

# La Región

CASTELLANO MANCHEGA

30 ptas. / 14 de Noviembre 1981 / N° 22

semanario independiente

Directora en funciones: M<sup>a</sup> Antonia Martín

## DIPUTACION PROVINCIAL

### ¿Y ESO QUE ES?

"La Diputación Provincial, esa desconocida" es el título más apropiado para este informe basado en los resultados de la encuesta que encargó la Diputación para conocer qué imagen tienen de ella los toledanos. Según estos resultados un elevado tanto por ciento de electores desconoce las actividades de la Diputación o la atribuyen funciones y competencias que no le corresponden.

Si son pocos los que conocen la verdadera importancia de las actividades que realiza la Diputación esto se debe como apuntó Gonzalo Payo cuando presentó los resultados de la encuesta al cambio que se ha dado en esta institución con el advenimiento de la democracia. De ser un organismo subsidi-



diano del Gobierno Civil ha pasado a desempeñar una función autónoma de vital importancia y esto aún no ha trascendido a la opinión pública.

Para la realización de la encuesta se tomó como base el Censo Electoral de la Provincia

que, según el Instituto Nacional de Estadística, está integrado por 347.084 personas de un total de 479.141 personas que componen la población. Se han realizado 817 entrevistas que implica que se ha hecho una entrevista por

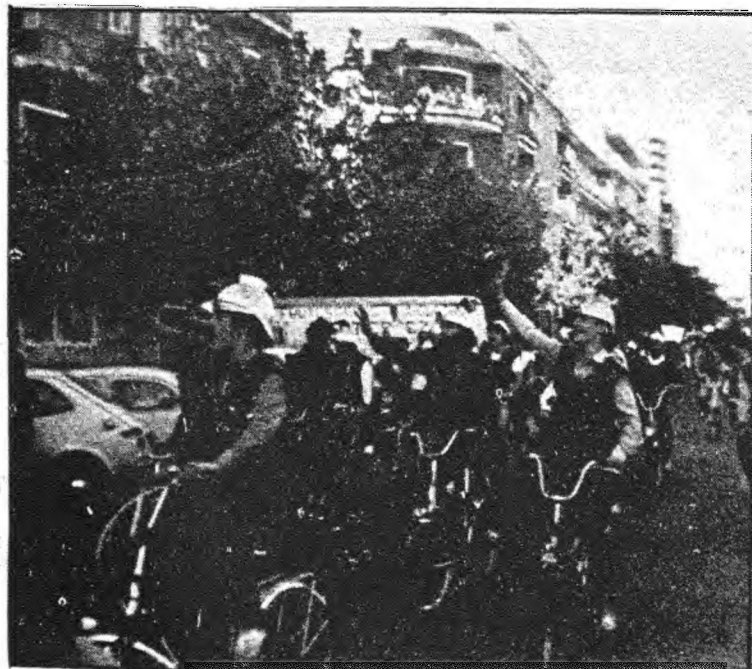
cada 425 electorales. Puede decirse que la encuesta es fiable si se tiene en cuenta que en las que se hacen a nivel nacional se opera con conjuntos de 3.000 entrevistas que significa 1 entrevista por cada 7.000 electores.

## TALAVERA

### FIESTA LA BICI

La mañana amaneció fría pero no impidió que a tempranas horas se formara en la calle de Toledo, ante la Caja de Ahorros donde se repartían los dorsales a la caótica fila de impacientes participantes, todo un mar de llantas, manillares, cubiertas, timbres, radios, mari-

posas, sillines y guardabarros, ¡qué familiares nos son todos estos nombres!; un mar de ruedas y madrugadores, variopintos y travestizados concursantes convocados por la fanfarria y el vocerío de las semanas precedentes. Iba a producirse una gran fiesta.



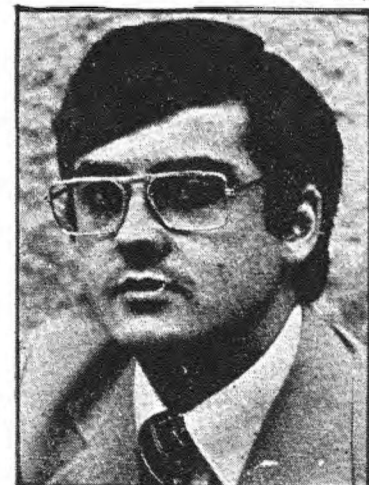
## Mariano Rumbero

### USO de Toledo se despide de tí

Hace tan solo una semana, Mariano Rumbero, entonces Secretario Provincial de USO para Toledo nos comunicaba por teléfono su pronta despedida de Toledo. Antes de irse "quería hablar". El día 31 se realizó la siguiente entrevista en nuestro periódico. Atónitos pudimos ver a Mariano Rumbero que cubría y ponderaba a la USO de Toledo. Resuelto a hacer balance, aunque confesó que este no era su deseo y que traía los datos sólo por si se los requeríamos, y a dejar "bien a la USO". Sin salir de nuestra sorpresa nos preguntamos: ¿Qué pasa en Unión Sindical Obrera de Toledo?

"En las elecciones del 1978 salgo elegido Delegado de Empresa y en el año 79, en una reunión de la Federación Provincial de Alimentación de Madrid, me eligen miembro de la Comisión Ejecutiva de la citada federación. En el 80 se ve la necesidad de potenciar la provincia de Toledo y, se me hace la

proposición de asumir la responsabilidad de Secretario Provincial de USO en la provincia de Toledo. A mi llegada teníamos una filiación de 1832 trabajadores y, al 30 de octubre de 1981 tenemos una filiación de 2.327, lo que significa una subida del 27%. La representatividad ha aumentado en un 14%. Los sectores por implantación en USO, estaban referidos a alimentación, banca,



## SUMARIO

### OPINION

"La Prensa Alcarreña, un diario para Guadalajara" por Francisco García Diego en "Cinco provincias en busca de región" (Pag. 2)

"Paradojas del desequilibrio territorial" en Tribuna y "El cuentagotas" de Luis Martín (Pag. 3)

"Tras la barrera" por Benito Berceruelo (Pag. 4)

### TEMA DE LA SEMANA

La imagen de la Diputación (Pag. 5)

### REPORTAJE

"La gripe, esa epidemia nuestra de cada año" reportaje realizado por B. Berceruelo y F. García Diego (pág. 6)

### NACIONAL

"A la OTAN de cabeza, SI" por Jesús Martín (pág. 7)

### TOLEDO

El tema ecológico de Juan, "Nuestra Tierra" y noticias de Toledo en pag. 8

"USO de Toledo se despide de tí", entrevista a Mariano Rumbero. La Asamblea Provincial de Nuevas Generaciones de Alianza Popular en la pag. 9.

"Otra copa", el Presidente de la Asociación de exalcohólicos españoles habla de alcoholismo (Pag. 10)

### DEPORTES

Clasificaciones de 3ª División, 1ª Regional Preferente y II Grupo de Primera Regional (Pag. 11)

Entrevista al corredor de coches Guillermo Paniagua (Pag. 13). Además la derrota del Jucundiano ante el At. Alcázar en balonmano, "El Sr. Serrano se desliza de nuevo". Atletismo, etc.

### TALAVERA

Entrevista con Julio Fernández Matos, concejal del ayuntamiento de Talavera y componente de la Delegación por Toledo en el último congreso socialista, en pag. 15.

La "fiesta de la Bicicleta" (Pag. 17)

### PROVINCIA

"La XIX Fiesta del Azafrán por M<sup>a</sup> Angeles Biezma (Pag. 19).



# Editorial

## No tengo edad

Por vivir inmersos en una sociedad participativa y democrática estamos abocados a hacer de todo acto de ciudadanía una opción política. Pero es la filiación a un determinado partido político, al menos en teoría, la opción más clara de percibir la convivencia como servicio público.

Por esta razón, son los jóvenes de los diferentes partidos políticos quienes deben asegurar, respondiendo a su elección, el futuro de nuestro país.

Ser joven es ser rebelde. Vivir un instante en base a un mañana. Es creer con Ortega y Gasset que "pensamiento es cuanto hacemos sea ello lo que sea para salir de la duda". Es reirse de la extensión del tiempo, marcada por relojes y calendarios, y afirmar que no puede ser igual "al minuto del agonizante; el minuto del enamorado; idéntico al desesperado; el minuto del feliz, no más grande ni más pequeño que el del condenado a muerte".

Convencidos de "nuestra juventud" acudimos a la elección del Comité Provincial de Nuevas Generaciones de Alianza Popular (Toledo). Sondeamos en el conjunto para descubrir una dirección, un ritmo y un propósito; sólo vimos la microideología de su propio partido. La secretaria provincial declaraba "yo todavía estoy poco habituado. Nosotros, somos una pequeña parte de Alianza Popular, pensamos igual, tenemos las mismas ideas, tenemos una edad por la cual estamos en nuevas generaciones, pero ello no quiere decir que no tengamos las mismas ideas. Porque tenéis que tener en cuenta que por nuestra edad o por lo que sea no podemos ser útiles y responsables en Alianza Popular. Entonces esto es una especie de entrenamiento para luego llegar a ser útiles".

Ramón Orozco, secretario nacional de Nuevas Generaciones remarcaba: "Alianza Popular a nadie se le regala el cargo por ser joven". Entre las actividades aprobadas figuran: llevar un tocadiscos a la sede para las reuniones, interpretar una obra de teatro, practicar vela ligera en el Pantano de Cazalegas... conferencias específicas. Y en su llamamiento propagandístico reza "buena parte del futuro de nuestra nación está pendiente de los jóvenes. Nosotros queremos levantar a España".

...Y nosotros también. Con 23 años, de edad media, intentamos desde este periódico que nuestra generación (por cronología suya) lleve la evidencia de una tierra y de un tiempo, en la que como vulgares "quijotes" cada cual sea hijo de sus obras. Porque parejo al derecho de voto se nos dio el deber de participar.

Nos duele que las "canteras" de determinados partidos políticos se cierren, caigan en su ansia de dominar y sean impropios para las obras de pensamiento político por ellos elegidas. Disraeli decía: "casi todo lo grande que se ha hecho fue hecho por la juventud". Miguel Hernández, desde otra perspectiva ideológica e histórica, aseguraba: "La juventud siempre empuja, la juventud siempre vence y la salvación de España de su juventud depende". ¿Es lícito pues, escudarse en la edad?

## 5 provincias en busca de Región.



## "La Prensa Alcarreña, un diario para Guadalajara"

Un nuevo periódico comienza su andadura en nuestra región. "La Prensa Alcarreña" nace en Guadalajara con la siempre encomiable pretensión de servir a sus lectores como un nuevo medio de expresión, libre, autodeterminado y fiel a los axiomas fundamentales de la profesión periodística que siguen siendo la información veraz y objetiva. Ahora, cuando los periódicos pequeños, de corto capital, se ven cada día amenazados por las grandes empresas periodísticas: Cuando las Asociaciones de la prensa tienen más dificultades para tirar el primer día de la semana su único órgano de expresión definitivamente propio y autónomo "La Hoja del Lunes", en Guadalajara pretende abrirse campo en el terreno de la información. "La Prensa Alcarreña".

Comienza el periódico alcarreño con una tirada de 5.000 ejemplares diarios, lo cual significa un gran esfuerzo humano y económico en las circunstancias, borrosas y enmarañadas, que sobrevuelan el periodismo, no solo de la Región Castellano-Manchega sino de todo el territorio nacional.

Como todo organismo público no en el sentido de la Administración sino en el que implica el ser un documento o trabajo en manos del público el nuevo diario de Guadalajara se ve inmerso en la circunstancia de tener que definir se ideológicamente en alguna dirección. Sus organismos rectores deciden tomar el camino de la absoluta independencia política, dentro de los parámetros del periodismo liberal. Afirmando de esta forma el hecho histórico de que nunca la prensa de este país ha sido más eficaz, intelectual e importante que los periodos en que la libertad de expresión adquirió sus estructuras más amplias dejándose del mayor

número posible de interferencias provocadas por las estructuras políticas en los medios de comunicación social.

Los órganos de prensa deben exigir una absoluta independencia y autonomía que les permita, sin premisas ni paliativos, cumplir con su sagrado precepto que es el de ser transmisora de información y emisora de opiniones autorizadas y didácticas, exentas de toda intencionalidad confusionista o maniquea.

"La Prensa Alcarreña" quiere centrarse de un modo predominante en la información de los acontecimientos y abatares de que genere la vida cotidiana de la ciudad donde nace y, por supuesto, de los pueblos y pequeñas ciudades que forman en su conjunto la provincia de Guadalajara. Todo ello, sin descuidar la información puntual de los principales temas nacionales e internacionales que, en definitiva, completan el paradigma social que, al fin y a la postre, reincidirán en la vida diaria de los lectores del nuevo periódico, en su categoría de ciudadanos españoles, afectados por los acuerdos internacionales que suscriba el Gobierno Constitucional del país.

Enviando nuestro más sincero apoyo moral a "La Prensa Alcarreña" queremos dar punto final a esta columna con una frase de Francisco J. Pérez de Almenara, director del nuevo diario: "Nuestro periodo pretende dotar a Guadalajara de ese medio inquieto del que adolece, tratando siempre de encontrar los medios suficientes para levantar nuestra provincia".

### La central de Trillo

Guadalajara y Albacete representadas por sus Corporaciones — están poniendo problemas para que la construcción de la Central nuclear de

Trillo sea llevada a cabo. Han sido escasas las centrales nucleares que se han edificado en nuestro territorio nacional sin contestación popular de algún tipo. En algunas comarcas la oposición a las centrales ha alcanzado cotas dramáticas (Lemoniz por ejemplo) y no son pocas las que han visto sus obras paralizadas por la acción de los afectados en cada caso.

Ahora se trata del transporte de los materiales para construir la central. Albacete se ha negado a que el convoy atravesase su casco urbano y Guadalajara probablemente también lo hará. Podríamos relacionar esta cuestión — al menos indirectamente — con la problemática de la oposición a las centrales pero no vamos a hacerlo. Tampoco vamos a anegar que haya habido, en caso de Trillo, una fuerte y, a nuestro entender justificada, contestación. Cuando las grandes empresas ponderan las enormes ventajas que reportan las nucleares para la sociedad actual, intentando cubrir con una capa de altruismo sus desmesuradas ansias de beneficios, parecen estar pidiendo una "patente de corso" para cumplir eficazmente sus objetivos.

Los representantes de los pueblos de Albacete y Guadalajara han entendido que no debe pagarse algo que no les beneficia; no podemos limitarnos a pensar que los encargados de realizar la gestión municipal son unos incompetentes que no saben valorar las portentosas mejoras económicas que la central les reportará en el futuro.

Según parece la piratería no desaparece sino que va cambiando de aspecto; en dos capitales de nuestra región lo han entendido así: si quieren pasar por lo menos van a tener que pagar.

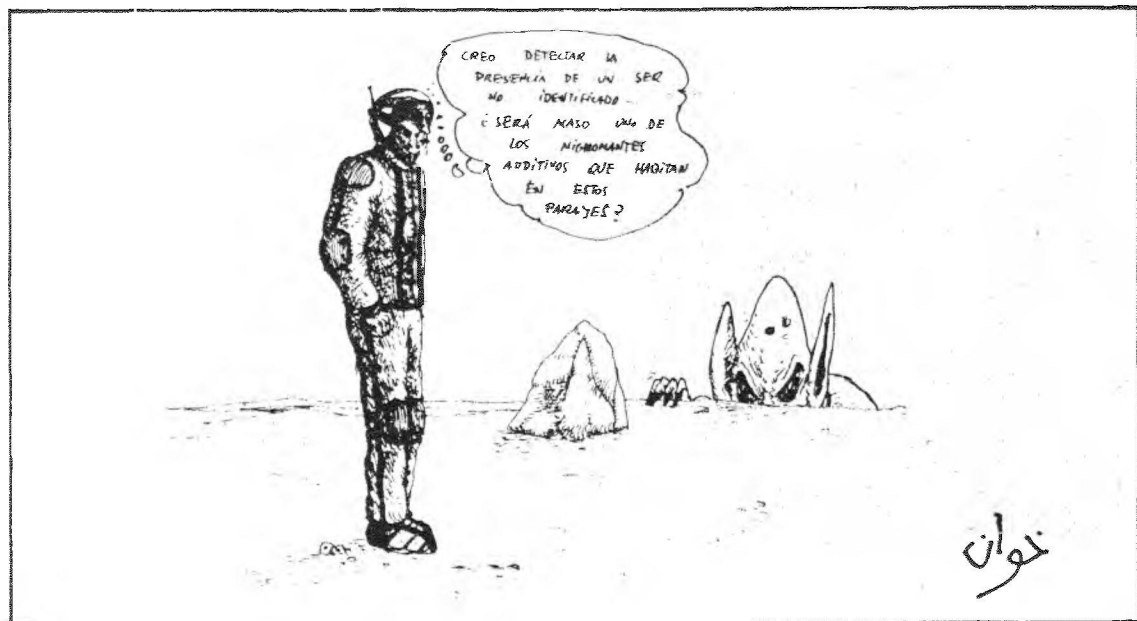
Francisco GARCIA DIEGO

## EDITORIA REGIONAL DE PRENSA S.A.

Directora: M<sup>a</sup> Antonia Martín Díez  
Subdirector: Juan Carlos Romero  
Redactor Jefe: Damián Villegas  
Redactores: Benito Berceuelo, César García,  
Pedro Pablo Moreno, Emilio Palencia

Redactores Gráficos: Luis García y Javier Pedromingo  
Colaboradores: Alvaro Ruiz, Angel Rivera, Jesús Martín, Isabelo Herreros, Juan Infantes, Gil Antonio Ballesteros, Santiago Castillo, Antonio Medina, Manuel Díaz Marta, Luis Moreno Nieto, Angel López de la Mota, Justo López, Alfredo Ramos, Isidro Sánchez, Agustín Yanel, Rafael del Ceiro, Natividad Lario, Miguel Angel Maestre Zamora, Carlos López Fonseca, Fernando Martínez Gil, Juan Sánchez Sánchez

Composición: Montserrat Lamana y M<sup>a</sup> del Mar Sánchez Illán  
Administración: José M<sup>a</sup> Regalado  
Control de Gestión: Marcelino Sabrido  
Publicidad: Manuel Guerrero





## Paradojas del desequilibrio territorial

**D**IDEROT, en su tratado de las Paradojas, las define como verdades sorprendentes.

Algunas de estas verdades, al alcanzar cierta difusión, van dejando de sorprender; otras, por ser poco conocidas o por estar en contradicción con falsedades aceptadas, conservan por mucho tiempo su cualidad de sorprendentes.

Veamos algunas paradojas de esta clase reactivas a la política, al desequilibrio territorial en España y los trasvases.

### Descentralización aparente

El Ministerio de Administración Territorial promete configurar el estado de las autonomías en muy corto plazo.

Y mientras éste transcurre, refuerza las atribuciones de los Gobiernos Civiles, crea y agranda Delegaciones Provinciales de sus Ministerios y las transforma por decreto en Direcciones Generales de ámbito provincial.

Estas medidas otorgan mayor autoridad a los funcionarios provinciales nombrados por el Gobierno, que dependen del mismo y que en ocasiones actúan como sus agentes políticos.

Lo que en realidad está haciendo el señor Ministro es reforzar el centralismo.

### El desequilibrio territorial

Las autoridades regionales y provinciales de las regiones deprimidas del Centro, se muestran muy activas en implorar subvenciones a la pobreza.

Sin embargo, permanecen impasibles ante el despojo de sus propios recursos.

Entre estos cuentan:

— La energía, que se transporta a las zonas más pobladas e industrializadas.

— Las materias primas, que por falta de una distribución equitativa de la industria no pueden elaborarse en las regiones de origen.

— Los ahorros monetarios, relativamente abundantes en las modestas regiones agrarias, que lejos de ser invertidos en ellas para mejorar y crear fuentes de producción y riqueza, acrecientan los recursos financieros de las zonas más prósperas.

— El agua, cuya detracción reciente de las zonas deprimidas las empobrece aún más y anula sus esperanzas de desarrollo.

— Y por último, los hombres, que indefectiblemente seguirán en su éxodo al de la energía, las materias primas,

los recursos financieros y el agua.

### Paradoja Parlamentaria Observación Ingenua

Los trasvases se aprueban en las Cámaras con los votos de los diputados y senadores de UCD, procedentes en su mayoría de regiones pobres, que resultan perjudicadas con la pérdida de sus aguas y se empobrecerán aún más.

Los votos en contra de los trasvases, en cambio, provienen en su mayor parte de los representantes de las regiones supuestamente favorecidas, que por ser más prósperas y cultas votan más avanzado.

### Cordura electoral

Al votar en favor de los trasvases, los diputados y senadores de derechas elegidos por las provincias centrales no están tan equivocados como parece, al menos en cuanto a su porvenir electoral.

Cuando menos agua tengan, más pobres serán esas provincias y cuando más pobres sean, más asegurada tienen la reelección.

### Compensaciones al trasvase

Entre las compensaciones al trasvase prometidas por las autoridades figuran:

— El riego de la extensa comarca. La Sagra—Torrijos, el cual requiere fuertes caudales del río Tajo. Tal compensación es imposible mientras el trasvase desvíe esos caudales hacia otras tierras.

— El proyecto de la Mancomunidad del río Algodor para abastecer la mancha Toledana.

Comprende una transferencia de aguas del Algodor (afluente del Tajo) a la Cuenca del Guadiana. Es pues otro trasvase, aunque sea un minitrasvase, y difícilmente se puede presentar como una compensación al gran trasvase hacia el Segura.

### Los ecologistas españoles son diferentes

La conservación de la Tablas de Daimiel y de las marismas de Doñana ha sido una gran preocupación de los ecologistas y de sus agrupaciones.

Estos parajes, hoy declarados parques nacionales,

declarados parques nacionales, sirven de descanso a las aves migratorias en su anual peregrinaje entre Europa y Africa, por lo cual la actitud de los ecologistas es muy comprensible.

Lo que no se comprende es que no hayan demostrado ningún interés por la conservación de las riberas del Tajo, a las que acudían millares de ciudadanos en busca de descanso y apacible recreo, convertidas hoy, gracias al trasvase y a la contaminación en lugares repelentes y antihigiénicos.

España es diferente; o lo era en otro tiempo. Los ecologistas españoles siguen siéndolo.

### Madrid, castillo famoso

Madrid es único. Encasillado en su baluarte y en su función capitalina, se desentiende de su entorno.

Utiliza el agua de los afluentes del Tajo, contamina a este río con sus vertidos y necesita de sus aguas en la provincia.

Y sin embargo, se comporta como si el trasvase del Tajo fuera ajeno a su destino y al de las tierras cercanas.

Ninguna otra ciudad haría lo mismo.

## No a la OTAN y similares

La OTAN se funda el 4 de abril de 1949, en Washington, formada en principio por USA, Canadá y Francia, Gran Bretaña, Italia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Noruega, Dinamarca, Islandia y Portugal a los que se añaden Grecia y Turquía en 1951, cerrando el bloque Alemania Federal en 1955.

Sus coordenadas históricas están marcadas por una Europa materialista destrozada y política y económicamente dividida. Por un lado tenemos a la Europa Oriental, donde los gobiernos de concentración en ella formados van a ser dominados por el Partido Comunista, a partir de los años 1947-1948.

En el otro extremo, la Europa occidental, que ha perdido un papel hegemónico que antes ostentaba, y que va a ser levantada económicamente por USA con su plan Marshall para evitar que caiga en manos de los partidos socialistas y comunistas que en algunos países eran muy diferentes (Italia, y Francia) y también para que esta Europa siga la política marcada por USA, debido a que la domina económicamente.

La OTAN se define como una alianza defensiva para ga-

rantizar la democracia y la libertad en el "mundo libre". Lo de defensivo va contra la URSS, que había perdido más de 20 millones de personas, que tenía destrozadas miles de ciudades y pueblos, miles de fábricas, etc, y encima USA dispone del monopolio de la bomba atómica hasta agosto de 1949, es decir unos meses después de formar la OTAN.

Su carácter democrático y amante de la libertad, no le impidió aceptar en el seno al Portugal fascista de Salazar, ni a la Grecia de los coroneles, ni a Turquía que curiosamente ha sufrido un golpe militar coincidiendo con unas maniobras de la OTAN.

¿Cómo pueden presentarse como defensores de la paz, si han violado ésta en 115 ocasiones desde 1945-1977? Han intervenido, sino como OTAN, si sus miembros, en Corea, Indochina, Congo, Chipre, Argelia, Suez, Zaire, Vietnam, etc. Y encima USA, cuando el bloque de Cuba en 1962, puso todo el dispositivo militar de la OTAN en alerta, sin contar con sus aliados y para una cosa que era ajena, en teoría, a la zona de influencia de la OTAN.

Así De Gaulle dijo "La OTAN es la sucursal de Estados Unidos en Europa" y acabará retirándose del comité militar de la OTAN en 1966.

Esto hace ver que la OTAN mas que otra cosa, es un instrumento de presión política y mi-

litar; es la Santa Alianza de nuestro tiempo, así el señor Haig, cuando era jefe militar de la OTAN no dudó en decir: "La OTAN es la garantía contra un proceso revolucionario en Europa"; o como Kissinger premio nobel de la paz, se refirió a que no dejarían que ningún partido llegase al poder en Europa, aunque fuese por la vía democrática y aunque este partido se opusiese tanto a la OTAN como al pacto de Varsovia, pues el elemento perturbador de Europa no es la URSS sino la crisis económica. También Joseph Luns, jefe del comité político, dijo: "Nos basta una quinta parte de nuestras divisiones para impedir que un Partido Comunista llegue al poder en Europa". Estas palabras llevadas a la práctica nos llevan al bloqueo del Portugal revolucionario en 1975 por parte de los países de la OTAN, y a la reunión que tuvo ésta en Puerto Rico en 1976, en la que se pensaron sanciones contra Italia si el PCI llegaba al poder, estudiándose la posibilidad de una intervención militar.

La creación de la OTAN, que se complementó con otra serie de tratados menores como el ANZUS (1955), Pacto del Pacífico (1954), SEATO (1954) y Pacto de Bagdad (1955). Los dos bloques se enzarzan en una carrera de armamentos, en la que está claro que nadie va a ganar y donde todos vamos a perder.

## El cuentagotas

### El "chollo" de los árabes

**P**UES si, señor, Toledo puede resurgir de sus cenizas culturales como el Ave Fénix deslumbradora de historia y convivencia árabes en montar en nuestra bendita ciudad unos "grandes almacenes" de su cultura, un potente faro que ilumine el glorioso pasado árabe, sólida base de nuestra cultura e, incluso, de nuestro propio ser. Que Toledo tiene innumerables huellas de la dominación árabe está patente, como, asimismo, muchos signos de la cultura y el arte árabe permanecen ocultos, lo que no niega su existencia sino la superposición de otros estadios culturales y artísticos. El empeño de los árabes en situar entre nosotros una sede cultural que contenga un museo, un centro de estudios etnográficos, históricos, artísticos y de investigaciones, dará un aire nuevo a nuestra Imperial Ciudad. Porque, la

Hoy día existe el suficiente material destructivo como para saltar por los aires 50.000 veces cada uno, pero la carrera sigue a pesar de existir un claro equilibrio entre los dos bloques cosa que puso de manifiesto Gest Bastian, ex-general de la Alemania federal, dimitido por

verdad sea dicha, los árabes en Toledo se encontrarán como pez en el agua, no la de nuestro Tajo, por supuesto.

Le digo a usted, don Arabete, que Toledo volverá a ser el crisol cultural de Occidente donde se podrán fundir las culturas judías sefardíes, árabes, cristianas y todas las que le echen. Renacerá la Escuela de Traductores, don Cosmopolito, que buena falta nos está haciendo para, sencillamente, conocer las lenguas que rodean a la Región Castellano-Manchega, tales como el euskera, el catalán, el valenciano, el gallego, el bable, el maragato, el extremeño, el andaluz norteño, el andaluz sureño y hasta el bargeño.

Oiga, don Ambiciosote, que la venida de los árabes a Toledo, la "contrareconquista", que pudiéramos decir, será un "chollo" y nos dará una prosperidad tremenda y brillaremos con luz propia. Como siempre, don Alfonso, como siempre.

Luis MARTIN

causas de "salud", pues para este general los 55-20 soviéticos son contrarrestados por los misiles de los submarinos nucleares Poseidon, estadounidenses.

Benito DIAZ DIAZ



## La danza de la lluvia

Los que tenemos buena memoria recordamos la visita que hizo a Toledo en el mes de Julio el Ministro de Obras Públicas, don Luis Ortiz González. El señor ministro se mostró como un defensor a ultranza del Trasvase y su visita significó, según los centristas toledanos, un notable aumento de las "compensaciones" por dicho trasvase (digamos de pasada que si se habla de "compensaciones" es porque se piensa que si se ha causado un perjuicio).

Una de las compensaciones que se prometieron entonces fue la de solucionar - quizá para siempre - el abastecimiento de agua de Toledo.

La inversión que iba hacerse en Toledo provincia para solucionar los problemas de agua iba a ser de 40.000 millones de pesetas. Sólo para Toledo ciudad se invertirían dos millones en equipamiento hidráulico. La cosa se presentaba, pues, bastante bien. El Alcalde de Toledo informó que el abastecimiento de agua de la capital quedaría resuelto para 1983. Tendremos que esperar si pensamos en las reservas de agua con que Toledo cuenta actualmente.

Son dos los embalses de los que Toledo saca el agua que necesita - bastante dura por cierto - y el estado en que se encuentran en estos momentos no presagia un buen futuro para los amigos de la ducha diaria. El de Torcón puede considerarse prácticamente vacío. Contiene aproximadamente de cuatrocientos a seiscientos mil metros cúbicos que, desgraciadamente es muy poco; y más, si se tiene en cuenta que una importante parte del caudal de este embalse se destina a las mancomunidades de pueblos de la provincia que se suministran en él.

En cuanto al otro, el de Guajaraz, su situación es mejor pero no lo suficiente como para tranquilizarnos. El 28 de Octubre el volumen de agua embalsada es de 6 063 763 de metros cúbicos de esta cantidad el volumen útil es de 3.000.000; lo que resta hasta el total no se considera "útil" por que está por debajo de las tormentas.

Todo esto significa, según los expertos, que ahora mismo tenemos agua para tres meses. Claro está que lo normal es que, dadas las fechas en que estamos, debería llover a mares. Quiere decirse, también que ahora - como hace la tira de siglos - seguimos dependiendo de la lluvia.

Esto es elemental y cualquiera puede decirlo: si / no llueve los ríos no corren como es su obligación y los embalses no se llenan. Eso es tan cierto como que el mundo existe pero podemos ponerle pegas a esta afirmación. Kant se las puso a Descartes. Está bien depender de la naturaleza, es sano y cuanto más cerca estemos de ella mejor. Pero no vivimos en una aldea y los dos últimos siglos se han caracterizado por la multitud de inventos destinados a doblegar a esta naturaleza. Si está claro que el mundo progresa, también debería estar claro que la planificación resuelve cosas como ésta: en el 83 lo vamos a comprobar. Mientras tanto no va a hacer falta que volvamos a los tiempos de los mitos con el brujo de la tribu pidiendo lluvia con su baile en medio de la plaza. Sabemos que va a llover. Seguro ¡maldita sea! y las aguas volverán a los cauces. Pero si la naturaleza nos desobedece una mínima parte de los países que le hemos dado el agua por no concedernos la lluvia, ¿por qué desde este momento que estamos en la OTAN y lo que haría falta y que, como compensación, Guajaraz y Torcón sean llenados con "Coca Cola". Todo antes que depender de la lluvia.

NAYADE



## TRAS "LA BARRERA"

Por: Benito BERCERUELO

### "Señores, Ja somos aquí"

La verdad, amigo lector, es que hasta hace poco más de dos meses el españolito medio no sabía lo que era la OTAN. La colza que nos mataba, la crisis económica que nos traía por la calle de la amargura o simplemente el terror a que la SER tuviera que anunciar otro nuevo Golpe de Estado, acaparaban totalmente la atención del español. La OTAN, Organización del Tratado del Atlántico Norte, nos quedaba muy lejos. Los habitantes de este país ya habían perdido la costumbre de pegarse con extranjeros, muchas veces pillábamos algunas perretas con Francia o Marruecos, pero la guerra no entraba en los planes inmediatos. La política de neutralidad seguida por el anterior Jefe del Estado había sido a la vista de todos, uno de sus pocos aciertos. "Que se peguen ellos, a nosotros que nos dejen en paz" parecía ser el aforismo por el que se regían las conciencias de todos los españoles.

Pero de repente, como un bombazo, y nunca mejor dicho, el tema salta a la calle. Los gabinetes de prensa y los asesores de imagen de los partidos, ponen los motores a cien. Y comienzan dos meses de duras campañas para poner al ciudadano al día, para tratar de traer el agua de la opinión pública a su molino.

El Partido Socialista, inexplicablemente para algunos, se embarca en una dura campaña en contra de la entrada de España en la OTAN; y los socialistas dicen que "de entrada NO" dan mítines, colocan vallas y carteles y esgrimen todos los argumentos. Pero veras, amigo lector, en los demás países socialistas europeos dicen que SI a la OTAN y en España dicen que NO. No es coherente la postura. Hombre, tampoco es aquello del tratado con la Unión Soviética que dicen algunos, es que en este país enseguida se buscan los dos pies al gato. El Partido Socialista, vamos digo yo, creyó que era más oportuno que España entrara en la OTAN y así lo dijo, además aprovechó que el pueblo tenía la misma postura que ellos y ganaron unos votos inestimables para la ya cercanas elecciones. Alguien podría acusar a los socialistas de oportunistas, pero señores la política es la política y "todo vale".

UCD sin embargo centró su campaña en el público más selecto, se dedicó casi exclusivamente a convencer a sus Afiliados, a sus senadores, a sus congresistas y a todos aquellos en realidad tenían voz y voto. Porque lo de la voz y el voto es otra, en este tema los dos partidos de la mayoría se enzarzaron en una lucha paralela que no venía a cuento. Porque:

1) La recogida de firmas que llevó a cabo el partido socialista y algunos otros, no tiene ninguna validez legal.

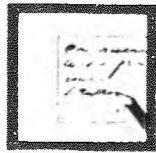
2) El único que tenía poder para convocar un referendun es el Presidente del Gobierno.

3) Se supone que el ciudadano votó a un partido y con él a un programa de gobierno. La UCD decía SI a la OTAN en su campaña y no vale lamentarse, después de haberles votado.

En todo caso, el tema a supuesto, para cualquier observador con buena vista, una completa lección de democracia: El ciudadano debe informarse, debe estudiar el programa y votar convencido de que el partido de sus "amores" coincide con él en todos los temas.

Los partidos políticos también han podido aprender algo. Me parece poco honrado reclamar un referendun cuando se sabe perfectamente que la Constitución, aprobada por consenso, dice claramente que es el Presidente el que convocará un Referendun cuando lo crea oportuno, y aunque en política "todo vale" no hay que enganar al pueblo dándole esperanzas que luego no se cumplirán.

## CARTAS DE LOS LECTORES



Sra. Directora,

Soy suscriptor de ese semanario desde que aparecieron los primeros halbutos de gestación, va, antes, había tenido contactos muy directos de la aparición pública de este participante de regionalismo.

No estoy identificado en su forma de actuar ni prefiero, vista la situación entre líneas, colaborar. Pero si me llama muy mucho ese entrelajar de bastidores que se adivina. Y es una pena que un semanario con pretensión de altos vuelos se quede revoloteando sin salir del círculo vicioso a que está sometido y que sólo debió ser en el principio de su conetejar.

Es posible que a los suscriptores no nos interese lo que está ocurriendo en las entretejas, pero creo nos merecemos un comportamiento clarificador de la conducta, el matiz y la "verdad" por si, todavía es posible, enderezar ese plantón del que precisamos los regionalistas.

No quisiera adivinar o entender lo que, en la calle, se nos está diciendo sobre determinadas gestiones para "vender el semanario" y sobre todo de un sector que ya está haciendo estragos en otras localidades, para monopolizar desde el centralismo la prensa nacional e independiente.

Es significativo que, en este

### Carta abierta al Sr. Secretario del Centro Universitario de Toledo

Sra Directora:

Nos dirigimos abiertamente a Vd. como personificación de la directiva del Centro Universitario de Toledo, para hacerle llegar nuestra perplejidad ante lo sucedido el pasado viernes, día 9 de octubre.

Con motivo de ser ese día la inauguración oficial del Curso Académico 81-82, nosotros, el Sindicato Español Universitario, fijamos un cartel-mural frente a la puerta del Centro (y subrayo el lugar, ya que la pared no corresponde al C.U.T.).

Pocas horas después, y mientras tenía lugar el acto de Apertura, presidido por el Rector Magnífico de la Universidad Complutense, Sr. Bustelo, un operario, presumiblemente del Ayuntamiento, procedió, siguiendo órdenes inducidas de la Dirección del Centro, a retirar dicho cartel.

Consideramos el hecho como un brutal atentado contra la libertad de expresi-

ón, reconocido en el artículo 20 de la Constitución, siendo un agravante la circunstancia de que el mencionado cartel iba firmado por el S.E.U., sindicato legal, que como tal está protegido por los artículos 7 y 28 de nuestro Texto Fundamental "que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad, y el pluralismo político". (Art. 11 del mencionado Texto Constitucional).

Puede pensarse que sea positivo el querer mantener el Centro Universitario al margen de la política, pero ello no deja de ser una utopía, puesto que las propias ideas políticas no pueden dejarse en la puerta como si se tratara de una chaqueta. Y por otra parte, siempre se ha achacado a la juventud universitaria su apatía y apartamiento de los problemas que afectan a la sociedad e incluso de los suyos propios, comprendidos los políticos.

No es la primera vez (recuerda el incidente del curso pasado?) que tan lamentables acciones se lleven a cabo. No vamos a condenarlas, pues es pena lo que nos causa que hechos tan arbitrarios sigan produciéndose, acentuados por tener por protagonista a aquellos que se autodenominan "demócratas de toda la vida".

Sin más y quedando a su entera disposición.

Pedro VIZUETE MEDOZA

### HOSTAL-BAR-RESTAURANTE



Ctra. Madrid-Toledo, Km. 65 - Teléf. 22 46 22

TOLEDO



Según una encuesta realizada en Julio

# Los toledanos no saben que es y que hace su Diputación Provincial

*"La Diputación Provincial, esa desconocida" es el título más apropiado para este informe basado en los resultados de la encuesta que encargó la Diputación para conocer que imagen tienen de ella los toledanos. Según estos resultados un elevado tanto por ciento de electores desconoce las actividades de la Diputación o le atribuyen funciones y competencias que no le corresponden.*

*Si son pocos los que conocen la verdadera importancia de las actividades que realiza la Diputación esto se debe - como apuntó Gonzalo Payo cuando presentó los resultados de la encuesta - al cambio que se ha dado en esta institución con el advenimiento de la democracia. De ser un organismo subsidiario del Gobierno Civil ha pasado a desempeñar una función autónoma de vital importancia y esto aún no ha trascendido a la opinión pública.*

Para la realización de la encuesta se tomó como base el Censo Electoral de la Provincia que, según el Instituto Nacional de Estadística, está integrado por 347.084 personas de un total de 479.141 personas que componen la población. Se han realizado 817 entrevistas lo que implica que se ha hecho una entrevista por cada 425 electores. Puede decirse que la encuesta es fiable si se tiene en cuenta que en las que se hacen a nivel nacional se opera con conjuntos de 3.000 entrevistas que significa 1 entrevista por cada 7.000 electores.

## El cuestionario

Primeramente se pidió a los toledanos una valoración de los principales problemas que tiene planteados España, en la provincia y a nivel local. Los problemas primordiales a nivel nacional para los toledanos son el paro y, en menor escala, el orden público y el coste de la vida. Sin embargo a nivel provincial las cosas cambian bastante; el paro es también considerado como problema más importante, el 71,1% de los toledanos lo considera así; el segundo lugar lo ocupa la agricultura y ganadería, cosa normal si se tienen en cuenta las características de nuestra provincia; el tercer problema que preocupa a los lectores toledanos es el ecológico. Esto es curioso porque el 12% considera importante este asunto a nivel provincial mientras que a nivel nacional ocupa el 10º puesto; la razón es que la opinión toledana está muy sensibilizada en este tema por la contaminación del Tajo y muchos vecinos de la capital han colocado el problema por encima de todo lo demás.

## Problemática nacional

- El paro 91,8%
- El orden público 27,2%
- El coste de la vida 16,6%

## Problemática provincial

- Paro 71,1%
- Agricultura-Ganadería 22,4%
- Ecologismo (Contaminación Tajo) 12,1%

## Problemática local

- Servicios públicos 56,4%
- Paro 42,1%
- Agricultura-Ganadería 12,4%

A continuación los problemas que preocupan más a los toledanos son el coste de la vida (9,8%), la Sanidad y la Seguridad Social (6,2%), vivienda (4,9%), educación (4,5%) y orden público (4%).

## Las desconocidas áreas de actividad de la Diputación

Seguidamente se pretendió conocer el grado de conciencia de las actividades de la Diputación Provincial... Para la elaboración del cuestionario se tuvieron en cuenta una lista de doce actividades en las que inciden directamente la competencia y los esfuerzos de la Diputación Provincial de Toledo. Se trataba, en primer lugar, de constatar si estas actividades eran conocidas por la población en general; en segundo lugar conocer si la población suponía quien desempeñaba este servicio público o, en su defecto, quien suponía que debía hacerlo; y, en último lugar, cual es la opinión general sobre el funcionamiento actual de dicho servicio. Si generalizamos la respuesta a estas tres cuestiones podremos resumirla en los siguientes resultados: existe un sentimiento generalizado de que se están haciendo cosas y de que estas se están haciendo bien. Se sabe que estas actividades se están reali-

zando, pero se desconoce quien las realiza o quien debería realizarlas

Se deduce de todo lo que los toledanos desconocen en gran medida las prestaciones que realiza la Diputación; sus acciones las atribuyen a otros organismos y se muestran incapaces de delimitar las competencias de la Diputación o esperan que esta resuelva problemas sobre los que no tiene competencia.

que opinan que "alguien se ocupa de la conservación de los caminos vecinales", un 66% estima que esto se hace bien y un 22% que se hace mal. El 54% de los encuestados considera que son los Ayuntamientos lo que llevan a cabo esta labor, un 27% las cámaras agrarias, un 7% el Ministerio de Obras públicas, un 6% el pueblo y, un 4% la Diputación y otro 4% lo atribuye a otros organismos.

	% de personas que conocían que se estaba haciendo algo en la Provincial (A)	% de personas sobre (A), que consideraban que la actividad la llevaba a cabo la Diputación (B)
Conservación Monumentos Histórico-Artísticos	39%	5%
Centros Asistenciales	62%	10%
Centros Benéficos	62%	8%
Centros para la mejora de semillas	30%	1%
Centros Ganaderos de Inseminación Artificial	21%	2%
Mejora y Conservación de Caminos Vecinales	66%	4%
Descontaminación del Tajo	18%	18%
Cultivos Marginales	4%	13%
Ayuda a los Ayuntamientos	73%	38%
Bibliotecas públicas	54%	3%
Colegio Universitario	56%	2%
Comunidad Autónoma	17%	4%

En materia de conservación de monumentos históricos un 39% de los encuestados consideran que "hay alguien que se encarga de la conservación". De estos datos un 29% considera que se encarga de esto Bellas Artes, un 27% los Ayuntamientos, un 11% el ministerio de Cultura y el de Obras Públicas, un 7% la Iglesia, un 6% el pueblo, un 6% el Gobierno, un 5% la Diputación y un 29% declara que lo ignoran. Asimismo, un 58% considera que este servicio se está haciendo bien frente a un 23% que desapruueba la cuestión. Quiere esto decir que sólo dos de cada cien toledanos piensan que este servicio existe y que lo realiza la Diputación Provincial.

En cuanto a Centros Asistenciales y Benéficos un 62% de los encuestados conocen la existencia de estos centros. Sobre los Centros Benéficos un 64% se muestra satisfecho con su funcionamiento mientras un 21% lo desapruueba y un 15% no opina; el porcentaje es parecido para los Centros Asistenciales: 59% a favor y 27% en contra. De ese 62% que reconoce que en esta materia se "está haciendo algo" un 74% atribuye esta labor al Ministerio de Sanidad y Trabajo, un 10% a la Diputación, un 4% a los Ayuntamientos, un 2% al Gobierno, un 3% a otros organismo y un 7% lo ignoran. O sea solo un 10% asocian esta labor asistencial a la Diputación. Por lo que se refiere a centros benéficos son más los toledanos que atribuyen el protagonismo a la Iglesia (14%) y que los que realacionan este tema con la Diputación (8%).

Del 66% de los encuestados

Esto quiere decir que dos de cada tres toledanos piensa que se hace "Algo": para conservar los caminos vecinales y la mayoría piensa que se hace bien este servicio pero gran parte de la provincia desconoce quien se está encargando del tema o realiza una atribución errónea.

El apartado de ayuda y colaboración con los Ayuntamientos es especialmente importante, por cuanto esta cuestión constituye una de las principales líneas de actuación de la Diputación. En este sentido cabe destacar que un 73% de los encuestados piensa que "se ayuda a los Ayuntamientos para mejorar los servicios públicos". La valoración que merece este servicio, es francamente positiva; un 60% de los encuestados se creen que esta labor se realiza bastante bien frente al 27% que está en desacuerdo con ella y el 13% que no contesta a esto. A la hora de adjudicar atribuciones y realizaciones un 50% estima que las mejoras se realizan a impulsos del pueblo, un 38% a la Diputación, un 11% al Gobierno, un 5% a otros organismos y un 2% lo ignoran. Hay algunos partidos judiciales donde si se atribuyen correctamente las realizaciones en este sentido: son los de Ocaña y Quintanar de la Orden donde un 65% atribuye a la Diputación, en combinación con la acción de los Ayuntamientos, el protagonismo en este campo de las mejoras de los servicios públicos. Es decir que siendo esta una de las actividades primordiales de la Diputación resulta que solo el 28% de los encuestados asocian a la Diputación con una labor de

ayuda a los municipios.

El 54% de los encuestados manifestaba conocer "la existencia de bibliotecas públicas". De éstos el 60% se muestra satisfecho de esta gestión frente a un 16% que lo desapruaba; un 24% no lo valora ni para bien ni para mal. Como responsable de este servicio se menciona en primer lugar a los Ayuntamientos (44%), Ministerio de Cultura (17%), Bellas Artes (11%), el Gobierno (4%), la Diputación (3%) el pueblo (3%), otros organismos (9%) y lo ignoran (9%).

Algo parecido ocurre con el Colegio Universitario donde la participación de la Diputación llega a un 60% del presupuesto total. Sólo un 56% de los entrevistados creen que hay algún Colegio Universitario en Toledo. Lógicamente hay un 45% no juzga su funcionamiento. Un 41% lo considera bastante bueno y sólo un 14% lo enjuicia negativamente. El funcionamiento de este colegio se atribuye mayoritariamente al Ministerio de Cultura (54%) seguido por el Gobierno (9%), el Ayuntamiento (7%), la Diputación (2%), otros organismos (5%) y lo ignoran (23%).

## Lo que la diputación debería hacer

Así pues se desconocen por la mayoría las áreas en que actúa la Diputación pero es que además resulta que a la Diputación se le atribuyen unas áreas en las que ésta no tiene nada que ver. En este sentido tenemos el ejemplo del tema de la ecología. Ello se debe al grado de sensibilización creado por la contaminación del Tajo a su paso por Toledo. En el resto de la provincia esta incidencia descendiendo notoriamente.

A nivel de datos estadísticos se puede ver que sólo un 18% de los toledanos creen que "alguien se preocupe por la descontaminación del Tajo". Este servicio es enjuiciado negativamente por los que reconocen que existe. Un 45% estima que este servicio se está realizando mal. Lo curioso es que el 18% de los encuestados atribuye a la Diputación esta gestión frente al 47% que lo hace al Ayuntamiento. Pues bien, la Diputación Provincial no tiene nada que ver en este tema.

El segundo caso reseñable es el del paro. Un 10% de los encuestados esperan que la Diputación solucione los problemas de paro. Esta es otra de las áreas en las que la Diputación no tiene competencias.

(pasa a pag. 8)

S. PALACIOS, S.A.

CARPINTERIA DE ALUMINIO  
PUERTAS BASCULANTES  
TUBAUTO

Crta. Madrid Toledo, Km. 63,500  
OLIAS DEL REY (Toledo)  
Teléfono 209



Llega con los primeros fríos

## La gripe, esa epidemia nuestra de cada año

- Hoy morirán diez españoles a causa de esta enfermedad
- Para este año se prevén más de dos millones de casos de absentismo laboral
- Vacunas antigripales: más vale prevenir que lamentar

**Con la llegada de los meses otoñales, la gripe aparece como fiel compañera en la gran mayoría de los hogares españoles. Raro es el año en que los medios de información, en primera página, no se hacen eco de la aparición de una nueva epidemia de gripe. Por fortuna, en los últimos años, las epidemias no han sido excesivamente fuertes, pero en 1981 se espera batir el record de afectados desde 1969. La población española ya tiene asumido el mal trago invernal de todas las temporadas, pero aún cuando aceptemos esta enfermedad con indolencia, la gripe provoca la muerte de tres mil españoles cada año. Actualmente, en el horizonte se vislumbra un remedio eficaz: las vacunas antigripales.**

El invierno parece la temporada maldita en la que muchas de las enfermedades más generalizadas se ceban en los ciudadanos. Con el frío, las enfermedades reumáticas despiertan del letargo veraniego, las dolencias de la piel se recrudecen y la gripe atiende puntual a la llamada del cambio brusco a las bajas temperaturas. Las epidemias de gripe causaron verdaderas catástrofes en siglos anteriores, e incluso españoles recordamos las terribles cifras de muertos que sumó la llamada "gripe española" de 1918.

La gripe es una enfermedad contagiosa contra la que, hasta hoy, no se conocía antídoto eficaz. Desde hace unos años la Organización Mundial de la Salud, ha venido ocupando especialmente el tema, esforzándose en las investigaciones hacia un remedio válido contra las cepas gripales. Ahora aparecen las conflictivas vacunas antigripales, trayendo consigo un rayo de esperanza contra una enfermedad de sintomatología bien conocida, que afecta con grandes pérdidas al panorama socio-económico de cada país.

### La gripe hace acto de presencia

¿Como se presenta la gripe? Esta es la pregunta "in mente" de todos aquellos que empiezan a sentir malestar general o que tienen que echar mano, continuamente del pañuelo.

El cuadro clínico de la gripe, considerada enfermedad estacional, se hace latente después de una incubación que dura de dos a cuatro días. Aparecen dolores musculares y articulares, fiebre, dolores de cabeza y otras molestias que configuran lo que vulgarmente conocemos como el "trancazo".

Cuando la gripe ya está en casa, veamos como reacciona el cuerpo humano contra ella:

Muchas de las bacterias que nos llegan a través del aire

mueren en la piel, exterminadas por el sudor que la epidermis segrega. Las mucosas del aparato respiratorio segregan también sustancias que mediante la tos, por ejemplo, expulsan del cuerpo a los virus en él estacionados. Toda esta serie de sustancias bactericidas conforman el grupo de los anticuerpos, que son los principales alfiles defensores de que dispone nuestro organismo.

Como vemos, la gripe es una enfermedad bastante generalizada que aun cuando cause la muerte de tres mil personas cada año, no puede ser considerada como una dolencia peligrosa para la población joven. En cambio si lo es para los lactantes, en casos de niños en edad preescolar y escolar, bronquíticos, enfermos de corazón, enfermos renales, diabéticos, minusválidos, y sobre todo en personas de edad avanzada. Estos últimos son sin duda los más afectados. Los mayores de sesenta años, son los más expuestos a una infección bronquial e incluso a las insuficiencias respiratorias agudas y a los problemas cardiacos.

En estas personas mayores se presentan también dolencias como la sinusitis a veces con caracter maligno, ciertas formas de otitis, encefalitis y otras complicaciones molestas. Los ancianos requieren, pues, especiales medidas preventivas.

Las medidas preventivas en el caso de la gripe son necesarias, pero esta circunstancia no puede servir de justificación de la automedicación. Debe ser el médico quien diagnostique y recete, de lo contrario se puede llegar a situaciones extremadamente peligrosas, fomentadas sobre todo, por la mala costumbre de un gran número de personas de recurrir a los antibióticos que, aun cuando puedan servir en otras complicaciones del aparato respiratorio, no causan ningún efecto en los virus gripales

### Vacunas antigripales, eficacia probada

El enorme absentismo laboral provocado por una enfermedad que popularmente se considera poco grave, hizo que las investigaciones se dirigieran hacia una medicina preventiva y no hacia una medicación a posteriori. Las vacunas antigripales se recibieron, como caso todo lo nuevo descubriendo, con un cierto escepticismo. Sin embargo, su eficacia fue probada y actualmente su difusión es importante en nuestro país.

Hace pocos días se despertó una fuerte polémica entorno a estas vacunas al ser acusada una de ellas de ser un decaimiento inútil. Se trataba de la vacuna LETI cuya eficacia fue puesta en duda a través de una denuncia de unos laboratorios de la competencia. En un primer momento, el Juez hizo retirar las vacunas de las farmacias de Barcelona, pero inmediatamente los Organismos competentes defendieron la eficacia de esta vacuna que había pasado con holgura los severos controles a que son sometidos estos medicamentos. Según las autoridades sanitarias, este es un caso más de las ya comunes denuncias de JORBA, competidor directo de los laboratorios LETI. Ambos laboratorios comercializan un 80% de las vacunas antigripales existentes en nuestro país. El Laboratorio Experimental de Terapéutica Inmunológica, S.A. ha tratado de defenderse de estas acusaciones y ha pedido a la OMS, Organización Mundial de la Salud, que demuestre la eficacia de sus productos. Este organismo internacional ha efectuado unos estudios de cuyo resultado se desprende que la vacuna LETI es eficaz y puede ser comercializada. Del mismo modo, el Instituto Pasteur de París ha confirmado la calidad de los medicamentos españoles. Por parte española, el Centro Nacional de microbiología del INSALUS ha testificado que la vacuna denunciada posee "capacidad inmunológica apropiada" y "potencia inmunizante suficiente".

Los Laboratorios LETI han presentado una denuncia contra la casa JORBA por presuntos delitos de injurias y calumnias, así como de competencia desleal.

La guerra entre estos Laboratorios viene de lejos. JORBA ya había presentado varias denuncias por vías administrativas y estas habían sido desestimadas por carecer de todo fundamento. No cejando en su empeño, recurrieron a la vía judicial y con una serie de pruebas que luego serían rebatidas lograron que el juez don Faustino de Urquía, titular del Juzgado nº 11 de la Ciudad Condal, diera orden de que la vacuna LETI fuera retirada de todas las farmacias. Al final, todo resultó ser una falsa alarma.

Lo cierto es que todos los Organismos han corroborado la eficacia de las medicinas exceptuando el caso de lo que parece ser una "guerra entre



La gripe sangra el Presupuesto de la Seguridad Social no sólo por el enorme absentismo laboral que provoca, sino también por el elevadísimo gasto en medicamentos

### A TENER EN CUENTA

- A comienzos de octubre es la mejor época para inocularse las vacunas antigripales.
- La vacuna es el único medio eficaz para prevenir la gripe.
- Sobre todo debe administrarse a los cardiopatas, a personas afectadas por enfermedades crónicas del aparato respi-

ratorio, diabéticos y enfermedades del hígado.

- Los niños menores de tres años y alérgicos a las proteínas del huevo no pueden ser vacunados.

- Las mujeres que están en estado pueden vacunarse sin correr ningún riesgo para ellas y para la vida de su futuro hijo.

### MORBILIDAD DE LA GRIPE ENTRE 1969 y 1980

Años	Nº de Casos	Casos 1.000 habitantes
1969	2.403.742	72,20
1970	434.098	12,90
1971	1.568.773	45,92
1972	520.520	15,05
1973	1.257.157	35,94
1974	1.260.103	35,60
1975	1.012.190	28,06
1976	864.963	23,86
1977	984.963	26,85
1978	1.225.807	33,03
1979	679.456	18,09
1980	869.192	23,15

Fuente:

Morbilidad, Enfermedades, Declaración Obligatoria 1961-1977. Población Ministerio de Economía e Instituto Nacional de Estadística (1979). España: Anuario Estadístico 1979, página 38, cuadro 12

laboratorios". Estos medicamentos pueden ser una solución para la molesta gripe que nos hace permanecer varios días en cama y que en algunos casos puede significar la muerte del paciente.

### Las cepas del virus gripal

Como si de cosechas vinícolas se tratara, los virus provocadores de la gripe se reúnen en cepas a manera de añadas.

Cada una de estas cepas recibe la denominación de su país de origen, esto es, del territorio donde apareció por primera vez, o de aquella zona en que la enfermedad produjera un número considerable de muertos con sus primeras epidemias.

En la mente de muchos españoles, sobre todo de los mayores, está la epidemia de 1918 que causó la muerte de veinte millones de personas, según reza la anécdota histórica. También se hicieron trágicamente famosas la Gripe Rusa y sus omónimos asiáticas.

(Sigue pag. 16)



## A la OTAN de cabeza SI

El pasado viernes 29 de octubre finalizó el debate parlamentario sobre el ingreso de España en la Alianza Atlántica, con la ya presumible victoria de la derecha, que aglutinó un total de 186 votos de UCD, Coalición Democrática, las minorías catalana y vasca y del diputado del Grupo Mixto señor Aizpún. Se opusieron al proyecto del Gobierno los diputados del PSOE, PCE, PSA y la mayoría del Grupo Mixto, con un total de 146 votos.

La polarización izquierda-derecha fue en aumento según avanzaban los debates, aunque la reiteración de argumentos y la sensación de que se estaba ante un diálogo de sordos, hicieron que algunos momentos resultaran monótonos y aburridos.

Notas destacadas fueron la enérgica defensa de los argumentos por la integración hicieron los diputados de las minorías catalana y vasca, y el rechazo, por parte de la derecha, de las enmiendas parciales que trataban de incluir en los textos oficiales de protocolo las cuestiones de Gibraltar, Ceuta y Melilla, y la no nuclearización del territorio español.

El Gobierno y la derecha "parchearon" el tema con unas recomendaciones que ni siquiera eran incluidas en los textos oficiales de la integración.

Pero el plato fuerte de los debates se produjo el día 28, al tratarse las cuestiones de fondo de la propuesta del Gobierno. En este debate el Gobierno no supo/pudo explicar, de manera clara, y concreta, las razones por las que resulta ventajosa la integración española en la Organización Atlántica. Tampoco explicó con claridad las razones por las que no se incluyen en los documentos de protocolo el tema de la desnuclearización en España, y las cuestiones relativas a los territorios de Gibraltar, Ceuta y Melilla, territorios para los que la oposición pide

soberanía española — de Gibraltar —; y garantías de defensa de Ceuta y Melilla por parte de la OTAN. Lo que sí hizo el Gobierno fue atacar reiteradamente la supuesta ambigüedad del PSOE y la contradicción socialista de propugnar el no a la OTAN, mientras dicen sí al acuerdo bilateral con los Estados Unidos. Dijo Calvo Sotelo, en este sentido, que el PSOE prefería las soluciones de Franco, afirmación que provocó un pateo en los escaños de la izquierda.

Felipe González insistió en la posición clara de su partido, anunciando una gira por las capitales de países de la OTAN para explicar directamente la posición del PSOE a los miembros de la Alianza, a lo que Calvo Sotelo contestó: "No vaya a otros Parlamentos extranjeros a buscar votos que le pueden faltar en éste". El líder socialista centró su intervención en la pregunta al Gobierno sobre las ventajas que supone la integración, pregunta que sólo fue contestada por el ministro señor Oliart, con la afirmación de que el poderío militar soviético es muy grande y que la paz debe estar sostenida por un equilibrio de fuerzas que produzca disuasión.

Hay que destacar también las intervenciones en los debates de portavoces de los grupos Andalucista y Comunista. Rojas Marcos, por el grupo Andalucista, solicitó que la oposición se comprometiera para impedir la entrada en la OTAN, optando por una posición de neutralidad. También resaltó en otra intervención, que la conclusión de la izquierda debía ser la oposición unitaria a la continuidad de las bases norteamericanas en nuestro territorio. Por su parte, el grupo comunista insistió en la debilidad del proceso democrático español y en la necesidad de una consulta popular, tema este que acaparó, junto con la propuesta de consulta al Tribunal Constitucional, la mayoría de las intervenciones comunistas. De estos debates damos cuenta en la información recuadrada.

Jesús MARTÍN

## Hosni Mubarak, nuevo presidente de Egipto

El país del Nilo continúa siendo noticia destacada dentro del panorama internacional. Hosni Mubarak se ha convertido con más del 98 por ciento de los votos en el nuevo presidente de este inmenso país. Un país que vive horas dramáticas y que todos quieren aprovechar la desaparición del "rais" Sadat para obtener beneficios de diversa índole.

El asesinato de Sadat ha sembrado la confusión interna e incrementado la inestabilidad en la zona. El nuevo presidente en su primer discurso a la nación reiteró la continuidad de la línea de su maestro, Anwar el Sadat, e insistió en la necesidad de una nueva política interior.

Hosni Mubarak sabe cuales han sido los errores de Sadat. El no puede continuar en el mismo camino. El pueblo egipcio pensó que con la firma de Camp David disminuirían los gastos militares y las condiciones de vida irían progresando. No sólo no se han cumplido estas dos premisas, sino que han servido para aumentar el descontento hacia la política de Sadat e incitar considerablemente a la organización extre-

mista de los hermanos musulmanes a provocar paulatinamente altercados e incidentes peligrosos, llegando al desparecido mandarlo a encarcelar a más de 1500 personas, entre ellas, integrantes religiosos, miembros de la oposición, elementos coptos, etc. Es decir, el mismo Sadat buscó sus propia muerte a raíz de las fuertes represiones y medidas draconianas que fue tomando.

Los graves incidentes de la ciudad de Assiut, más de 300 muertos en enfrentamientos de policías e integristas religiosos, muestran el descontento hacia el régimen y de los problemas de inestabilidad que puede sufrir este país si no cambia de rumbo.

Evidentemente, se le concede una tregua al nuevo rais egipcio. Tregua que tiene que marcar inexorablemente un nuevo destino en la política egipcia si quiere volver a jugar el papel que siempre jugó en el seno del mundo árabe.

Mubarak, pese a su insistencia en la continuidad de su predecesor, está obligado a introducir un cambio radical en su política para satisfacer al pueblo egipcio, cansado de tanto aislamiento y de ofrecer mucho y no recibir nada a cambio. Mubarak será más duro con Beguin, es la única forma de que pueda ir ganando pequeñas batallas de esta larga guerra que tiene que salvar.

Sea lo que fuere, se avecinan cambios en la política de Mubarak, puede que hasta abril del 82, fecha de la entrega de la última parte del Sinaí, todo continúe igual que lo trazó el propio Sadat, después es difícil considerar la continuidad, pues no se obtendrían resultados prácticos y el pueblo egipcio desea un cambio radical para conseguir con Camp David lo justo y necesario.

De todas formas todo pasa por una patria palestina, y aquí tendrá que luchar el nuevo presidente más que su predecesor para ganarse la confianza del pueblo palestino. Una patria que Israel rechaza pese al reconocimiento de Arafat del Estado Hebreo. De lo contrario, Oriente Medio continuará caliente hasta el estallido de una Quinta guerra árabe-israelí o quizás de la tercera guerra mundial.

El plan de paz de Arabia Saudita ha sido aceptado por todos; Israel, de nuevo se opone y siembra con ello la incertidumbre de la zona. Está claro que mientras no se consiga un estado palestino la solución al problema de Oriente Medio no se solucionará.

Hosni Mubarak conoce el alcance de sus posibilidades: la tensión actual con Libia, los incidentes internos y la delicada situación de Egipto con el mundo árabe, obligan a éste a reflexionar y reforzar su política hacia una mayor reconciliación nacional en aras del progreso y la estabilidad de "uno" de los países más grandes de mundo árabe.

Santiago CASTILLO

## No habrá referendum

El primer día de debate parlamentario sobre la propuesta del Gobierno, en sentido de solicitar el ingreso en la OTAN se dedicó a debatir las soluciones de referendum y de consulta al Tribunal Constitucional que presentó la izquierda. Ambas derrotadas fueron, con los votos unidos de UCD y CD.

Felipe González, en su intervención, solicitó del Gobierno la convocatoria de una consulta popular sobre el tema, se refirió a un presunto cambio en la política gubernamental desde la llegada de Reagan al poder, y pidió una explicación de los planes de defensa del Gobierno y de las razones por las que es ventajosa la integración en la Alianza. También dijo que cuando el PSOE obtenga la mayoría parlamentaria realizará un referendum con el slogan "OTAN, de salida, SI".

Por el PCE había hablado antes Santiago Carrillo quien, tras referirse al escaso tiempo concedido para el debate, se refirió a EEUU "a los que España no tiene nada que agradecer", diciendo a continuación que apoyó la dictadura y no defendió la democracia española. Se refirió también a Carrillo a la falta de representatividad que moralmente pesa sobre UCD, aludiendo a los ochenta diputados que tendría de celebrarse ahora unas elecciones, según un artículo periodístico del diputado centrista Emilio Attard. También se refirió a una encuesta según la cual el 69% de los españoles están a favor de un referendum. Pero el momento álgido de la inter-

vencción de Carrillo se produjo cuando, tras argumentar la falta de representatividad de UCD preguntó: ¿quienes sois vosotros para meternos en la OTAN?

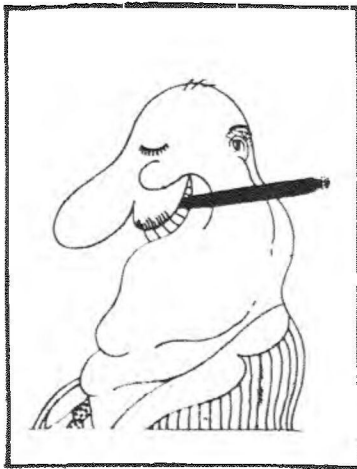
Por parte del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo argumentó que la cuestión era demasiado importante, delicada y compleja como para realizar un referendum, que significaría —dijo— una dejación por parte de la Cámara de sus responsabilidades. También resaltó en su intervención que "la iniciativa del referendum me pertenece a mí y, por tanto, no es competencia del Gobierno ni de la mayoría parlamentaria".

La propuesta de solicitar sentencia del Tribunal Constitucional sobre el tema fue también rechazada por 173 votos contra 138. Se abstuvieron la minoría catalana y vasca y algunos diputados del grupo mixto. La propuesta presentada por el PSOE y el PSA, fue defendida por el socialista Peces Barba, el andalucista Rojas Marcos y por Solé Tura del grupo comunista.

Peces Barba señaló la intención de su partido de presentar recurso de inconstitucionalidad. Rojas Marcos pidió a la oposición un compromiso para impedir la entrada en la OTAN y propugnó la opción de neutralidad. El diputado Solé Tura habló de escándalo y señaló que existen contradicciones entre el tratado y la Constitución. Respondió por UCD Rafael Arias Salgado, afirmando que no puede haber escándalo cuando se aplica la Constitución. También intervino Manuel Fraga para señalar, que, a su parecer, el procedimiento era ortodoxo pues las soluciones están previstas en la Constitución.

## Subió el tabaco

Los fumadores de este país deben pagar un 9% más caro el tabaco. La fuerte subida que tuvo el pasado día 31 de octubre, supondrá una recaudación superior a los 10.000 millones de pesetas, que engrosarán las



El famoso slogan que el Ministerio de Sanidad hizo popular en su publicidad "Tabaco o salud, elige" podría ser modificado próximamente. El nuevo slogan rezaría "Tabaco o la ruina, elige".

deficitarias arcas del Estado.

La subida se repartirá de la siguiente manera:

—El tabaco negro (tipo Ducados, Rex, etc.) sube tres pesetas. El precio de la cajetilla pasa de veintisiete a treinta pesetas.

El tabaco rubio nacional (tipo Fortuna o Florida) experimenta una subida de cinco pesetas en cajetilla, que pasa a costar 65 pesetas.

—El tabaco rubio fabricado bajo licencia (Winston y Marlboro) ve elevado su precio en cinco pesetas. El precio de la cajetilla pasa a ser de 95 pesetas.

—El tabaco rubio importado sube diez pesetas. El precio de la cajetilla pasa de 110 a 120 pesetas.

Los puros no registran ningún aumento —ya subieron antes del verano—, pero sí el tabaco de pipa, que se encarece en un 9% aproximadamente. La anterior subida del tabaco se produjo el 5 de noviembre de 1980 y significó un encarecimiento medio superior al 25%, aunque en algunas labores el alza superó el 50%.



(viene de Pag. 5)

"Pensando en la Diputación Provincial concretamente, ¿qué servicios o actividades piensa Vd. que debería hacer y no hace?"

AYUDAR A LOS PUEBLOS	20%
Dar Trabajo	10%
Más centros asistenciales	9%
Arreglar las carreteras	7%
Traer agua al pueblo	6%
Más colegios	5%
Ayudar al campo	3%
Más bibliotecas	3%
Más zonas verdes	3%
Descontaminar el río Tajo	3%
Crear un polideportivo	2%
Otros	1%
No saben responder	40%

BASE: T.E.

"¿Por qué piensa Vd. que la Diputación Provincial no realiza actualmente estos servicios?"

Falta de dinero	66%
Falta de interés	22%
No quieren hacerlo	15%
Politiquierías	8%
No dan a basto	4%
Poco eficaces	4%
Favoritismo	3%

BASE: Mencionan posibles servicios a realizar por la Diputación Provincial (60 - ).

Entre los que desconocen las actividades de la Diputación y los que le atribuyen competencias que no le corresponden suman una considerable cantidad de entrevistados. Además, nada menos que un 40% de los encuestados no saben citar "ningún servicio o actividad que piensa que debería hacer la Diputación y no lleva a cabo". Salvo en algunos aspectos parciales el resto de las actividades están relacionadas con las competencias de otros organismos como Departamentos Ministeriales (Sanidad, Obras Públicas, Agricultura), Ayuntamientos, y Cámaras Agrarias en materias referidas a la actividad rural. De esta forma no es de extrañar que su gestión sea calificada como regular aunque se reconoce que es mejor que la de la existente anteriormente,

se reconoce minimamente un equipo y un funcionamiento mejores, pero se desconocen las mejoras.

En resumen, puede decirse que la imagen de la Diputación toledana como ocurre con las demás, que esta se difunde entre otros organismos y entre su diferente pasado. Y la cuestión es que las diputaciones juegan un importante papel en la vida provincial y es necesario que este papel se conozca. El mismo Gonzalo Payo afirmaba que era necesario que la opinión pública fuera informada y por esto se plantea, al menos en el caso de Toledo, la necesidad de realizar una campaña a nivel institucional para que el pueblo pueda juzgar de una forma inequívoca la labor que su Diputación está llevando a cabo.

## Nuestra Tierra

Al igual que nuestro organismo, compuesto por numerosos tejidos, órganos y sustancias, que son los que llevan a cabo todas las reacciones químicas y orgánicas en nuestro interior, gracias a las cuales nos mantenemos vivos. El SUELO también y de una forma semejante, está constituido por una amplia diversidad de elementos, los cuales se encuentran entrelazados entre sí, repartidos por toda la amplitud del suelo, cumpliendo cada uno de ellos diferentes funciones que contribuyen a ampliar el desarrollo y enriquecimiento del suelo.

Como elementos de más vital importancia destacaremos los compuestos minerales, los cuales se encuentran disueltos o por capas por toda la tierra y los

biológicos representados por los seres vivos. Los que más vamos a destacar por su gran importancia en la contribución y conservación del suelo, van a ser los vegetales.

NUESTRO SUELO POR EL QUE HOY NOS MOVEMOS FUE EN UNOS TIEMPOS UNA GRAN ROCA DESNUDA Y ESTERIL, LAS PLANTAS POCO A POCO Y DURANTE MILLONES DE AÑOS HAN IDO DESACIENDOLA POR MEDIO DE SUS RAICES Y CONSTRUYENDO UNAS CARACTERÍSTICAS AMBIENTALES Y FÍSICAS NUEVAS SOBRE LA TIERRA, ESTO A HECHO POSIBLE LA EXISTENCIA DE TODA LA AMPLIA VARIEDAD DE FORMAS DE VIDA QUE HOY FORMAN LA BIOSFERA.

Nuestros vegetales están representados por amplias comunidades de variadas especies, los cuales cubrían una gran parte de nuestras tierras, formando amplios y densos bosques, adaptados a la altitud, clima y a la formación física del terreno. En nuestras tierras son como más característicos: la encina, el roble, el alcornoque, el quejigo y el rebollo.

### Las plantas como protectoras y reconstituyentes del suelo

Continuamente los vegetales dejan al suelo numerosas hojas y ramas, que sumado a los aportes animales como excrementos, huesos y pelos forman el abono más completo, formando un manto de materia orgánica en proceso de descomposición, la cual se transforma en elementos minerales que servirán como nutrientes a las plantas. Aquí se forma una capa denominada HUMUS, que es la más fértil del suelo, ésta retiene gran tiempo el agua, conservando un gran grado de humedad y una gran mullidez así como ventilación de la misma, lo cual es logrado por la gran cantidad de microorganismos que habitan en él.

El BOSQUE protege al suelo de la lluvia, actuando todo él como una gran esponja que absorbe el agua y después la va dejando poco a poco, regulando los niveles de agua subterráneos y ampliando las reservas. Sus raíces retienen con gran fuerza la tierra y actúan como grandes purificadoras de las aguas que la atraviesan.

EN RELACION AL CLIMA Y LA ATMOSFERA, forman una pantalla que nos protege del viento, retienen parcialmente los rayos solares, lanzan una gran cantidad de agua a la atmósfera, filtran el aire, retienen el polvo ambiental, absorben anhídrido carbónico y expulsan oxígeno, finalmente actúan como regulador térmico.

NUESTRO SUELO CAS TELLANO-MANCHEGO, sin duda ha sido una de las regiones que durante siglos ha sufrido una de las mayores transformaciones sobre su superficie, de estar cubierto por una gran masa forestal ha pasado a ser convertida en una tierra desnuda, semiesteparia. Una de las causas que más facilitó esta transformación fue debido a la formación GEOFÍSICA de nuestra región, constituida en su gran mayoría por grandes planicies, donde la sociedad se encontró con pocos problemas a la hora de instalarse en ellas. Durante mucho tiempo sus bosques fueron reemplazados por los campos de cultivo, los incendios, las talas abusivas, los convirtió en los planos de tierra actuales donde mirando se te pierde la vista sin ver ni rastro de vegetación silvestre. También el factor que ha aumentado el empobrecimiento y esterilidad de nuestro sue-

lo, son las repoblaciones por medio de bancales y con especies exóticas, como el eucalipto, árbol importado de Australia, que se caracteriza por ser de crecimiento rápido al igual que las otras especies repobladas, lo cual equivale a la absorción de las sustancias nutritivas del suelo en grandes cantidades no aportándole nada que compense dicha pérdida, ya que sus hojas contienen unos ácidos que impiden el crecimiento de otros vegetales y que los organismos descomponedores, puedan descomponer su materia vegetal.

También se repueblan varias especies de pinos como el canariensis y algunos de origen americano, en las zonas de ribera se reemplazan nuestros chopos y álamos por especies como el chopo canadiense y otros.

La superficie total de nuestra Región asciende a 79.226 km. cuadrados de la cual un 24% es de tierra silvestre desarbolada y un 19% de arboleda, el resto se encuentra repartido en tierras de cultivo y tierras inaprovechables.

Como ocurre que estas cifras datan de estadísticas de 1975 ahora sin duda dichas cifras se verán acrecentadas mucho más. Todos estos cambios sobre los elementos del suelo han contribuido en gran cantidad a erosionar e infertilizar y secar nuestros suelos, en la escasez de agua tanto para la utilización agraria como de uso público, lo cual ya está recobrando cada vez mayores grados de gravedad.

Los cambios climáticos también han sufrido graves irregularidades y la contaminación también se ha visto altamente acrecentada ante otras causas.

Como soluciones, no hace falta decir mucho porque al fin y al cabo todos sabemos de donde radican los problemas sociales, del campo y medio ambiente, y quienes son los que los provocan; dando carta blanca en la destrucción de nuestras últimas áreas naturales en la tala de nuestros reducidos focos forestales y en su reemplazamiento por especies exóticas que grandes extensiones desarboladas se conviertan en pedregales, que permiten el uso de pesticidas, cebos envenenados, la tenencia y caza de animales como rapaces y otros que están protegidos, de que nuestras aguas las envenenan y que incluso se las llevan otras regiones.

Podríamos pedirle responsabilidades a instituciones como ICONA, la cual escondiéndose detrás de estas bonitas siglas Instituto para la Conservación de la Naturaleza, permite y coopera en la realización de todo tipo de masacres contra nuestra tierra y sus gentes.

Y MIENTRAS NUESTRA TIERRA SE VA MURIENDO LENTAMENTE Y SUS GENTES...

JUAN

Compañía Nacional Telefónica de España

## Ampliación de capital en inmejorables condiciones

La Compañía Telefónica Nacional de España va a realizar una ampliación de capital por un importe nominal de 26.701.299.500 ptas. La proporción de las acciones es de una acción por cada ocho de las antiguas. El precio de cada acción es de 5000 pesetas, que se desembolsarán en dos partes: 250 pesetas en el momento de la suscripción y el resto con cargo a las reservas libres en cuenta de regularización. El número total de acciones a emitir es de 53.402.599. El tipo de las acciones es a la par libre de gastos para el suscriptor (liberada en el 50%). La participación en los beneficios comienzan a surtir efecto a partir del primero de enero. El periodo de suscripción de estas acciones es del 9 de noviembre al 8 de diciembre.

En cuanto a los impuestos sobre la renta de las personas físicas, esta emisión de acciones presenta las siguientes ventajas: El 15 % de los dividendos sin deducciones percibidos será deducible de la cuota del impuesto sobre la renta de las personas físicas: el 15% retenido a cuenta del impuesto sobre la renta de las personas físicas a los dividendos percibidos, se deducirá de la cuota el citado impuesto; el 20% de las cantidades efectivamente pagadas en la suscripción de estas acciones será deducible de la cuota del impuesto sobre la renta de las personas físicas, a condición de cumplir los plazos y límites que marca la ley.

Estas acciones presentan las ventajas siguientes en cuanto al impuesto sobre la renta de sociedades: el 15% retenido a cuenta del impuesto sobre la renta de sociedades a los dividendos percibidos se deducirá de la cuota del citado impuesto; el 50% de la cantidad que resulte de aplicar al de los dividendos percibidos el tipo medio efectivo de gravamen que se haya aplicado a la sociedad que reparte los citados dividendos, será deducible de la cuota de este impuesto; se deducirá de la cuota del citado impuesto el 10% del importe invertido en la suscripción de estas acciones, en las condiciones que marca la ley.

Según ha manifestado Sánchez Terán, presidente de telefónica, "ofrecemos una operación claramente ventajosa a los accionistas, siendo la ampliación expresión de confianza de telefónica en su futuro". Por otra parte, el momento económico en el que se realiza esta operación es bastante bueno, ya que se ha producido una mejora en el índice, que para el conjunto de la bolsa de Madrid ha sido de 30,06, y que ha representado asimismo un crecimiento de 25,6 puntos.



Mariano Rumbero, Ex-secretario Provincial

# USO de Toledo se despide de ti.

Hace tan sólo una semana, Mariano Rumbero entonces Secretario Provincial de USO para Toledo nos comunicaba por teléfono su pronta despedida de Toledo. Antes de irse "quería hablar". El día 31 se realizó la siguiente entrevista en nuestro periódico. Atónitos pudimos ver a Mariano Rumbero que cubría y ponderaba a la USO de Toledo. Resuelto a hacer balance, aunque confesó que este no era su deseo y que traía los datos sólo por si se los requeríamos y a dejar "bien a la USO". Sin salir de nuestra sorpresa nos preguntamos: ¿Que pasa en Unión Sindical Obrera de Toledo?

## Por servicios prestados

"En las elecciones del 1978 salgo elegido Delegado de Empresa y en el año 79 en una reunión de la Federación Provincial de Alimentación de Madrid, me eligen miembro de la Comisión Ejecutiva de la citada federación. En el 80 se ve la necesidad de potenciar la provincia de Toledo y se me hace la proposición de asumir la responsabilidad de Secretario Provincial de USO en la provincia de Toledo. A mi llegada teníamos una filiación de 1832 trabajadores y, al 30 de octubre de 1981 tenemos una filiación de 2.327, lo que significa una subida del 27%. La representación ha aumentado en un 14%. Los sectores por implantación en USO, estaban referidos a alimentación, banca, construcción, metal y madera. Hoy nos encontramos con la implantación en hostelería, campo, textil, administración, federación local y nuestra permanencia en las anteriores. La negociación colectiva ha sido superior al año 1980 encontrando una amplia posición incluso, en la negociación colectiva que se refiere a los sectores donde tiene implantación, como es el caso de construcción donde se tiene el 44,89% de representatividad. Le sigue comercio con un 39,4%, campo con un 28,57%, confección con un 22,44%, alimentación con un 26,66%, hostelería con un 21,73% maza-panes con un 11,81%, madera con un 11,82%, derivados del cemento con un 17,2%

Acabamos de firmar el convenio de mazapanes y actualmente estamos actuando en el convenio de panaderías".

Ascenso en la implantación concreta en los respectivos sectores, en la representatividad y en la gestión del organismo sindical. ¿Se ha mantenido también la independencia?

"La USO ha sido el único sindicato que tiene cuentas claras. Durante las elecciones fuimos chatajeados, calumniados y también injuriados por las centrales sindicales que se dicen mayoritarias, en la medida de que decían que nos habíamos vendido a un determinado partido político. La independencia económica es algo que tenemos muy claro y, que por otra parte llevamos defendiendo en 20 años, lo cual, ninguna central sindical mayoritaria lo viene haciendo, y por tanto también la independencia política. En nuestros estatutos está claro que nadie, venga del partido que venga, podrá ostentar un cargo político representativo con un cargo sindical. En la línea que no vamos a hipotecar nuestro patrimonio porque es una necesidad que los trabajadores tienen en la Región Castellano-Manchega, en la provincia de Toledo y en el conjunto nacional".

¿Con qué medios económicos cuenta la USO de Toledo?

Los propios que se recaudan en la provincia de Toledo, a través de las cuotas y de otros servicios que presta el sindicato, al mismo tiempo, de las ayudas internacionales que se reciben fundamentalmente a

través de los sindicatos confederados o aglutinados en la Confederación Mundial del Trabajo.

¿Cuál es entonces vuestro presupuesto?

El presupuesto mínimo de la USO en Toledo se centra en 260.000 ptas.

## ¿Dimitido por cesado?

Resulta paradójico mantener que la salida del cargo de secretario de USO va a suponer un revulsivo que permita potenciar el sindicalismo independiente en la provincia y mantenerse contento por la gestión realizada en el mismo sindicato. ¿Dimito o te cesan?

Dimito. Fundamentalmente por la propuesta que me hacen los compañeros de la federación estatal el pasado 30 de julio que me lleva a la reflexión hasta septiembre, en la medida en que yo no estaba dispuesto a dejar Toledo. Pero la realidad sindical a nivel nacional y la importancia a nivel de la federación de alimentación, en estos momentos, hacen tener un conocimiento exacto del conjunto. La propuesta fue ratificada por la Comisión Ejecutiva de esta federación.

¿Mariano Rumbero, es tan aséptico políticamente como su sindicato?

Particularmente puedo decir que me identifico con el humanismo social progresista diferenciando de esto, lo que pueda ser un humanismo fundamental cristiano.

¿Cerca de que partido político se encuentra su ideología?

En estos momentos no hay una clasificación política en ese sentido y por tanto, y dicho que es la moderación el medio que debemos utilizar para conseguir unos medios justos, nos encontramos que esta moderación se encuentra diversificada en los distintos partidos políticos, aunque ninguno tenga un programa coherente y defendido por todos los afiliados de ese partido. De tal manera que el panorama sindical no está suficientemente clasificado y en tanto en cuanto, eso no suceda realmente yo no puedo apostar por un partido determinado, porque esto dependerá de la situación anterior".

Si ha sido un acto fallido o

no comparto discurrir a los pescochistas.

Pero, así como sin querer, la confusión entre partidos y sindicatos surgió en la respuesta. Adios o hasta pronto a Mariano Rumbero, con la despedida, porque "estamos actuando con un sentido prudente, con auténtica responsabilidad".

## Asamblea Provincial de Nuevas Generaciones AP

## Cantera con voz y voto

Con tres ponencias en cantera: participación juvenil, tesis políticas y organización, se celebró la Asamblea Provincial de Nuevas Generaciones de Alianza Popular en Toledo.

Sólo una novedad: el tema de los clubs juveniles creados según José Angel Romero "para participar y formar a la juventud en unas ideas amplias y darles unas actividades que ellos mismos crean: recreativas, deportivas, conferencias de temas generales, campamentos, excursiones, concursos, etc."

La Organización juvenil dentro del partido se desglosa en club juvenil (para jóvenes de 18 a 25 años).

Arturo García Tizón, Presidente Provincial de Alianza Popular, centraba el debate en una pregunta: "¿Qué tiene Alianza Popular para que no atraiga y conecte con la gente joven?". Manifestando: "Por nuestra parte no hay intención de influir coactivamente dentro de la marcha de nuevas generaciones. Esto es una cantera que no debemos olvidar, pero la política juvenil de nuevas generaciones la deben marcar las nuevas generaciones". Propuso a los asambleístas actividades culturales y recreativas que fueron aceptadas por mayoría.

La Asamblea concluyó con la elección del Comité Ejecutivo Provincial de Nuevas Generaciones, siendo elegidos:

— José Angel Romero (Presidente)

— Mariano Galán (vicepre-

sidente).

Matilde Basarán (secretaria).

Rosario Basarán (acción territorial).

Teresa Galdeano (educación, universidad, y cultura).

Benjamín de Castro (acción social).

Emilio Muñoz (acción política).

Jesús Romero y Víctor E. Infantes (medios de comunicación, propaganda y relaciones públicas).

En la clausura Gonzalo Robles Orozco (secretario nacional de Nuevas Generaciones) increpó al espíritu de trabajo en la gestión y a las posibilidades formativas dentro de Nuevas Generaciones.

## Certamen escolar sobre "limpieza en la ciudad"

El pasado día 31 de octubre, fueron entregados por el Alcalde de nuestra ciudad, don Juan Ignacio de Mesa, los premios del Certamen de Pintura y Literatura, convocados con motivo de la campaña "limpieza de la ciudad", emprendida por el Ayuntamiento y destinada a los escolares de E.G.B..

Como clausura de esta campaña de concienciación en los niños, se proyectó la película, "Gente Maravillosa", los días 29, 31 de octubre y 1 de noviembre, en el salón central de la Caja de Ahorros, cine Alcantará y Teatro Rojas. En este último, se hizo entrega de los premios, que fueron otorgados a los siguientes alumnos:

2º de E.G.B. - Raquel Palomino Ballesteros. (Colegio Medalla Milagrosa).

3º E.G.B. Maria del Carmen Calvo Jiménez (Colegio Nacional "Alfonso VI")

4º E.G.B. Luis Tomás Ruiz (Hermanos Maristas).

5º E.G.B. Juan Curero Rumbao (Hermanos Maristas).

MUSTE-BAR

TRES

TRES

TRES



Centro Comercial del Miradero. Local 227, 2º planta.

toledo

COMERCIAL

Ferdy

INFORMATICA TALAVERA

MECANIZACION DE OFICINAS

Avda. Toledo 13 Apartado 17

Telfs. 80 18 78 8017 77

TALAVERA DE LA REINA

ACUPUNTURA

DR. TSENG

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

4 6 TARDE

Avda. Barber 28 2º

Telf. 229075 TOLEDO

DISCOS

DISCOS CHELIX

ESTU SECRETO

CHELIX

P.S. NICOLAS. 1. TOLEDO 227147

Conservas

Embutidos

Quesos nacionales y extrajeros

Frutería selecta

Licores

Perfumería y Artículos de Limpieza

SUPERMERCADO BRASIL

A. PEREZ - MORENO RODRIGUEZ

Calle Brasil, 1

Teléfono 229297

Toledo



Tres millones de españoles son alcoholómanos

## Otra copa

- "El alcoholico es un enfermo psíquico y físico"
- "Nosotros consideramos que el alcohol es una droga dura".

Nuestra sociedad fomenta las relaciones sociales. Aplaudes las reuniones, celebraciones, "cocktails"... Sin embargo, el mal del siglo es la incomunicación, la falta de sentirse igual al otro, y no mero copartícipe de una jerarquía. Por eso, el hombre ante un grupo necesita una ayuda, un estímulo, que le permita recobrar la seguridad en sí mismo. ¿Por qué no una copa? Un poco de alcohol para vencer la timidez, para poder entablar un conversación, para empezar a amar.

Otra copa. Y van dos. La reunión adquiere más vivacidad. Aumenta la tensión. El oponente parece más fuerte, sin embargo, este contrato debe firmarse.

Así día a día, fiel compañero de rutina, adquiere terreno el alcohol. Se convierte en barómetro de los éxitos y fracasos, líquido básico necesario para esa disciplina social del "saber alternar".

De forma paralela el número de alcoholicos crece. Psiquiatras como el Dr. García Andrade han manifestado que el alcohol será la causa primordial de la desvalorización occidental y su aniquilación.

Sin caer en estos presagios fatalistas, debemos reseñar que en Costa Rica se contabilizan 80.000 alcoholicos, sobre una población de 2.000.000 de habitantes.

España, en esto, no es diferente. Tres millones de españoles son alcoholómanos. Estas personas requieren nuestra atención. El primer paso para curar una enfermedad es conocerla.

D. Rafael Luis Sosete -Presidente de la Asociación de ex-alcoholicos españoles-, ¿Quién es alcoholico?.

Este problema social llama a nuestra puerta. Su hijo mañana puede ser alcoholico. Basta con que le unte el **chepete** en anís. O le de todos los días una copita de quina para abrir el apetito. Hoy el 7% de los niños españoles bebe diariamente. Bien por que les gusta o porque todos lo hacen, suelen ser, en la mayoría de los casos (según la Brigada General de Estupefacientes en un 92,4%) con el consentimiento de sus familias.

¿La sociedad, tiene conciencia de esta situación?

"Va teniendo conciencia. No muy clara y precisa porque el Estado no realiza una labor preventiva".

¿Se consideran marginados?  
"Sí, pero es que nos tienen marginados. Yo no se porque marginan a los alcoholicos y no a los sordos. Porque, al fin ya

al cabo, un alcoholico cuando se rehabilita es una persona normal. Sin ninguna tara aparente. Sin embargo, un sordo, será sordo toda su vida".  
"Alcoholico es todo aquel que ha perdido la voluntad frente al alcohol".

¿Por qué se bebe?  
"Se bebe por cualquier causa. Cualquier causa es buena para ir al alcohol. Entre las más frecuentes está la soledad, la timidez, porque un día le dolía el vientre y se tomó una copa de ginebra -esto es muy normal en las mujeres- y vió que iba bien y de ahí ha llegado el alcoholismo.

¿Al igual que en otras toxicomanías (sustancias que producen dependencia o adicción), ¿influye la edad en que se prueba por vez primera el alcohol?.

"Se cree que no. Puede haber una predisposición a la bebida de tipo de imitación. Pero creemos que genéticamente no influye".

Tal como han insistido los autores americanos, ¿el estudio sobre la personalidad del alcoholico debe ser completado por el de la esposa?.

"En España no hay estadísticas. El alcoholismo español no se iguala al de Estados Unidos, ni al de ningún otro país de América. En España, como en los países latinos, somos de otra forma de vivir, de alternar, otra forma de alcoholés. Ahora, podemos decir que se conocen más alcoholicos casados que solteros. Pero la explicación está en que el soltero trata peor el alcoholismo. La ayuda de la familia para el alcoholico es muy importante en su recuperación."

¿En qué medida influyen el nivel social, cultural, económico y laboral?.

"Esto está muy manido. En la clase alta hay mucho pero se conoce poco debido al poder adquisitivo. Esta gente va a clínicas privadas (donde no se van a curar nunca). Respecto al nivel cultural; estamos en las mismas. Yo pienso que entre los intelectuales, artistas y periodistas se da muchísimo el alcoholismo".

No existe ni personalidad prealcoholica, ni personalidad alcoholica. Es decir, nadie está condenado al alcoholismo. Sin embargo, algunos psiquiatras apuntan como particularidad en la personalidad del alcoholico un sentimiento de frustración oral que reaparece en el sentimiento de celos y que promueve actitudes neuróticas. ¿Cómo es la personalidad del alcoholico?.

"La personalidad del alcoholico según psiquiatras que los han tratado, es ante todo muy sensible.

De toda mi carrera en la Asociación sólo conozco tres casos de suicidio. No hace mucho, tuve una llamada (de la que hablaron los periódicos), en la que gracias al contestador automático, un individuo me avisaba de que si no tenía contacto con nosotros antes de la noche (las nueve, exactamente), o no se le auxiliaba, se suicidaba. Había dejado un número de teléfono al que le faltaba el primer dígito. Conseguimos, junto con el 091 localizarle".

Antonio Maura

## Un conservador de hoy

La figura de Antonio Maura sirvió de punto de partida para el ciclo de conferencias-coloquios patrocinados por Alianza Popular con el fin de conocer las raíces del conservadurismo español, con sus personalidades y la vigencia de sus doctrinas.

Félix Pastor Ridruejo discursó sobre Antonio Maura como crisol del conservadurismo europeo, a través del análisis de sus discursos parlamentarios, y defendió la actualidad de sus postulados.

Antonio Maura centrado en su momento histórico (s. XIX) realizó, una crítica directa al pensamiento liberal produciéndose la síntesis ideológica de su época al introducir a la noción conservadora, la crítica social, y liberal.

En base al análisis de sus discursos, Félix Pastor apuntaba como pilares del pensamiento maurista.

"La Libertad se ha hecho conservadora".

-Valor de los partidos políticos: "Los partidos que no saben a donde van, no deben de tener el poder ni concedérselo"

-Honestidad en el juego de los partidos.

-Participación popular en la política.

-Concepción del partido como ciudadanía.

-Castidad frente a cacicazgo.  
-Los partidos son conglomerados plurales.

¿Hasta qué punto el pensamiento de Maura se proyecta hacia delante?. Por la búsqueda de fórmulas de conciliación, la asimilación de la reforma social y su espíritu optimista ante la democracia.

### Conferencia en Santa Cruz

## José María de Azcárate disertó sobre los castillos toledanos

El pasado viernes y dentro del ciclo de conferencias organizado por la Asociación de Universitarias Españolas, don José María de Azcárate pronunció una conferencia en el Museo de Santa Cruz sobre los castillos toledanos.

Don José María de Azcárate comenzó señalando que la misión de los castillos era en un principio eminentemente defensiva, garantizando la seguridad de los bienes de sus propietarios. En cuanto a los castillos toledanos afirmó que al ser los castillos una expresión más de la cultura toledana, su

característica principal es la fusión de lo castellano y lo islámico. Se refirió después a la evolución de los castillos, cuyo primer escalón son varios tipos de construcciones romanas: 1) Torres (atalayas para divisar al enemigo. 2) Castro (campamento militar, cuyo ejemplo más importante en nuestra provincia es la Ciudad de Vascos). 3) Castrelum (reune las condiciones de ciudad y campanario militar). El siguiente paso en la evolución de los castillos es el castillo medieval. Sin embargo, el antecesor directo de estos castillos es el castillo califal, que se caracterizaban por el grosor desmesurado de sus muros de piedra, construyéndose la muralla en "cremallera" jalonada por torres y las puertas se abrían en la pared en línea recta. En su parte central, donde radicaba el núcleo de la resistencia, se encontraba una gran torre fortificada. A partir ya del siglo XI aparecen los castillos con influencias almorávides. Estas construcciones se acomodan al terreno, lo que da un perfil sinuoso. Se refuerzan con dos o tres murallas (barbacanas), siendo cada una de ellas más alta que la anterior. Los muros son de tapial (barro y piedras) con entremado de madera. Las puertas se construyen en un recodo de la muralla. En estos castillos solía haber dos elementos importantes: la covacha, que enlazaba la torre del homenaje con el exterior, generalmente un rio; la torre alabrana, que está en el exterior

del castillo del que es independiente, sirviendo de primera línea defensiva, como es el caso del castillo de San Servando respecto a Toledo. Pero poco a poco los castillos van perdiendo su primitiva función, y así Fernando III y otros nobles dan bandos para que los alrededores de los castillos sean habitados por gente, a cambio ciertas compensaciones. Pero es ya en el siglo XV cuando la función de los castillos se transforma totalmente, convirtiéndose en castillo señorial, perdiendo su carácter defensivo. En este siglo los castillos son habitados por sus dueños en dos épocas del año: Navidad, y la Cuaresma. Ya no se busca realizar una construcción práctica, sino fastuosa. Realmente es el último escalón de los castillos, el palacio. Para finalizar la conferencia don José María de Azcárate hizo un somero repaso de los castillos más importantes de Toledo y realizó una proyección de diapositivas de diferentes aspectos de los castillos toledanos.

El conferenciante a lo largo de su disertación hizo hincapié en la importancia de la madera en la construcción de castillos, hecho éste que se suele olvidar. La causa de la creencia generalizada en la ausencia de madera es debido a que ésta se ha utilizado para las calefacciones y otros menesteres, desapareciendo casi por completo de las ruinas que quedan en la actualidad, siendo empleadas casi siempre para guardar ganado.



**DINO'S PUB**  
TOLEDO

CUPON DESCUENTO

SEMANA DEL  
14.11.81 al 21.11.81

**50%  
EN CAFE  
IRLANDES**

CUPON DESCUENTO

- LOCAL CLIMATIZADO
- EXCELENTE MUSICA
- EXQUISITOS COMBINADOS
- Y ESTA SEMANA...

¡ESPECIAL CAFE IRLANDES!

Dino's pub, a la entrega de este cupón, te hará un 50% de descuento en la comunicación de un café Irlandés.

- ABIERTO DE 6 A 2,30 MADRUGADA

Centro Comercial Miradero





**A bocados**

El pasado viernes recibimos en nuestra redacción, la visita de un árbitro de fútbol de categoría regional, Recesvinto Valiente Torija, que nos narró unos hechos increíbles que expondremos a continuación: Se celebraba el encuentro entre el C.D. Casarrubios y el Atlético Cobeja que discurría normalmente hasta el minuto 80, en que se sucedieron los hechos.

Con 0-0 en el marcador, un delantero del equipo local abrió el marcador. Cuando el Sr. Valiente Torija fue hacia el centro del campo se produjo una invasión del campo. Tras ser desalojado éste, un jugador del Atlético Cobeja, el número 5 concretamente, se acercó al árbitro indicándole que había recibido un bocado en la parte derecha del abdomen. En ese mismo instante, el número 13 de dicho club indicó al colegiado haber recibido una pedrada. El árbitro, indicó a los dos capitanes y a ambos jugadores presuntamente agredidos que se pasarán por vestuarios al término del encuentro.

Una vez finalizado éste, alumbrado por una linterna proporcionada por el Delegado de Campo el Sr. Valiente Torija hizo el acta, y comprobando el bocado proporcionado al nº 5 del Cobeja -había restos de dentelladas- pero no el cantazo al número 13 de dicho club, lo hizo constar en el anexo del acta.

Ambos jugadores hicieron constar que hubo un "roce" entre el nº 17 del Casarrubios y el 5 del Cobeja, acudiendo a "separarlos" el 13 de este mismo club. Este fue requerido por el árbitro pero no acudió.

El acta fue entregada al día siguiente por el árbitro en la Federación Comarcal de Fútbol. El anexo de dicha acta pareció bien a los representantes del At. Cobejas, no acudiendo los del C.D. Casarrubios.

Además de estos hechos, el árbitro del encuentro nos manifestó que el campo no reunía las debidas condiciones de Seguridad, así como el deficiente estado de los vestuarios.

Ante todo esto nos surgen una serie de preguntas. ¿Cómo se puede celebrar un encuentro con el terreno de juego en esas condiciones? ¿Cómo se puede agredir a un hombre a dentellada limpia? ¿Hasta cuando ocurrirán en nuestros campos estos hechos que en nada benefician al deporte?.

Señores, más mesura y tranquilidad por favor. Si existen jugadores y gamberros que no saben estar ¿de quién es la culpa?.

**TERCERA DIVISION**

**GRUPO SEPTIMO**

Avila, 1; Parla, 1.  
Cienpозuelos, 1; Conquense, 0.  
Pegaso, 5; Carabanchel, 1.  
Real Madrid, 1; Manchego, 1.  
Leganés, 1; Aranjuez, 3.  
Alcorcón, 3; Alcobendas, 1.  
Talavera, 2; Valdepeñas, 0.  
Pinto, 3; San Fernando, 1.  
Daimiel, 2; Móstoles, 0.  
Guadalajara, 3; Moscardó, 1

	J	G	E	P	F	C	P
Cienpозuelos	10	7	1	2	22	6	15
Valdepeñas	10	6	2	2	15	7	14
Parla	10	6	2	2	14	7	14
Avila	10	4	5	1	21	9	13
Alcorcón	10	5	3	2	14	9	13
Real Madrid	10	3	5	2	16	11	11
Daimiel	10	4	3	3	11	9	11
Leganés	10	4	2	4	18	13	10
Guadalajara	10	2	6	2	10	10	10
Aranjuez	10	3	4	3	14	17	10
Pegaso	10	2	5	3	19	17	9
Atlético Pinto	10	3	3	4	11	12	9
Talavera	10	3	3	4	10	12	9
Manchego	10	2	5	3	10	13	9
Carabanchel	10	3	3	4	10	16	9
Conquense	10	3	2	5	7	10	8
Moscardó	10	3	1	6	10	20	7
Móstoles	10	2	3	5	7	18	7
Alcobendas	10	2	3	5	11	24	7
San Fernando	10	1	3	6	14	24	5

**Comentario futbolístico de la jornada**

La jornada futbolística para los clubs toledanos ha sido dispar. Lo más importante ha sido la gran victoria del Talavera 2-0 sobre el hasta entonces líder Valdepeñas. Todos esperamos que este triunfo de alas a los cerámicos y los pasaporte a posiciones más acordes con el potencial económico del club.

El club de la capital con escaso juego y nula asistencia de público, como viene siendo habitual venció, con no pocos apuros a otro club recién descendido el At. Valdemoro por 1-0. Los verdes de todas formas están ya bastante lejos de los puestos de cabeza y, lo que es aún más grave, circulan rumores sobre desavenencias entre los jugadores y su técnico. Dentro de este mismo grupo, el Torrijos ¡por fin! puntuó fuera de su terreno. En la Regional Ordinaria, grupor II la emoción va "in crescendo". Con la derrota del Santa Bárbara en Miguelturra, propiciada, bien es cierto por el Señor de negro, los positivos continuados por Fuenlabrada y Fuensalida y la nueva victoria del San Prudencio, la clasificación se estrecha de tal modo que entre el líder Fuensalida y el octavo clasificado hay tan sólo cuatro puntos de diferencia.

Dejaremos para el final una nota extraordinariamente positiva y algo que no por repetido es menos lamentable. Lo positivo, es la marcha imparable del Toledo juvenil en el quinto

grupo provincial; la última semana un 9-0 al Almorox, con lo que suma 30 goles en cinco encuentros y con jugadores que están como Deogracias que están pidiendo a gritos su incorporación al primer club de la capital.

Y otra vez a lo bochornoso, a lo lamentable. En el encuentro Zona Velada, un jugador del primer club propinó un bofetón al árbitro que le dejó sin sentido. Como no se tomen rápidamente medidas energéticas, llegará el momento de sentir vergüenza ante estos hechos que manchan y ensucian el buen nombre toledano.

**Otros deportes**

Destacar en Balonmano la rotunda victoria del D. Jucundiano ante el Happenig (27-17) y los llenos que registra todas las semanas el Polideportivo Municipal. Aunque se juega bien, las victorias van cayendo y en este mundo de la practicidad ante todo, quizá sea eso lo más importante.

En baloncesto femenino el Plásticos Orqaz fue apabullado por Ciencias (51-29). Las "científicas" eran muy superiores y esta derrota no debe minar la moral de Orqaz, pues estaba "cantada" ya desde el comienzo del campeonato.

Entre los deportes más minoritarios resaltar el éxito de Santiago Maya en el VII Autocross de Escudería Talavera.

Los acontecimientos del atletismo deporte rey se señalan en otro apartado.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

**GRUPO II**

Navalcarnero, 4; Asland, 1  
Aviación, 1; Fuensalida, 1  
Miguelturreño, 2; Santa Bárbara, 1. —  
Colmenar de Oreja, 2; Fuenlabrada, 4.  
Bolañego, 2; Sonseca, 0.  
San Antolín, 0; San Prudencio, 1.  
Boetticher, 2; Aluche, 2.  
Calatrava, 4; San Fermín, 0.  
Legamar, 1; Racing Garvín, 2.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	P
FUENSALIDA	9	6	3	0	23	5	15
Fuenlabrada	9	5	4	0	17	8	14
Santa Bárbara	9	6	2	1	19	9	14
Miguelturreño	9	6	1	2	19	9	13
San Prudencio	9	4	4	0	9	5	12
Colmenar	9	5	2	2	20	13	12
Bolañego	9	4	3	2	11	8	11
Sonseca	9	5	1	2	16	12	11
R. Garvín	9	3	4	2	17	12	10
Calatrava	9	1	5	3	9	9	7
Legamar	9	3	1	5	17	19	7
Aviación	9	2	3	4	10	16	7
Boetticher	9	3	1	5	11	19	7
Navalcarnero	9	2	2	5	15	21	6
Asland	9	2	1	6	11	21	5
San Fermín	9	1	2	6	13	23	4
San Antolín	9	1	1	7	7	21	3
Aluche	9	0	2	7	10	24	2

**PRIMERA PREFERENTE**

**RESULTADOS**

Urbis, 3; At. Madrileño, 0.  
San Cristobal, 1; Arganda, 1.  
Criptanense, 0; Villaverde, 0.  
Toledo, 1; At. Valdemoro, 0.  
G. Segoviana, 4; Manzanares, 1.  
Rayo Vallecano, 1; G. Alcázar, 2.  
Vallecas, 3; Uralita 2.  
Tarancón, 4; Almagro, 0.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	P
TARANCON	9	8	0	1	23	4	16
Vallecas	9	7	1	1	23	8	15
Villaverde	9	5	4	0	9	3	14
At. Madrileño	9	5	2	2	14	10	12
San Cristobal	9	4	3	2	17	10	11
G. Segoviana	9	3	4	2	13	12	10
Almagro	9	4	1	4	14	15	9
Urbis	9	3	3	3	14	15	9
Toledo	9	3	2	4	8	12	8
Manzanares	9	4	0	5	14	22	8
G. Alcázar	9	3	1	5	12	17	7
Arganda	9	3	1	5	11	16	7
At. Valdemoro	9	2	3	4	13	19	7
Torrijos	9	1	4	4	12	14	6
Criptanense	9	2	2	5	9	12	6
R. Vallecano	9	2	2	5	12	16	6
Uralita	9	2	2	5	8	12	6
Pedro Muñoz	9	2	1	6	11	20	5

ANUNCIESE en

**La Región**

El periódico de Toledo, para Toledo, hecho por toledanos.

**La Región**

Su Semanario



**Atletismo**

Destacaremos en primer lugar la celebración, días pasados de la superpopular Marathón de Nueva York. Entre la pléyade de participantes en la gran fiesta deportiva de la ciudad de los rascacielos un toledano, Ricardo Ortega.

Su participación no fue tan brillante como el año anterior, en que hizo un magnífico octavo puesto, pero sin embargo dejó muestras de su gran categoría entre los mejores especialistas del momento.

Días pasados se celebró en la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes Toledano, una importante Asamblea de la Federación Toledana de Atletismo. La nota desagra-

dable la dio la no asistencia de la zona de Talavera.

El tema principal estuvo centrado en el calendario de la temporada de Cross que, exponemos a continuación. Se acordó asimismo el formar una Comisión de Cross para la provincia, compuesta por un representante de los nueve jueces existentes en la actualidad, un técnico y un representante de los clubs. Se acordó también la posible creación de jueces especiales para los campeonatos provinciales, y se dijo que la deseada pista de atletismo estará finalizada en primavera. La Asamblea expresó también su satisfacción por la elección del gran atleta toledano, José Luis González, como el mejor deportista "amateur" del año.

El calendario de Cross es el siguiente:

29 de noviembre: Villanueva de Alcardete.

13 de diciembre: IV Cross Castellano-Manchego en Quintanar.

20 de diciembre: Campeonato Provincial de Clubs en Toledo.

10 de enero: Fuensalida.

17 de enero: El Toboso y Mocejón.

24 de enero: Villaseca.

31 de enero: Los Yébenes.

7 de febrero: Trofeo Internacional Ciudad de Toledo y otra prueba en Quero.

14 de febrero: Campeonato Provincial Absoluto en Torrijos.

7 de marzo: X Cross Santa Agueda en La Puebla de Almoradiel.

Faltan por concretar otras pruebas a celebrar en Yuncos, Lominchar y Talavera de la Reina.

ciendo la caja del bar, la rifa y la taquilla para pagar el arbitraje, en el descanso del partido, impone que o se le paga o lo suspende. Y además, sobre los honorarios de arbitraje establecidos por la Federación Española, recarga 925 pesetas en concepto de kilometraje por ir desde el casco antiguo de Toledo al barrio del Polígono Industrial.

Total, que tras el partido los dirigentes del C.B. Polígono -cuando se enteraron de la circunstancia- se explicaron llamando al Sr. Serrano sinvergüenza y otras lindes repetidas y sonoramente.

Más tarde, alegación del C.B. Polígono a la Federación Española, y contestación de ésta a favor del Club.

En definitiva, el Sr. Serrano se llevó el sofocón y encima tuvo que devolver el dinero, demostrando una vez más su extraña manera de ayudar al baloncesto.

Un nuevo desliz del Sr. Serrano. El patinazo de cada semana, porque poco después reincidió autodesignándose para pitar al Donantes de Sangre de Talavera en la Liga Interprovincial.

FELIPE

**BALONCESTO**

**El Sr. Serrano se desliza de nuevo**

Resulta que el Sr. Serrano, tan conocido él por jugadores, entrenadores y árbitros de baloncesto, y que ha sido desde entrenador hasta cronista, es ahora Presidente del Colegio Toledano de Arbitros.

Y resulta que el día 18 de Octubre, el equipo Plásticos Orgaz, del Club Baloncesto Polígono, jugaba el primer partido en casa de la liga de 2ª División Nacional.

Podrían pitar el partido bastantes árbitros, ninguno de los cuales es Presidente de los árbitros; ninguno de los cuales tiene un enfrentamiento manifiesto hasta el punto de no hablarse con los integrantes del C. B. Polígono; ninguno de los cuales tenía dos días después incoado contra él un juicio por el entrenador del Plásticos Orgaz. Todos estos inconvenientes los reunía en su persona el Sr. Serrano. Sin hablar de su escasa capacidad de arbitraje.

Pues bien, al Sr. Serrano no se le ocurre otra cosa que autodesignarse para arbitrar el partido de la 2ª División entre el Plásticos Orgaz y el Arquitectura de Madrid. Vamos, como si el Sr. Plaza se presenta en Atócha para pitar el Real Sociedad-Real Madrid que inauguró la liga de fútbol.

Naturalmente, el pito del Sr. Serrano quedó casi inédito dentro del campo, ya que sólo tuvo la iniciativa de pitar dos o tres incidencias, cargando al otro árbitro todo el peso del partido. Y no contento con eso, fue en plan de colaborar.

Cuando los dirigentes del C.B. Polígono estaban ha-

ciendo la caja del bar, la rifa y la taquilla para pagar el arbitraje, en el descanso del partido, impone que o se le paga o lo suspende. Y además, sobre los honorarios de arbitraje establecidos por la Federación Española, recarga 925 pesetas en concepto de kilometraje por ir desde el casco antiguo de Toledo al barrio del Polígono Industrial.

Total, que tras el partido los dirigentes del C.B. Polígono -cuando se enteraron de la circunstancia- se explicaron llamando al Sr. Serrano sinvergüenza y otras lindes repetidas y sonoramente.

Más tarde, alegación del C.B. Polígono a la Federación Española, y contestación de ésta a favor del Club.

En definitiva, el Sr. Serrano se llevó el sofocón y encima tuvo que devolver el dinero, demostrando una vez más su extraña manera de ayudar al baloncesto.

Un nuevo desliz del Sr. Serrano. El patinazo de cada semana, porque poco después reincidió autodesignándose para pitar al Donantes de Sangre de Talavera en la Liga Interprovincial.

En las pruebas de los años precedentes destacamos dos triunfos consecutivos de Fernández Gaitán en seniors masculinos y de Briones Escobar en juniors masculinos. En categoría femenina ha ido asimismo al copo Martín Ortega (79 en junior y 80 en juvenil).

La prueba grande (seniors masculinos) discurrirá sobre 1.800 metros.

**Presentación del Club Atletismo Toledo**

Días pasados en los locales de la Delegación Provincial de Deportes fue presentado el - con permiso del Evangelista - primer club toledano. Este club está compuesto por 150 atletas computados y tres entrenadores nacionales. El acto contó con la presencia del presidente del club, Eugenio Lázaro, el Secretario, Clemente Velázquez y el patrocinador, jucundiano García así como algunos políticos y varios deportistas. En las palabras de los oradores se habló de la política deportiva del club, de la promoción que se va a llevar a cabo y de las inevitables dificultades económicas. Terminó dicho acto con palabras del Delegado Provincial de Deportes en funciones, deseando los mayores éxitos para el club.

**Atletismo II Trofeo Julio Rey vencedores**

**Categoría Femenina**

- Benjamín. Celia Espinar. (Mocejón)
- Alevín. Raquel Valentín. (Evangelista)
- Infantil. Isabel de Torres. (A. Torrijos)
- Cadetes. María del Carmen Carro (Cat)
- Juvenil. Blanca García (Cat)
- Junior. María del Pino Velázquez (Cat)

**Categoría Masculina**

- Benjamín. Roberto Martín. (Cat)
- Alevín. Francisco Javier Gómez. (Cat)
- Infantil. Jesús González. (A. Torrijos)
- Cadetes. Fernando Sánchez Mayoral (Evangelista)
- Juvenil. Raul Álvarez. (Cat)
- Junior. Teodoro Sánchez (Aa. Torrijos)
- Senior. Ricardo Ortega (Asland). Seguido de Sánchez Lobato (Cat) y José María Isabel (Asland)
- Veteranos. Pablo Barqueño (Cat)

La prueba se celebró en el Barrio de Buenavista con una buena organización a cargo del C.A.T. Las categorías juvenil y junior se disputaron conjuntamente así como la de junior

**Fútbol Sala**

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Catala Arqt. 3; Doberman 3; Bar Avenida, 0; Asepeyo 2; Tolerdeport, 6; Tamaranús 1; Bankunion, 2; Sithons Blanco 2; S. Social, 7; Bar Toledo, 1; A. M. Alcázar 6; Venta San Martín 1; Descanso, Descanso.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	P
Asepeyo Toledo	5	5	0	0	10
Tolerdeport	5	4	1	0	9
Doberman	5	3	0	2	7
S. Social	5	3	0	2	6
Sithons Blanco	4	2	1	1	5
Catala Arqt	5	2	1	2	5
Bar Avenida	5	2	1	2	5
A. M. Alcázar	4	2	0	2	4
Discolandia	4	1	2	1	4
Venta San Martín	4	1	0	3	2
Tamaranús	5	1	0	4	2
Bankunion	4	0	1	3	1
Bar Toledo	5	0	0	4	1

**Segunda División**

Caja de Ahorros, 4; L.N.S.S., 2; M. Entrevegas, 0; Imagen y Sonido, 0; Mapfre, 0; Diputación Prov., 4; Taspe Tierra, 4; Artifoto, 1; Fucres de Paz, 1; Ecñ. de Armas, 4; Supercass, 3; Banco Popular, 0; L.N.S.S. Santa Barbara

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	P
Fábrica de Armas	5	4	0	1	8
Santa Bárbara	4	3	1	0	7
Taspe Tierra	5	3	1	1	7
Diputación Prov.	5	3	0	2	6
L. Juárez-Artifoto	5	3	0	2	6
M. Entrevegas	5	2	1	2	5
Sonido e Imagen	5	2	1	2	5
Caja de Ahorros	4	2	0	2	4
Supercass	4	1	1	2	3
Licores de Paz	5	1	1	3	3
Mapfre	5	1	1	3	3
Banco Popular	4	1	0	3	2
L.N.S.S.	4	0	1	3	1





**GUILLERMO PANIAGUA: De novillero a piloto pasando por los negocios.**

## "Donde hay riesgo hay emoción"

- "Como por ilusión, porque no hay apoyo económico y los premios son muy cortos"
- Este año ha participado en tres pruebas, consiguiendo dos primeros y un segundo puesto.

*Guillermo Paniagua, treinta y un años, casado y con hijos, es junto a Ricardo Galiano uno de los escasos pilotos con que cuenta nuestra provincia. No ha sido su último triunfo la única razón de su presencia en nuestras páginas, sino que una corta, pero fructífera trayectoria deportiva avala su fama de hombre rápido y seguro. "LA REGION" testigo de los acontecimientos deportivos de nuestra tierra, ha querido vivir unas horas dentro del coche que pilota Guillermo. Nos habla de sus ilusiones y la falta de ayuda económica por parte de las casas comerciales, así como del olvido que sufren de los medios de comunicación.*

El piloto toledano se encuentra participando en la Copa de Castilla de Montaña. Hasta el momento ha concurrido a tres carreras; la subida al Atalaya en Ciudad Real donde fue segundo y las subidas al Cerro Negro en Talavera y de Invierno en Alcalá de Henares donde consiguió la victoria. Se encuentra clasificado en tercer lugar con 600 puntos y a falta de una sola carrera, subida al Cabezón en Valladolid, aun cuenta para el título.

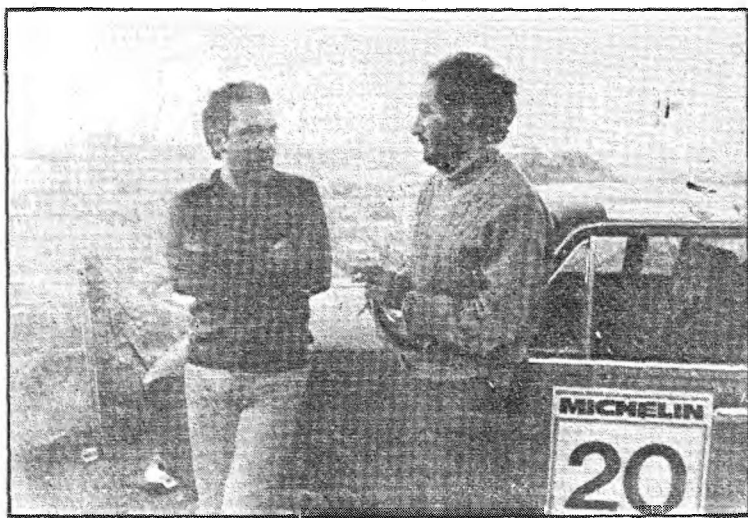
Su coche es un Seat 1800 124, FI 82 categoría regional que domina a la perfección. Comenzó corriendo dos años en Karts, pasándose más tarde a Rallys y pensando en correr el año próximo en el Grupo 1 Nacional. Su copiloto, con el que presume de una gran comprensión es Enrique Alcalde. Nuestro personaje nos explica que el principal problema es la falta de patronazgo de las casas comerciales; "Pilotar un coche es bastante caro, y estar



Una bella panorámica con Toledo al fondo, donde contrasta la quietud de la ciudad y la máquina ruidosa de Guillermo Paniagua.

seguros que lo hago por afición — hago gustoso". Entrando en el mundillo de las carreras, declara que la licencia se puede conseguir con 2 años de antigüedad del carné de conducir y 3.000 ptas. Manifiesta que en nuestro país existe gran afición al automovilismo deportivo, sobre todo en Madrid y Talavera de la Reina, siendo Cataluña la región de mayor nivel al contar también con mayores ayudas.

Asegura no sentir miedo, pe-



Un momento de la entrevista a uno de los más genuinos representantes de la velocidad toledana

to si concentrarse y relajarse — totalmente en la carrera. "En los entrenamientos a veces he saludado a mi mujer y a mis hijos, pero en carrera me es imposible verlos". "Antes de una prueba hay que estar absolutamente descansado y aunque esto suponga algún sacrificio lo

dente" añade. Fue en el Rally de los Remedios cuando iba ganando la prueba. No fue grave, pero tuve un fuerte dolor en las costillas.

Sobre las condiciones climatológicas entiende que lo más peligroso es la lluvia. "La lluvia te hace correr de distinta forma". "La conducción se hace mucho más difícil, la velocidad es mucho menor y hay que hacer gala de una gran seguridad".

La relación entre los pilotos la considera buena. "Como todos somos jóvenes y luchamos por una misma afición, aun dentro de la lógica competencia, terminada la prueba nos tomamos una cerveza juntos". "Dentro de la prueba me olvido de todo y de todos" asevera. "Tan sólo voy pendiente del cuentavueltas, a fin de llevar el coche más revolucionado y poder realizar de esta manera los cambios en óptimas condiciones".

Con respecto a su coche, Paniagua manifiesta que no hay demasiadas diferencias de

un turismo normal, salvo el tipo de neumáticos, la amortiguación y las barras interiores de protección. "En la carrera hago lo que no puedo realizar por una carretera normal".

"En el trazado de las subidas, hay unas más bonitas que otras". "Considero bonita una curva si se puede ir fuerte y tiene algún peligro. Un ejemplo es la subida al Puerto del Pico".

"Mi forma de conducir es rápida y segura, lo que considero las bases para llegar lo más lejos posible. En este sentido admiro a nuestro Campeón de Europa de Rallys, Zanini". "La velocidad máxima que ha llegado a alcanzar en una subida ronda los 150 km/h."

Le preguntamos a continuación si tenía alguna queja de los jueces y comisarios de carrera. "En absoluto, nos responde; son chavales jóvenes, no profesionales y ayudan en lo que pueden. Tan sólo en una ocasión tuve un problema con un comisario que se negaba a dar-



El piloto en un instante de reposo. En la competición el vehículo rugirá

me la salida si no colocaba bien el extintor. Tras mucho dialogar, el comisario técnico me concedió la salida".

El nivel nacional lo considera flojo. "Hay excelentes pilotos, incluso para Fórmula 1 (la fórmula reina), pero los problemas económicos hacen achantarse a la gente". "Buena prueba de ello es el asunto de las ruedas. Cada dos pruebas se han de cambiar inevitablemente, lo que representa un gasto de al menos 20.000 ptas".

Su proyecto inmediato es pasar al Grupo 1 Nacional. "También podría correr al 4 Alpine pero no dispongo de 3 millones de ptas. — Ya el grupo 1 me representaría un millón de

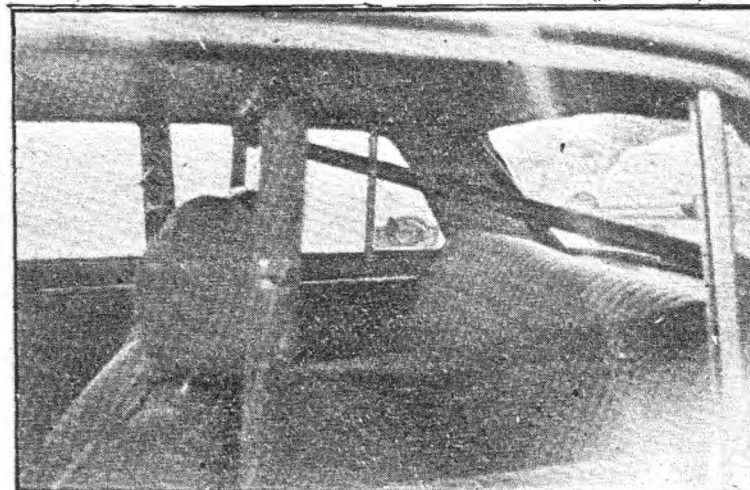
ptas como mínimo".

Aun sin querer entrar en problemas directivos, mostró su satisfacción por las elecciones de Lucas Sanz para la Regional y Roclu para la Nacional. "Con el que no estoy tan de acuerdo es con el actual Presidente — hasta la toma de posesión de Roclu— Alfonso de Baviera — que es el culpable de que vaya a desaparecer la prueba del Jarama para la fórmula 1".

Guillermo Paniagua no cree en los límites de edad. "Creo que se pueden hacer cosas desde los 16 años, hasta que el cuerpo aguante". "A mí, mi mujer nunca me ha dicho que abandone esto". Sabe que me gusta y eso es todo. Lo único que pasa es que quiere presenciar todas mis pruebas para tranquilizarse".

A nuestra pregunta de que le parecería que su hijo le imitase asegura que; "le ayudaría siempre en los que pudiera". "Además, mi hijo mayor es un apasionado de este deporte, y si le veo cualidades, por supuesto que no me negaría a que entrara en este mundillo".

Esta fue nuestra charla con Guillermo Paniagua, un joven



Las barras de hierro, factor importante para la seguridad en las pruebas

ptas como mínimo".

Guillermo Paniagua no

piloto toledano, que, aun no siendo excesivamente conocido, es un hombre con el que habrá que contar en un futuro próximo para engrandecer este deporte en nuestra tierra, tan necesitada de jóvenes como él. auténticos "amateurs" y luchando, es por el placer competitivo y la erótica de la velocidad.

Damián VILLEGAS y Emilio PALENCIA

## FOTOGRAFIA

SEÑORAS  
TIO, TIO  
PATY'S  
TOLEDO

REPORTAJES DE BODA  
RECORDATORIOS  
COMUNIONES

RETRATOS  
MURALES  
TRANSPARENCIAS

REVELADO B y N, COLOR, DIAPOSITIVAS  
Y TODO LO RELACIONADO CON FOTOGRAFIA

CENTRO COMERCIAL "EL MIRADERO"  
LOCAL núm. 203 Telf. 22 99 63

TOLEDO



- De como venimos al mundo • De nuestros mayores • Del matrimonio • De los otros niños • De los que vienen atados de pies y manos • De las mujeres que trabajan • De la vida de estudiante • De lo que comemos • De los juegos de azar • De los celos • De la depresión • De lo que cuesta comer • De

- como conducimos los toledanos • De la educación de los hijos • De los que no oyen • De como funciona nuestro corazón • De los que se ríen de la vida • De planificación familiar • De las enfermedades de los niños • De los que se drogan .....HABLEMOS CLARO

usted en la Radio. LLAME AL 22 53 08

*A las seis de la tarde .....*

# HABLEMOS CLARO

*porque hablando se  
entiende la gente*

## RADIO TOLEDO



XXIX Congreso del PSOE

## No todo fue unanimidad

• Entrevista con Julio Fernández Matos, concejal del Ayuntamiento de Talavera y componente de la delegación por Toledo en el Congreso Socialista.

*La agrupación socialista de la provincia de Toledo la componen unos 1700 militantes de los cuales 13 acudieron como delegados al XXIX Congreso de este partido celebrado en Madrid hace dos semanas. En la actualidad pueden observarse al menos tres corrientes de opinión en el seno del partido y, una de ellas, la corriente crítica, denominada Izquierda Socialista, optó durante los debates precongresuales por automarginarse y no asistir a la reunión plenaria. No obstante, como tal corriente no está estructurada aún a nivel nacional, algunos de los militantes afines a esta corriente decidieron acudir y, como en el caso de la provincia de Toledo, diversas delegaciones provinciales y regionales aceptaron en su composición la entrada de algunos críticos por considerar que los discrepantes también debían de estar representados.*

P Uno de los problemas más sensibles al que se enfrentan los grandes partidos lo constituye la existencia de corrientes de opinión dentro de sí mismos. El problema, sobre todo, se plantea en torno a si esas corrientes deben estar legalizadas y aceptadas como tendencias organizadas o no. Esas corrientes es claro que también se dan en el Partido Socialista: ¿Qué tratamiento se está dando al problema? ¿cuáles son esas corrientes?

R Exactamente, en el partido también se da esa situación. Las corrientes de opinión en el Congreso extraordinario se aceptaron. Sin embargo, se prohíben expresamente las tendencias organizadas y, por lo tanto, los miembros de esas corrientes no pueden tener local, ni órganos de expresión propios, ni reuniones, etc. En mi opinión, no está nada clarificada la diferencia entre corrientes de opinión y tendencias organizadas.

Hay unos compañeros que tienen desde hace tiempo posturas discrepantes con la dirección y las manifiestan públicamente porque les es posible y porque tienen acceso a la prensa. Y estos compañeros me refiero en concreto a los denominados de Izquierda socialista, tratan de aglutinar un sector del partido basándose en que es posible la existencia de corrientes de opinión. Esta corriente "crítica" no está estructurada a nivel federal, pero podemos decir que, en el futuro, lo más probable es que exista tal estructura. Tampoco están estructuradas como corrientes las opiniones de los que se declaran socialdemócratas y que están dispuestos a defender esa postura en contra, en muchos casos, con la del sector mayoritario de la ejecutiva; las tres posturas; la mayoritaria, la socialdemócrata y la Izquierda Socialista parece que van a coexistir dentro del partido. Pero no están suficientemente estructuradas como para saber qué compañeros o que fuerza tiene cada una de ellas.

P. Teniendo en cuenta que un numeroso grupo del sector crítico

no ha asistido al Congreso ¿se han reflejado de alguna manera las discrepancias?

R Si, incluso la delegación de Toledo fue al Congreso con una ponencia sobre organización interna en la que se pedían dos cosas: que se permitieran las corrientes de opinión organizadas y que se admitiera el sistema proporcional en la representación para asistir a los congresos. La proporcionalidad fue derrotada. Por otra parte, el mismo Felipe González, reconoció que esta serie de filtros y la otra característica de que ya no van las agrupaciones locales directamente representadas al Congreso, impedirían que se reflejaran muchas discrepancias. Afirmó que era un problema que había que intentar solucionar. Pero la única solución que apareció al final del Congreso, que a mí me parece insuficiente, fue la de convocar para una fecha no muy lejana unas jornadas sobre organización en las que estuvieran representados todos los sectores del partido.

P Tras el tumultuoso 28 Congreso parece que la dirección del Partido quiso, y consiguió, amarrar todos los cabos pretendiendo dar una imagen de conexión y entendimiento interno que está muy lejos de poseer. ¿No es tan preocupante esta pretendida unanimidad de criterios como la disparidad y luchas del anterior Congreso?

R En mi opinión la imagen de unanimidad es negativa; porque no refleja la realidad interna del partido y porque no trae a debate los temas importantes. La explicación de este hecho es doble: por una parte están los acontecimientos nacionales, intenciona de golpe del 23 F, que ha hecho reaccionar al partido contrayéndose, y aparte, está la evolución interna de los partidos, sus crisis internas, que hacen necesario que el PSOE aparezca como conexas; por otra parte, a partir del 28 Congreso cambió la representatividad de las delegaciones tanto en el Congreso, como en los órganos deliberantes del partido. Desde el momento en que las agrupaciones

locales ya no tienen representatividad directa en el Congreso las discrepancias no llegan al mismo aunque existen; por otra parte, el sistema mayoritario que se sigue aplicando, impide que se manifiesten al exterior las discrepancias que pueda haber, incluso una vez en el Congreso y dentro de las mismas delegaciones.

P. ¿Puedo considerarse entonces que el Congreso ha sido poco unificador, que ha aportado poco al desarrollo profundo del devenir socialista. R. Creo que sí. El mismo Secretario afirmaba que se notaban ausencias cualitativamente importantes. Se decía, a renglón seguido, que esas ausencias cualitativamente importantes. Se decía, a renglón seguido, que esas ausencias cualitativamente importantes, puesto que eran compañeros con mucho prestigio dentro del partido y a nivel nacional, eran cuantitativamente poco importantes. No estoy de acuerdo en que fueran tan poco importantes, lo que sí creo es que en ningún caso llegarían a inquietar a la mayoría o la relación de fuerzas mayoritarias existentes hoy en el partido...

P ¿Quieres decir con esto que en un futuro, probablemente no muy lejano, las luchas van a resurgir con fuerza?

R Los problemas y, a pesar de que la representación crítica se marginó en parte, algunas como Madrid totalmente, han sido tenidos en cuenta por la organización. Se les ha dado una respuesta, aunque no totalmente satisfactoria: la convención o jornadas donde se traen esos problemas de organización interna. Pero esos problemas han sido ya conocidos y hay que darles una salida. Desde el momento en que la organización es una salida para que estas discrepancias se saquen a debate, mas ayudará a resolverlos que actualmente desconociéndolos. En mi opinión, en contra completamente de muchos compañeros, el reconocimiento de las corrientes de opinión y de la proporcionalidad fortalecería la unidad del partido enriqueciendo el debate más que la postura monolítica que ha salido del congreso. Al PSOE le apoyan una serie de sectores sociales muy distintos. Esto tiene que reflejar distintas posturas dentro de la organización, como no es un partido lo suficientemente estrecho o pequeño para estar totalmente conexas, creo que ese reflejo que se ha dado de la organización como monolítica es imposible de mantener por mucho tiempo.

P Toledo, según nos ha dicho, presentó y apoyó algunas ponencias en línea con el pensamiento de Izquierda Socialista ¿cuáles fueron esas ponencias? ¿Está representada nuestra provincia en la ejecutiva?

R Una de esas ponencias era la económica, que se defendía las tesis sostenidas por Izquierda Socialista. En ella se contempla un proceso de nacionalizaciones, de potenciación de las cajas de ahorro; programa a corto plazo sobre la disminución de horas de trabajo sema-

nales y de una elevación importante del salario mínimo; de reformas agrarias, etc. Se aprobó en Toledo esta ponencia y se aprobó también la proporcionalidad porque sectores importantes lo aceptaron, lo mismo que aceptaron que yo fuera al Congreso sabiendo que tenía estas posturas. La actitud de la agrupación de Toledo ha sido "comprensiva" y lo suficientemente comprensiva con la realidad del partido como para querer que figuraran allí posturas que, aunque quizá no mayoritarias dentro de la provincia, debían debatirse en el congreso, y en temas tan importantes como el

económico y el organizativo.

Respecto a la representación de Toledo en la actual ejecutiva tengo que decir que, no sólo Toledo, sino Castilla-La Mancha, no tiene ningún militante en los órganos ejecutivos. Es una situación que la delegación de Toledo trató de evitar pensando que, al menos Castilla-La Mancha, debía tener algún representante. Pero no cuajó lo suficiente la poca conexión que tienen regiones como Extremadura y Castilla-La Mancha ha hecho que estas dos regiones en concreto no tengan ningún miembro representándolas en la ejecutiva.

## I Jornada de la Juventud

Siguen celebrándose en nuestra ciudad, las primeras jornadas de la Juventud.

Durante esta semana han tenido lugar diversos actos, tanto deportivos como culturales. Quizás el único que ha captado la atención mayoritaria de la gente haya sido, "El Día Popular de la Bicicleta", en el que han participado, directa o indirectamente, un gran número de talaveranos. En el terreno meramente deportivo han seguido impartiendo los cursos gratuitos de Judo y Aikido en el gimnasio Judo Club Talavera. En el terreno cultural lo más destacado, aparte de varias sesiones de cine especial Juventud, ha sido, una proyec-

ción audiovisual, organizada por la Sociedad de Montaña CAPRA, el día 30 sobre una expedición a la cordillera de los Andes, así como un concierto de piano el día 4, por Francisco Figueroa y Ricardo Lozano.

Para esta misma semana están previstas diferentes actividades culturales, el día 5 proyección audiovisual por la A. Ornitológica ASTUR, bajo el tema "Conservación y Ecología" en la Casa de la Cultura a las 8 de la tarde.

Día 6- sesión a las 6,30 para niños, con poemas de Gloria Fuertes y proyección de una película especial por la UNICEF.

Día 7- De nuevo proyecciones especiales para niños a cargo de UNICEF, bajo el título "como viven los niños en otros países", a las 11 de la mañana en La Casa de la Cultura. En la misma proyección tendrá lugar el domingo 8 a la misma hora.

## COLONIAS PARA LA TERCERA EDAD

El Excmo. Ayuntamiento de Talavera de la Reina promueve nuevamente este año unas Colonias para la Tercera Edad del 1 al 14 de diciembre en Punta Umbría (Huelva). La estancia asciende a 600 ptas. diarias y se cuenta con 45 plazas.

Son requisitos necesarios para gozar de dicho beneficio:

- 1º.- Ser mayor de 65 años
- 2º.- No padecer enfermedad contagiosa y pueda valerse por sí mismo.
- 3º.- Ser beneficiario de una pensión inferior a 25.000 pesetas
- 4º.- Inscribirse entre el 1 y 10 de noviembre
- 5º.- Aquellos solicitantes con pensiones entre 5.000 y 10.000 pesetas abonarán el 30% de las mismas
- 6º.- Los solicitantes con pensiones entre 10.000 y 18.000 pesetas abonarán el 40% de las mismas.
- 7º.- Los beneficiarios con pensiones entre 18.001 y 25.000 pesetas el 50% de las mismas.
- 8º.- Efectuar el pago del 11 al 18 de noviembre.
- 9º.- Estar empadronado en este Municipio.

Aquellas personas que reúnan las citadas condiciones dirigirán las solicitudes al Sr. Concejal Delegado de Pensionistas y Jubilados. La Asistente Social facilitará cualquier información sobre el tema.

Tendrán preferencia en el disfrute de las Colonias, aquellas personas que no hayan asistido a las anteriores. En caso de producirse un exceso de solicitudes con respecto a las plazas previstas, la adjudicación de estas se realizará mediante sorteo.

Talavera de la Reina, 28 de octubre de 1981



viene pag. 61

Quizá el factor más peligroso de la gripe sea, precisamente, la aparición de nuevas cepas desconocidas aún por los anticuerpos de nuestro organismo, así como por los servicios de investigación, en su lucha continua por encontrar la vacuna eficaz que remita o aniquile los efectos nocivos de la enfermedad. Ahora, después de un número incontable de epidemias que segaron la vida a varios cientos de miles de personas, las cepas gripales se vigilan con gran eficacia. La Organización Mundial de la Salud ha sumado a sus servicios preventivos una exigua cadena de centros internacionales contra la gripe. Los más importantes tienen sede en Londres (que actúa principalmente en Europa y Asia) y Atlanta (de cubito en los países americanos). Para este año la OMS ha recomendado una actuación inmediata sobre las cepas: a) Bangkok/79 a) Brasil 11/78 y b) Singapur 222/5/79, dos de ellas han causado inmunología en la población europea como

trágico coste en vidas humanas que acarrea, mina los Presupuestos Generales del Estado con una suma negativa de 6.000.000 de pesetas que irremisiblemente se pierden como consecuencia del importante absentismo laboral que la enfermedad provoca. Si tomamos en consideración que en 1978 fueron 5.700 los millones de pesetas perdidos en horas de trabajo a causa de la gripe, alcanzando la cifra de afectados el millón doscientas cincuenta mil, y que esta cifra ya ha sido rebasada en el pasado mes de marzo, podrá estimarse en cerca de los diez mil millones de pesetas el coste de esta enfermedad para 1981. Sumese a la cifra anterior los grandes montantes de dinero que provocan los precios de los medicamentos recetados a los pacientes, y los costes de la consiguiente atención médica, soportados por la Seguridad Social y el Estado, y así tendremos constancia de los altísimos dividendos que pagamos por la gripe todos y cada uno de los españoles.

Allá por el mes de noviembre



Según la Organización Mundial de la Salud la vacuna LETI, al igual que el resto de las antigripales, es efectiva y puede ser comercializada

consecuencia de su no aparición en los últimos años. Aquí reside precisamente el peligro de epidemia, en el hecho de que los anticuerpos de organismo desconocen el virus enemigo con el que se enfrentan y no son capaces de formar una barrera eficaz que los defiende de él. La aparición del virus nuevo es el problema. Conviene señalar que los cambios o mutaciones del virus se producen en periodos de 10 a 11 años. Cuando esta circunstancia acontece, se ha calculado, estadísticamente, que un enfermo de gripe puede contagiar en una semana a 78.125 personas.

De la cifra se desprende el porque la OMS califica a la gripe de enfermedad contagiosa.

### Una sangría al presupuesto sanitario

La gripe, al margen del

del año pasado el Director General de la Salud pública, Doctor Valenciano manifestó a los medios de información: "No se prevé epidemia de gripe este año". Pues bien, las previsiones del doctor Valenciano no solo han resultado erróneas sino que además las estadísticas demuestran que 1981 bate el record de importancia de la epidemia gripal desde 1969. En marzo de este año se habían registrado un total de 1.375.703 casos, lo que permite suponer que padecemos el año más griposo entre los diez últimos. Fue en 1969 cuando se contabilizaron 2.403.742 enfermos, cifra record hasta hoy.

El promedio actual en España es de 1.100.000 de enfermos griposos, de donde se desprende una media de absentismo laboral del 5%.

Francisco GARCIA DIEGO  
Benito BERCERUELO

Organizado por la Mesa Permanente de Arqueología Medieval

## Inaugurado el II Coloquio Internacional de Cerámica Medieval del Mediterráneo Occidental

Desde el pasado día 2 y hasta el próximo 7 se está celebrando en nuestra ciudad el II Coloquio Internacional de Cerámica Medieval del Mediterráneo Occidental. El lunes pasado se celebró en el Salón de Plenos de la Diputación Provincial de Toledo el solemne acto de apertura.

Hubo en primer lugar unas palabras de salutación y bienvenida del Presidente de la Diputación, Gonzalo Payo Zubiza. El señor Payo aludió a la tradición ceramista de nuestra tierra, que la consideró cuna de la cerámica. Ofreció asimismo la ciudad de Toledo y la Diputación a los congresistas, augurándoles el mayor éxito posible.

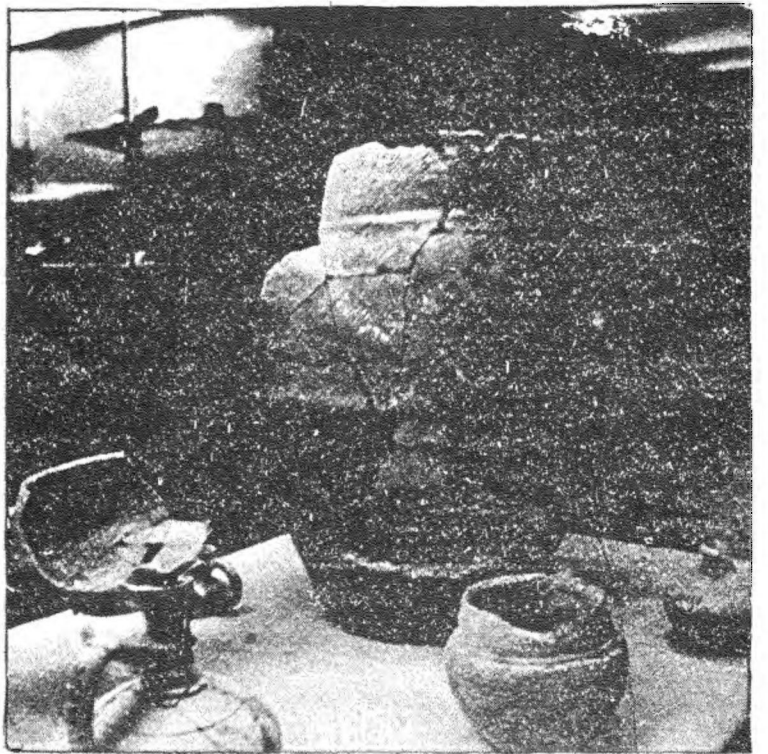
A continuación tomó la palabra el Presidente de la Mesa Permanente de Arqueología Medieval y asiduo visitante de Toledo, Gratiniano Nieto.

El profesor Nieto, tras un emocionado saludo a nuestra ciudad a la que definió como "corazón de España" y a las autoridades toledanas aludió a las dificultades encontradas en la celebración de este Congreso felizmente resueltas. Consideró esta muestra como un espaldarazo a la Arqueología, cuyos límites se sitúan antes del 711. Llamo a todos los jóvenes licenciados a trabajar con fe, ilusión y entusiasmo por la Arqueología y la Cerámica. Tras disculpar la ausencia del Director General del Patrimonio Artístico, Archivos y Bibliotecas, Javier Tusell y de la Subdirección General de Museos, aludió a una serie de arqueólogos e investigadores como Gómez Moreno, Santos Paré y de una manera especial la de Fernando Valdés y a Ricardo Izquierdo, profesor del Centro Universitario Toledano de Historia Medieval.

Terminó su intervención explicando que en la exposición no se ha buscado un lucimiento espectacular, sino unos jalones científicos que nos hagan ver la evolución de la Cerámica. Tras reiterar su agradecimiento a la ciudad de Toledo declaró inaugurado el Congreso.

A continuación nos trasladamos a la Exposición de Cerámica Medieval ubicada en la Iglesia de Santa Fe, aneja al museo de Santa Cruz.

El profesor Casamar tomó la palabra para explicar la finali-



DAMIAN VILLEGAS

dad de la exposición. Consideró las piezas expuestas como objeto de próximas publicaciones, con gran eficacia científica. Como novedades resaltó las presentaciones por primera vez de cerámicas de los años 860 - 70 realizadas por Director del Museo conquense. Asimismo resaltó la existencia de muestras de Vascos (lugar donde todos los años, comandados por el profesor Izquierdo se realizan excavaciones) y el hallazgo de un alfar toledano del año 12, por el que se pueden ver todos los elementos de un alfar.

Disertó el profesor Casamar a continuación, sobre su presunción de existencia de cerámicas parangonables a Medina-Zahara y Córdoba, así como la aclaración del panorama de la cuerda seca de mediados del siglo XI, gracias a la inestimable ayuda de Fernando Valdés.

Tras comunicarnos la investigación realizada sobre el problema de la loza dorada en la Península y del descubrimiento de un cuenco en la provincia de Cuenca, nos deseó a todos una feliz contemplación de las muestras de cerámica y declaró inaugurada la exposición.

En esta muestra se cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial, Ayuntamiento, Delegación del Ministerio de Cultura, Museo de Santa Cruz, Colegio Universitario de Toledo y Universidad Autónoma de Madrid.

Se han inscrito para el presente 150 congresistas que representan a Argelia, Francia, Gran Bretaña, EE.UU., Italia, Bélgica, Portugal, Marruecos y España. Este coloquio es continuación del primero, organizado en Francia en noviembre de 1978. Las sesiones académicas tendrán lugar en los salones de la planta baja del Palacio de la Diputación Provincial de Toledo, y se estudiarán los problemas referidos a la cerámica medieval, tanto africana como europea y las repercusiones de las escuelas y técnicas orientales y asiáticas sobre la misma.

En el acto de la inauguración estuvieron presentes con el Presidente de la Diputación de Toledo, Gonzalo Payo, el Alcalde, Juan Ignacio de Mesa, el Delegado Provincial de Cultura, Amador Domingo y las Directoras del Museo de Santa Cruz y Biblioteca, así como varios profesores y estudiantes del Centro Universitario de Toledo.

### SONSECA

## Incendio en una fábrica de mazapán

Sobre las siete de la tarde del pasado jueves se declaró un incendio, por causas que hasta el momento se desconocen, en la Fábrica de Mazapanes Donaire S.A. sita en la Carretera de Toledo; las llamas se propagaron en pocos minutos por el Almacén donde estaban los envases de las marquesas y el Mazapán, destruyendo parte considerable del mismo.

La rápida intervención de vecinos y trabajadores, a las que se sumaron con celeridad la de los Bomberos de la capital, consiguió que el siniestro no adquiriera magnitudes catastróficas. A la hora, aproximadamente, las llamas estaban sofocadas y los daños ni siquiera han impedido el funcionamiento normal de las dependencias. En cualquier caso los destrozos ocasionados pueden suponer dos o tres millones de pérdidas.

U.F. MARTIN AYUSO





## Tres mil ciclistas circunstanciales invadieron las calles de Talavera

La mañana amaneció fría pero no impidió que a tempranas horas se formara en la calle de Toledo, ante la Caja de Ahorros donde se repartían los dorsales a la caótica fila de impacientes participantes, todo un mar de llantas, manillares, cu-

biertas, timbres, radios, mariposas, sillines y guardabarros, ¡qué familiares nos son todos estos nombres!; un mar de ruedas y madrugadores, variopintos y travestizados concursantes convocados por la fanfarria y el vocerío de las semanas precedentes. Iba a producirse una gran fiesta.

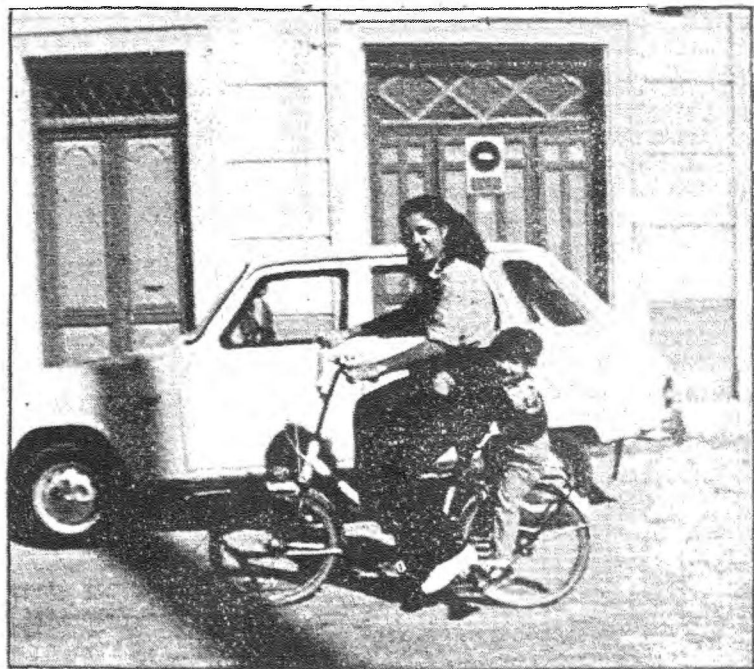
Pero nos tememos que estos acontecimientos, tan organizados y potenciados por las autoridades municipales y entes comerciales, han perdido su carácter primigenio de reivindicación de las calles para el ciudadano caminante y para la tranquila y pacífica bicicleta. Aunque el Alcalde aproveche para anticipar proyectos sobre calles que se acotarán o circui-



En la foto de la izquierda, con traje y corbata, el señor alcalde que ya ha dejado la bicicleta, en la misma foto más a la derecha una deportiva imagen del concejal socialista Julio Fernández apoyado en su montura. Arriba la "momia vocacional", terror de la autopista. A la derecha un aspecto parcial del mogollón deportivo: muchos y bien avenidos. Abajo una madre con su hijo buscan un terreno más despejado, alegres pero tranquilos. En esta fiesta cabía de todo sin duda.

tos permanentes que se crearán "en un futuro no muy lejano". Aquí, además de la fiesta y el deporte, se han dado cita el comercio y los intereses económicos más o menos disimulados por la demagogia y la propaganda en pro del bienestar ciudadano. Esos mismos voceros hablan bajito cuando se tratan otros problemas.

De todas formas, valgan la fiesta, la alegría y las buenas intenciones de los participantes y organizadores. Alegrémonos de que las calles de Talavera, al menos por unas horas, hayan sido puestas al servicio de estos miles de ciudadanos que no tienen la oportunidad de disfrutarlas cotidianamente.



### Cooperativa docente de padres de alumnos "Ruiz de Luna"

## Una experiencia nueva en la zona

La idea surgió hace dos años de un grupo de padres interesados en un centro docente donde la integración entre padres, profesores y alumnos se realizará en el mayor grado posible y donde, además, sus hijos pudieran recibir una educación integral, lo que supondría, según

los propios cooperativistas, la potenciación del aspecto humano de la formación realizada con la participación estrecha entre padres y profesores. En la actualidad están cubiertos casi todos los trámites legales, ya se han realizado y aprobado los planos de las instalaciones y, una vez le sean remitidos los presupuestos de obras, los cooperativistas esperan sean iniciadas inmediatamente para que en el curso 82-83 este terminada la primera fase y dispuesta para el comienzo de las actividades docentes.

Según lo manifestado por los asociados en la reunión informativa mantenida con los medios de difusión "al grupo gestor no le mueve ningún afán de lucro y no pretenden crear

una simple asociación de padres de alumnos, ni ejercer funciones de control sobre el profesorado y alumnado sino de cooperación intensa y directa".

Las instalaciones se ubicarán en la urbanización "El Gran Chaparral" y constarán de tres unidades de preescolar, 120 plazas, y 16 unidades de EGB, 640 plazas, a las que se añadirán otro tipo de servicios como: polideportivo, campos de deportes, zonas verdes, comedor, cafetería, gabinete psicopedagógico y otras actividades a elección de los socios. La elección del profesorado se hará mediante admisión de solicitudes de las que se tendrá en cuenta "la capacidad y valores humanos".



## NOTICIARIO TALAVERA

**EL PASADO DIA 24** fueron detenidos en Talavera de la Reina, Miguel Angel del Río Luciego, y Federico García Peña, vecinos de Madrid y ambos de 19 años de edad.

Los dos individuos, acompañados por un menor que resultó ser hermano del primero, habían sustraído de un piso en el número 8 de Ronda de los Andes, varios objetos de valor, así como 16.000 pesetas en metálico.

### EXPOSICION Y SUBASTA DE PINTURAS Y OBRAS DE ARTE

Durante los días 28, 29 y 30 de octubre, se ha estado celebrando en el Hotel Perales de Talavera de la Reina, una Exposición-Subasta de pinturas y obras de arte. Organizada por la casa "Arte y Subastas Rodsua" de Madrid, estaba compuesta por más de 90 obras de Artistas contemporáneos. En la subasta, que tuvo lugar el último día, entraron en liza Pinturas del siglo XVIII, XIX y XX, así como Marfiles, Platas, Bronces, Porcelanas, Muebles, etc.

**EL PASADO DIA 27 DE OCTUBRE**, festividad de los Santos Mártires inaugurados oficialmente los Jardines y Parque ubicados en la Plaza talaverana del mismo nombre. Su construcción ha costado unos cinco millones de pesetas y con ello se ha logrado una zona recreativa de diez mil metros cuadrados. El acto de inauguración fue realizado por el Alcalde talaverano, Pablo Tello, al que acompañaron los concejales de la Corporación municipal, el Arcipreste talaverano y el párroco del templo, don Juan Martín Maestro.

**DESDE EL DIA 1**, Talavera cuenta con una nueva Iglesia. Se trata de la Iglesia de San Juan de Avila, situada en el Polígono de La Solana y perteneciente a la Parroquia del mismo nombre, que tras ser creada hace cinco años no templo donde celebrar los actos parroquiales. Las obras de la misma han durado tres años.



Central nuclear de Trillo

## Polémica sobre el trayecto de los materiales

- El Ayuntamiento de Albacete se ha pronunciado en contra de que pasen por la ciudad, y el de Guadalajara con serias dudas.
- Los transportes comenzarán en octubre de 1982.

La polémica sobre la construcción de la central nuclear de Trillo ha vuelto a la actualidad regional merced a la posibilidad de que el transporte de material destinado a la misma atraviese el centro de la capital de Guadalajara y Albacete. El transporte que se realizaría en octubre del 82, cuenta de momento con la oposición para su paso por Albacete, y existen numerosas dudas para su aprobación en Guadalajara. Por otra parte, Unión Eléctrica S.A., empresa promotora de la central nuclear de Trillo parece ser que cuenta con la autorización de la Dirección General de Transportes Terrestres para realizar este transporte especial. Las piezas tienen que ser transportadas en una plataforma de más de 50 metros de larga, con 18 ejes y 6,46 metros de ancho, que unido a las 3,70 toneladas de peso hacen de este transporte un caso conflictivo.

La Comisión de Urbanismo e Infraestructura del Ayuntamiento de Guadalajara, después de estudiar la documentación presentada por Unión Eléctrica, ha aplazado su decisión hasta que le sea explicado el motivo por el cual el transporte pasaría por el centro del casco de la capital y no por la N-II Madrid-Zaragoza. En el informe elaborado al respecto, dicha comisión señala la siguiente conclusión: "teniendo en cuenta las características en cuanto a carga y tamaño del transporte, y los graves inconvenientes y posibles consecuencias de su paso por el centro de la ciudad, se considera motivo suficiente para que se aclaren a esta Corporación las causas por las que dicho transporte no sigue su trayectoria por la variante N-II, evitando de esta manera el paso por la zona urbana de la ciudad". Asimismo, la Comisión aconseja dos decisiones respecto a este paso de material por la capital, según sean las razones aducidas por la empresa para apoyar su petición. Si las razones son de tipo económico, la Comisión aconseja que La Corporación Municipal se niegue a conceder el paso por la zona urbana, realizándose las obras necesarias en la variante de la N-II. Si por el contrario existen motivos insalvables, la Comisión pide a la Corporación que exija una fianza suficiente para responder a los posibles daños.

Los convoyes que han de transportar las piezas, comenzarán a llegar a España en octubre del próximo año. Su puerto de amarre será Alicante, por ser considerado con mejores condiciones para este caso, y tras atravesar Albacete, incluida la capital, llegará a Guadalajara por la N-II, desviándose por la carretera de Cifuentes hasta el emplazamiento definitivo de Trillo. Este último tramo de carretera está siendo sometido a importantes obras de ampliación y pavimentación.

Los materiales a transportar son una vasija, un generador de vapor y un stator. Los convoyes que estarán constituidos por plataformas de más de cincuenta metros de longitud, serán transportadas sobre dos camiones expresamente diseñados para este tipo de transportes, dotados de la potencia suficiente y que permiten mantener velocidades cortas (poca velocidad y mucha potencia). La altura es de ocho metros, 6,46 metros de anchura y 3,70 toneladas de peso. Debido a este gran tamaño, será necesario realizar modificaciones en varias vías urbanas, como la supresión de las isletas de la calle Francisco Arriño y el acondicionamiento del arcén izquierdo de la antigua carretera de Zaragoza en su enlace con la N-II. El presupuesto total de dichas obras asciende a 150.000 ptas.

El Ayuntamiento de Albacete por mediación de su Comisión Municipal Permanente se pronunció en contra del paso de los materiales por el centro de aquella capital. La Oficina Técnica Municipal había emitido un informe en el que no ponía ninguna objeción a que atravesase Albacete capital. La negativa prospera por seis votos a favor (PSOE y PCE) y tres en contra. Según explicó López Ariza, del PCE, su voto había sido determinado por la intención de "no contribuir al montaje de una gran central" como es la de Trillo.

**PELETERIA**



**Emilio Lozano**

Unidad 47 - principal b.  
Telf. 80 58 50  
Talavera de la Reina

## COLABORACION LITERARIA

Vosotros, la élite

Hasta que no cumpláis 80 años o se demuestre como sómicamente que sois hijos ilegítimos de algún Papa, podréis vivir tranquilos, que ningún diario de gran tirada os dedicará 5 páginas de su suplemento dominical, con fotos del día de vuestra primera comunión, de vuestra primer "flirt", de vuestra primera borrachera...

Pero no bastará una simple partida de nacimiento ni el juramento de una prostituta violada en sueños, para que os presten su atención, para que 5 aduladores os dediquen sus barrocas columnas, o se hable de que en las sombras se teje un plan que busca el exterminio de los valores de occidente, para salir del olvido, debería aprender a hacer declaraciones, a acentuar correctamente, a plagiar verdades revolucionarias; a aprender a ser brillantes aun con el estómago vacío.

Si no seréis un rumor que se iría haciendo anciano lentamente, os hartaréis de caminar por el asfalto de grasa, escuchareis los lamentos de un marinero a quien recobraron en el contaminado Mediterráneo 1000 ptas. por un gazpaño y una santería.

Recordad que siempre hay tiempo. Mientras las hojas del otoño entierren vuestro aburrimiento, mientras pasen las décadas afrodisiacas, iréis adquiriendo posesiones y sueldos, ascendiendo por el pedregoso camino del triunfo, aprendiendo idiomas, ciencias ocultas, o la mimica de la radioactividad.

Habrà días que no sepáis vuestro nombre, que se demorará el castillo de naipes que construisteis con cartas marcadas. Serán años vacíos, años de cárcel interior.

En los últimos instantes iréis a la tinta fresca del tampón de vuestro escritorio y preguntaréis al mudo magnetófono si han tenido sentido aquellos sentimientos que dominaron vuestra juventud.

Os palparéis las canas y veréis con terror a vuestros sucesores que os exigirán explicaciones; os moriréis con la sensación de haber poseído el mundo; de que amigos y enemigos salieron de vuestro vientre.

A los ochenta años os harán hombres públicos, homenajes, os nombrarán hijos predilectos de cualquier villa y se reirán de vuestras chocheas llamando a dos genios inmortales.

Pasarán varios siglos más y alguien, algún día proclamará la verdad, que nacisteis ya viejos y con el bachiller terminado, que eráis hijos de poetas de segunda y que nunca os pudisteis presentar a vosotros mismos por temor a no veros en el espejo y por miedo a represalias de aquel vendedor ambulante, de aquel borracho, de aquel funcionario, por miedo ¿a qué más cosas?...

Emilio PALENCIA

### GUADALAJARA

Asesinato en la Inmobiliaria Villairueste

## El asesino capturado en Madrid antes de 24 horas

El jueves 22 de octubre se produjo un asesinato en Guadalajara. La víctima, Gloria Fuertes, agente de ventas de Villaurueste, tenía 46 años y es-

taba domiciliada en Madrid. Su cadáver fue encontrado al día siguiente a las ocho y media de la mañana por su compañera de trabajo Marisol San Andrés. Sin embargo, merced a un rápido servicio policial, el presunto autor del hecho fue detenido a la una de la madrugada del sábado, sin haber transcurrido aún 24 horas desde que se conoció el hecho.

Según manifestaron los vecinos, la tarde antes del hallazgo del cadáver, se escucharon unos ruidos en la inmobiliaria Villairueste, sita en el número dieciocho de la Avda. de Castilla, saliendo a continuación una persona de dicho local. La policía encontró siete casquillos de bala del calibre 7.65, de los cuales afectaron a la víctima dos en el pecho y cuatro en el costado, por lo que se supone que moriría en el acto. Gloria Fuertes estaba separada y tenía cuatro hijos y al parecer mantenía relaciones con el presunto homicida, Manuel Franco Albacete. El asesino trabaja como comisionista para Gloria Fuertes, y también según fuentes de la vecindad, sus relaciones con la víctima eran últimamente bastante tormentosas. El asesino fue capturado a la una de la madrugada en Madrid según la nota facilitada por la policía: "en relación con la muerte de Gloria Fuertes Esteban, cuyo cadáver apareció en las oficinas de la inmobiliaria Villairueste, inspectores de la Brigada de Policía Judicial y Gabinete de Identificación, realizaron largas gestiones pertinentes para la identificación del presunto culpable, que resultó ser Manuel Franco Albacete, con domicilio desconocido en Madrid. Tras activas gestiones en aquella capital, los inspectores citados lograron a primera hora de la madrugada la captura del mencionado Manuel Franco, que fue sorprendido portando el arma homicida en el bolsillo posterior del pantalón. Seguidamente fue trasladado a esta comisaria donde se instruyen las correspondientes diligencias para el Juzgado de Instrucción".

## El anzuelo envenenado

La bandera de Castilla-La Mancha no pende de donde debería pender, o sea, del mástil situado en el balcón del Ayuntamiento. Se ve que la Diputación sólo entregó una. ¿Por qué no pende? ¿Eh? Que penda, leñe, que penda, ese pendón.

Esta semana no ha habido pleno en Ayuntamiento. O sea, que nos hemos quedado sin espectáculo. La causa es que un concejal se puso malo. Que se mejore.

Don Leopoldo Calvo Sotelo en el Congreso: "Mientras exista un muro de Berlín, el Gobierno sabe de qué lado del muro está". Nosotros también sabemos frases con muros: "Vivo sin vivir en mí, y tan alta vida espero, que muro porque no muro". Si es fácil.

Don Francisco de la Poza, diputado provincial: "Yo soy un hombre de extremo centro". No se alarme nadie. Este calvo melenudo, este parálitico caminante, este agresivo pacifista, este clarividente ciego, este civilizado bestia. Este. ¡Este sí que sabe hablar!

Javier Pérez Olivares, vicepresidente de AP en Toledo: "Y pienso en el hijo que quiere estudiar Derecho, y tiene oye tiene derecho a estudiar Derecho". Pues claro. Si el niño quiere estudiar eso, tiene de eso para estudiar eso y decirlo es señal de rectitud.

También el señor Pérez Olivares: "La diferencia de nuestro partido al de otros es que nuestro partido es verdaderamente democrático". Y al primero que lo dude le excomulgo.



# XIX Fiesta de la Rosa del Azafrán

La tierra de las provincias manchegas se ha vuelto a cubrir este año de un precioso manto violeta, tejido por miles de rosas, en cuyo honor se ha celebrado en Consuegra la "XIX FIESTA DE LA ROSA DEL AZAFRÁN".

Esta fiesta, declarada de interés turístico, se ha desarrollado durante los días 23, 24 y 25. A pesar del corto espacio de tiempo, las actividades han sido numerosas.

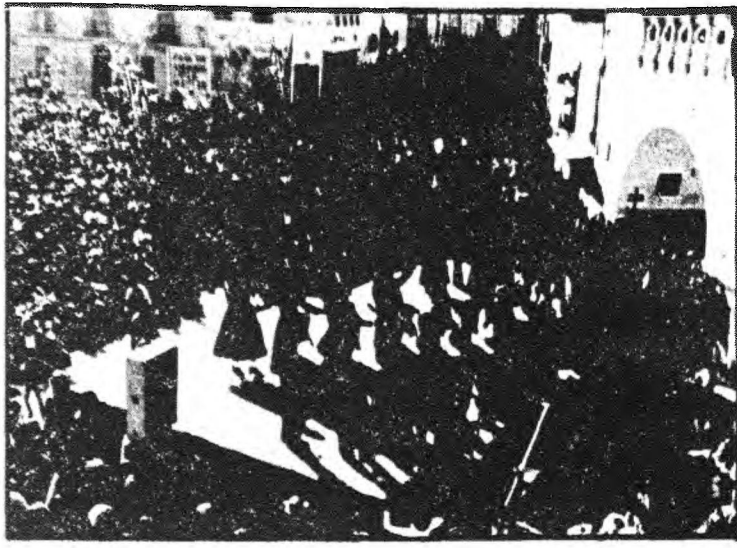
El viernes se inauguró la XV muestra de maquinaria y utillaje agropecuario y la IX Feria de la promoción comercial e industrial regional, en el Paseo Ramón y Cajal y ha permanecido expuesta al público durante toda la fiesta. El número de vehículos y maquinaria ha sido superior al de otros años pero los stands comerciales han visto reducido su número aun que no su calidad. Podemos destacar la presencia de una artesano del hierro al que pudimos ver también en FARCA-MA.

Asimismo, ha habido cursos para todos los gustos:

V Concurso regional de galgos (Pista de 500 metros)

III Concurso de habilidad automovilística en el Campo de Fútbol.

VII Concurso comarcal de bañilería.



Historico-Artístico del Ministerio de Cultura

A continuación entrega de los premios obtenidos en el II Concurso Nacional de Murales. Imposición de la Rosa del Azafrán de oro a D. Manuel Caballero, D. Valentín Sánchez y D. José de Lara en reconocimiento de su labor ininterrumpida en pro de las XIX ediciones de las fiestas y por último, actuación de la Orquesta Juvenil de la Escuela Española de Acordeón en honor de M<sup>a</sup> del Carmen de la Cruz Palomino, Dulcinea de la Mancha 1981, y sus Damas de Honor.

El sábado terminó con una buena cena a beneficio de la Campana provincial de Lucha contra el Cáncer.

Sin lugar a dudas, una de las cosas que dan más colorido a estas fiestas es el "Gran Festival-Concurso Folklórico Interprovincial de Coros y Danzas Manchegos", celebra-

balando por.

Con carácter de clausura, el domingo por la tarde tuvo lugar una gran verbena popular.

Pero para la gente del pueblo, las fiestas que tienen azafranales, las fiestas se reducen a recolectar las rosas y a "mondarlas". Aunque el trabajo que da el azafrán no se reduce a estos días, sino que la historia comienza antes de plantar los bulbos reproductores (cebollas), ya que hay que preparar cuidadosamente el terreno mediante muchas labores.

Una vez abiertas las flores, hay que proceder a su inmediata recolección para que no se "echen a perder". Esta dura unas tres semanas.

Una vez recogida y mondada la rosa (separar el estigma de las flores), se procede a su torrefacción o tueste, ya que el azafrán sin disecar o secado al sol no sirve. De esta operación depende en gran parte el valor del azafrán y su conservación. Para efectuarla se acude a medios primitivos: una hornilla y un cedazo ordinario. Después es necesario conservarlo en sitio fresco y oscuro.

M<sup>a</sup> Angeles BIEZMA

## Comunicado de Jóvenes Agricultores

El pasado día 15 de octubre se celebró en el Gobierno Civil la anunciada reunión para distribuir el dinero destinado al paro agrícola en nuestra provincia.

La reunión fue muy tensa y salpicada de incidentes por las diversas posturas encontradas. Jóvenes agricultores defendió la necesidad de distribuir con ecuanimidad estos fondos haciendo especial hincapié en los pueblos más afectados, consiguiendo que se ampliasen la lista a pueblos como: Lillo, La Guardia, Navalcán, Miguel Esteban entre otros.

La asignación de fondos ha sido la siguiente:

Los Yébenes	500.000
Cebolla	500.000
Santa Ana de Pusa	500.000
Mora	500.000
Lillo	500.000
La Guardia	500.000
Ontigola	500.000
Miguel Esteban	500.000
Vargas	750.000
Sesena	750.000
Borox	600.000
Navalcán	400.000
Espinosa del Rey	350.000
Retamoso	350.000

Encomienda:	2'41'000
Mulgar:	2'41'000
Parulla:	2'41'000

En fechas próximas tendrá lugar nueva reunión para la distribución de los fondos que se van acumulando.

## LA PROVINCIA

A propuesta de la asociación cultural "La Gromona" de El ROMERAL el Ayuntamiento ha puesto en marcha un serie de cursos de promoción profesional. El primero de ellos es un curso de tractoristas en el que puede aprenderse mecánica, cultivos, manejo de aperos, etc. El Instituto Nacional de Empleo es quien patrocina este cursillo que está teniendo un éxito notable entre la población.

A casi dos millones y medio de pesetas ascienden las pérdidas producidas por un incendio en YUNCOS. El local siniestrado es una fábrica de muebles y la causa del desastre pudo ser un cortocircuito o una estufa que permaneció encendida en el departamento de barnices de la fábrica. El incendio pudo ser controlado gracias a la colaboración de los vecinos que acudieron al lugar del siniestro y utilizaron mangueras para la extinción.

En la finca "El Monte" de VILLATOBAS se ha producido una demostración de recolección de uva con cosechadora organizada por la Dirección General de Producción Agraria y el Departamento de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha. El viñedo donde se produjo la demostración a la que asistieron muchos agricultores había sido conducido desde su formación, apoyando las ramas en una espaldera de alambre, para que el fruto estuviese a una altura superior a los treinta centímetros. Las máquinas eran de fabricación francesa y funcionan mediante un grupo de palillos que golpean los racimos; la uva se desprende y va a parar a una tolva, pero el escobajo queda en la cepa. La elaboración de vino a partir de estas uvas sueltas se hará por separado de la uva vendimiada por el sistema tradicional que recogen el racimo entero para poder compararlo.

El Centro de Paraplégicos que se construirá en OLIAS DEL REY costará trescientos millones de pesetas. El Ayuntamiento de Toledo colaborará dotando al centro de agua; las necesidades de agua potable serán cubiertas por el cento de Palomarejos de próxima construcción.

## Hace 50 años

El día 3 de Noviembre de 1931 el diario local "EL CASTELLANO" daba cuenta del Pleno del Ayuntamiento celebrado el día anterior. A pesar de los años transcurridos, los problemas toledanos, de hoy y de ayer tienen su paralelismo. El problema eterno del agua y su escasez, las infracciones urbanísticas, la circulación en el casco viejo de la ciudad, la sanidad, etc... eran temas que ocupaban a nuestros ediles hace cincuenta años. Pero dejemos que sea la propia historia la que hable. Lo que sigue es simplemente la transcripción más o menos literal de uno de los debates habidos en aquel pleno celebrado por la Corporación Municipal hace 50 años.

"Los individuos que forman la Guardia Municipal interesan mediante instancia, que todos turnen en los servicios de circulación, dejándose en fondo la peseta de diferencia que hay en el sueldo de algunos guardias, para repartir la cantidad resultante en las próximas navidades entre todos los agentes y por partes iguales.

Dice el señor San Román que por el alcance complejo que el asunto tiene no debe resolverse de plano en este momento, debiendo pasar a la comisión de Policía urbana para estudio detenido.

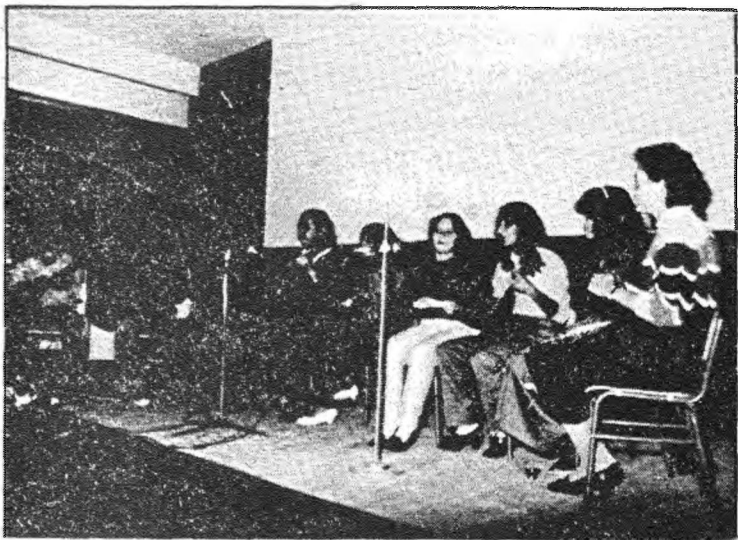
Entiende, por el contrario, el señor Ramos que lo que debe hacerse es rechazarla de plano puesto que los guardias deber atender las órdenes que el Ayuntamiento les de. No parece, añade, sino que todos van a venir a disponer.

Explica el alcance de lo que piden el Alcalde, advirtiéndole la visita que a él le han hecho y que es consecuencia de la jornada de ocho horas que a todos se ha impuesto. Ve con agrado que el asunto pase a comisión.

Después de intervenir los señores ~~Alto~~ y Aldaravi, este denunciando que el servicio de circulación es rematadamente malo, se acuerda con el señor San Román que la Comisión estudie y proponga la resolución del asunto".

Otra constante que prevalece, después de 50 años, es, igual que la sesión que referimos, la elevación al Pleno de asuntos que no han sido tramitados debidamente en comisión. ¡Parece que fue ayer!

Isabelo HERREROS



III Concurso provincial de Arado y habilidad con remolque.

Concurso local y nacional de monda de la Rosa del Azafrán, con participación de todas las provincias azafraneras.

De nuevo, y como viene siendo costumbre en estas fiestas, se ha celebrado en el cerro Calderico la "Molienda de la Paz", uniéndose, en el molino Sancho, los trigos de las provincias castellano manchegas y fundriéndose en harina de amor a impulsos del viento manchego, e inaugurándose a continuación las obras de restauración del molino Clavileño, llevadas a cabo por el Principado de Andorra.

El sábado tuvo lugar en el Cine Princesa, el "Acto de exaltación manchega", cuyo pregón de la XIX Fiesta de la Rosa del Azafrán corrió este año a cargo del Ilmo. Sr. D. Luis Jiménez Clavería, Subdirector General del Patrimonio

dos al aire libre en la Plaza de España, y en el que participaron Mora (Toledo), Manzanares (C. Real), Maja el Rayo (Guadalajara), Escuela Universitaria de Profesorado de E.G.B. de Albacete y Cuenca. E interviniendo, fuera de concurso, el grupo "Rosa del Azafrán" de Consuegra y la Casa Sevillana de Madrid.

Tampoco han faltado, en estas jornadas, de exaltación manchega, los desfiles de Gigantes y Cabezudos, Dianas por la Banda Municipal de Música, Toros, y competiciones deportivas.

Es imprescindible destacar, entre todos los actos celebrados, la gran actuación, en la Casa de la Cultura, del grupo de música folk "La Quimtera", el público, que abarrotó la sala, mostró en repetidas ocasiones su agrado y al final, los que pudieron, pues era muy poco el espacio libre, terminaron



## EL PULSO CULTURAL

### Del aventurero al borrego turístico

En principio, el turismo debería llevar implícita una fuerte dosis de cultura, pero -como tantas otras cosas- ha perdido este carácter para convertirse en negocio, negocio y negocio. Véase el ejemplo de Toledo, que nos viene al dedo, porque ya lo decía aquel pequeño comerciante de Venecia que se quejaba del compincheo entre quías y grandes empresas: "Aquí pasa lo mismo que en Toledo". Y si la fama de nuestra ciudad ha llegado hasta allí, ¿por algo será?

El turista ha perdido sus inquietudes de viajero y prefiere venir sin complicarse la vida, arropado por manadas que se dejan traer y llevar, que son conducidas a toda prisa a dos o tres sitios y empaquetadas enseguida a Aranjuez y Madrid.

El prototipo de turista que nos visita es el japonés que a todo saca foto o el burgués panzudo que luce sus piernas peludas bajo unos pantalones cortos y que es malamente seguido por una esposa que, haciendo equilibrio va adujando sus tacones o de empedrado. Pero las parejas no van solas, "sino en tan abigarrado tropel, amigo Sancho, que no dudo sean ejércitos que invaden las calles". "No, mi señor don Quijote, mire vuesa merced que se trata de simples rebaños de ovejas que siguen a su pastor". ¿Qué otra cosa, si no, es el señor de la banderita? Porque, indefectiblemente, siempre va delante un señor con banderita o, a falta de ella, un paraguas esgrimido a guisa de maiorette.

Pruebe a andar a determinadas horas por el circuito turístico y se sentirá como el Buster Keaton perseguido por la muchedumbre de novias en "Siete Ocasiones". Y cuando estos encuentros se producen en calles estrechas, la sensación, además de ridícula, es angustiada, y por añadidura extraña, porque, ¿qué demonios pueden hacer los

turistas por calles estrechas y sin ningún aliciente artístico o estético? Evidentemente, nada. El secreto lo tiene el de la banderita, al que todos siguen mansamente. Ulises se ató al mastil de su barco para escapar del hechizo del canto de las sirenas; el de la banderita proyecta los itinerarios más increíbles y retorcidos para evitar que su parroquia ambulante caiga en la tentación de comprar en las tiendas. Con tal de evitarlas, efectivamente, no le importa que su ruta sea atractiva o reúna las condiciones mínimas, sino solamente que esté limpia de comercios que le dispersen el rebaño. "No se acerque a ellas", cuchichea con aire paternal. "Yo les llevaré a un sitio donde no les engañen y donde venden más barato". Y piensa:

"Y donde me dan mi comisión" pero esto no lo dice. El hecho en sí habría que encuadrarlo sin más en la picaresca si no fuera porque trae consecuencias. En primer lugar, el pequeño comercio se fastidia y ha de limitarse al "turismo suelto", por desgracia tan escaso. Por otro lado, las aglomeraciones de personas entraña dificultades para el tráfico y peligro de accidentes en calles tan peligrosas como la del Ángel o la subida a San Cristóbal. Exponer a las personas a estos riesgos tan sólo por ocultos motivos peseteros me parece algo inadmisibles y contra lo que se debería actuar.

Está claro que Toledo -dando de comer aparte a La Catedral, El Alcázar, La Casa de El Greco y las fábricas grandes- se beneficia muy poco del turismo y no es más que una colonia explotada por Madrid. Habría que romper el esquema tradicional de la excursión Madrid-Aranjuez-Toledo-Madrid, y para ello sería preciso crear alicientes para que el turista tuviese interés en hacer noche e incluso quedarse varios días en la ciudad. Los actos culturales son muy importantes en este sentido y la habitabilidad de San Marcos como centro cultural del Ayuntamiento podría desempeñar un importante papel de atracción.

Pero éste es un problema que merece ser tratado con mayor atención. Centrémonos de momento en el de la crisis del pequeño comercio. Sería muy curioso averiguar los lugares de venta donde son llevadas la riadas de turistas, así como quiénes son los pocos que en convivencia con los guías se benefician de este turismo aborregado. Y, naturalmente, sería aún más interesante efectuar una encuesta entre los perjudicados, los mejores conocedores de esta problemática.

Por cierto, y a modo de coletilla "plasta", al estilo de aquél que quería destruir a Cartago... ¿por qué no se elabora una buena guía de la ciudad para sustituir a la tan mala y cursi que hacemos padecer al visitante?

Fernando MARTINEZ GIL

## SOBRE TOLEDO HAN ESCRITO

### Josep Renau

"Josep Renau, menos torear y decir misa, ha hecho de todo: carteles, murales, fotografía."

Con estas palabras Manuel Vicent recientemente publicaba en la prensa una semblanza del valenciano Josep Renau que a lo largo de su vida siempre estuvo vinculado con el mundo de las artes. Nació en 1907, ocupó en 1936 el cargo de Director General de Bellas Artes tras haber tenido una intensa etapa de iniciación política y artística. Desde el comienzo de la guerra civil estaría encargado de coordinar la protección del patrimonio cultural. Entre varias misiones tuvo la de estudiar en Toledo la situación real del conjunto artístico que en aquel caluroso verano del 36 periclitaba. De su libro **Arte en peligro** leemos las siguientes líneas:

"Tuve también una pesadilla. Soñé que Alberto me había blaba muy severamente y en aquellos mismos instantes: "

¿Qué haces tu por aquí...? ¿Qué vienes tú a sacar...? ¿Qué tesoro artístico...? Aquí todo es tesoro artístico... Cualquier calleja vale lo que un Apóstol de El Greco, y no hay nada que sacar. Aquí no sobra ni falta nada. La piel misma de Toledo, lo que se ve más por encima y de lejos es también tesoro artístico... Y no te lo puedes llevar... Tal como si fuera el Juicio Final, y sólo el tómbolo toledano emergiera, incólume, de una nueva penumbra cósmica, todo enojado de arte por adentro, engalanado de campanarios y de torres, con la piel atezada de ocras, tostados y gris verde milenarios, único, invariable, igual a sí mismo... La belleza de Toledo es venenosa. Lo raro es que no hubiera más locos allí. Y lo más admirable, que haya dado al mundo gentes tan sensatas como Alberto Sánchez. Y tantos otros.

Fueron sólo unos minutos de delirio. Se había madrugado mucho, y casi me dormí en el poyo".

Josep RENAU **Arte en peligro 1936-1939. Valencia 1980**



"En torno a Melque". Exposición en Tolmo de Eduardo Beato

En la galería Tolmo expone sus cuadros el pintor toledano Eduardo Beato que en esta ocasión ha centrado su muestra monográfica "en torno a Melque". El trabajo presentado es la culminación de un beca que hace un año le concediera el Ministerio de Cultura dentro de un concurso nacional para el fomento de la investigación y la creatividad en las artes plásticas.

La exposición comprende un estudio singular sobre el monumento de N<sup>o</sup> Sra. del Melque en las proximidades del castillo de Montalbán. La iglesia está analizada desde varios puntos de vista, al tiempo que se ensayan diferentes técnicas y lenguajes. Por una parte, Beato, ha utilizado un elemento clásico como es el óleo para llegar a métodos sacados del lenguaje filmico o cartelista. Diferentes tableros descomponen los elementos arquitectónicos de Melque, en algunas ocasiones con variadas gamas de colores, en otras, con tonos monocromáticos, y a veces, llegando a configurar la imagen en lo que podría ser una trama tipográfica que enlaza con la estética de la historia.

También se percibe una entrada en el mundo del cine por cuanto se recoge de él técnicas, como el "fundido", "encadenado" o simplemente secuencias panorámicas que analizan la evolución de un elemento a lo largo de un proceso. Beato, hombre convencido de la importancia que tiene la imagen en nuestros días, en particular la difundida por los medios de masas, ha trabajado minuciosa y lúdicamente sobre una imagen llena de un gran fondo estético e histórico, quizá no sólo por su satisfacción personal sino también como llamada de atención para conservar dignamente este monumento toledano.

A. CERRO

## RETRATOS

### Francisco de La Poza Ramos

Las líneas dedicadas a los "prohombres" de la cultura toledana están ocupadas hoy por el presidente de la Comisión de Cultura, Deporte, Juventud, Turismo y Educación de la Diputación provincial.

Francisco de la Poza nació en Toledo hace treinta y seis años. Realizó sus primeros estudios con becas del P.I.O. Después ingresó en la Escuela Normal de Toledo, donde obtuvo el título de maestro.

Es un hombre muy ocupado. Simultánea su cargo de concejal en el Ayuntamiento de Consuegra con la dirección de un colegio nacional de dicha villa y con su puesto de diputado provincial por el partido judicial de Orgaz. Además de otros cargos, es vicepresidente del Instituto provincial de Investigaciones y Estudios Toledanos. Como no podemos pensar que desatiende alguno de sus cargos, hay que concluir en que su capacidad de trabajo ha de ser endiablada.

Para hablar de su labor en pro de la cultura hay que empezar por conocer su credo cultural. A fines del 1979 nuestro personaje hacía unas declaraciones a la revista de la Diputación. Pro-

vincia, en las que exponía su pensamiento sobre el tema con una clarividencia impresionante. Juzgen, si no, los lectores ante la transcripción literal de aquellas palabras: "Mis ideas personales pueden resumirse en una sola que a la vez es bastante amplia: la potencia cultural de esta provincia, que está muy atrasada, en la que la diputación puede ser el motor de una nueva línea cultural".

Toda la provincia siente la labor de este hombre, que comenzó su militancia en el partido del gobierno en 1977, a través de la Comisión de Cultura, Deporte, Juventud, Turismo y Educación. Por otra parte, al tener dicha comisión tantos y tan variados contenidos su acción tiene que ser complicada en exceso. Pero él, con gran abnegación y sacrificio, resuelve eficazmente los temas que se le presentan. La cultura no tiene secretos para el Sr. de la Poza. Los deportistas alaban su labor en el terreno deportivo. Los jóvenes, alborozados, manifiestan su gratitud ante el interés del diputado provincial por la resolución de sus múltiples problemas. En el terreno turístico los logros son conocidos por todos los ciudadanos. En cuanto al campo educativo, se mueve en terreno conocido.

En definitiva, hay que manifestar agradecimiento a un hombre a quien su vasta formación humanística y meritoria entrega permiten el engrandamiento cultural de la depaurada provincia de Toledo.

Isidro S. SANCHEZ

Restaurante - Cafetería

**J. Ramos**

PARQUE RESIDENCIAL "SAN FRANCISCO"  
CARRETERA MADRID-TOLEDO Km. 67,600  
TELÉFONO 227

OLIAS DEL REY  
(TUZIGÓN)

**San Francisco**

pub

LA PUEBLA DE MONTALBÁN



**LUNES, 16 DE NOVIEMBRE**

- 14.15 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura y presentación
- 14.30 Programa regional simultáneo
- 15.00 Crónica 3
- 17.00 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de Ajuste
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo
- 18.35 La cometa blanca
- 19.00 El libro gordo de Petete
- 19.02 Matt y Jenny "La garganta del diablo"
- 19.30 Informativo Juvenil
- 20.00 Deporte para todos "El deporte como necesidad"
- 20.25 La bolsa y la vida
- 21.00 Telediario
- 21.35 Las tribulaciones del Juez Franklin "El asunto Hooper"
- 22.05 Blanco y negro
- 22.35 Música para sobrevivir "Tercera parte"
- 23.35 Mano a mano
- 24.00 Al cierre
- 00.15 Despedida

SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación
- 19.45 Noticias 2
- 20.00 Aventuras de Super-Ratón
- 20.30 Alcores (cultural abierto)
- 21.30 Mis terrores favoritos "No profanar el sueño de los muertos"
- 23.20 Flamenco "Porvera y Zacatin"
- 23.45 Noticias-2
- 24.00 Despedida y cierre

**MARTES, 17 DE NOVIEMBRE**

- 14.15 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura y presentación
- 14.30 Programa regional simultáneo
- 15.00 Crónica 3
- 16.05 Contra el viento
- 17.00 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de Ajuste
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo
- 18.35 La cometa blanca
- 19.00 El libro gordo de Petete
- 19.02 Vida de estudiante "Un gesto de desesperación"
- 20.00 Nombres de ayer y de hoy "Bernardino de Pantorba"
- 20.00 Un mundo para ellos "Como elegir a su cónyuge"
- 21.00 Telediario
- 21.35 300 millones
- 22.35 Dallas "En casa otra vez"
- 23.35 Vivir cada día "La vida inmóvil"
- 24.00 Al cierre
- 00.15 Despedida

SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación
- 19.45 Noticias 2
- 20.00 El carro de la farsa "Una historia tan... de menta"
- 20.30 Retrato en vivo "Sisa"
- 21.30 Arriba y abajo
- 22.30 La víspera de nuestro tiempo "Largo Caballero"
- 23.45 Noticias-2
- 24.00 Despedida y cierre

**MIÉRCOLES, 18 DE NOVIEMBRE**

- 14.14 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura y presentación
- 14.30 Programa regional simultáneo
- 15.00 Crónica 3
- 16.05 Despedida y cierre
- 17.00 Carta de ajuste
- 17.43 Apertura y presentación
- 17.45 Fútbol

- 19.45 El libro gordo de Petete
- 19.50 Dibujos animados
- 20.00 ¿Un mundo feliz? "Las grandes ciudades" (II)
- 20.25 Raíces "Las cruces de Mayo de Alonso"
- 21.00 Telediario
- 21.35 Sesión de noche "Un crimen por hora"
- 23.35 Homenaje a la pintura "Los Naif"
- 24.00 Al cierre
- 00.15 Despedida



William Conrad, en el papel del detective Nero Wolf. Domingo a las 18.30.

**Programación para el fin de semana**

**SABADO, 14 DE NOVIEMBRE**

- 10.45 Carta de ajuste
- 19.59 Apertura y presentación
- 11.00 Sabadabada
- 13.00 Concierto
- 14.00 Informativo
- 15.35 Los picapiedras "Número 39"
- 16.05 Primera sesión "Una incierta"
- 17.45 Dibujos animados
- 18.00 Aplauso
- 19.05 Lápiz y papel
- 20.00 Noticias
- 20.25 Fútbol
- 22.30 Informe semanal
- 23.30 Largometraje TV. "Cotter"
- 01.00 Despedida

SEGUNDA CADENA

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.28 Apertura y presentación
- 15.30 Tome la palabra
- 16.00 Vida en la tierra "La conquista de las aguas"
- 17.00 Retransmisión deportiva
- 18.45 Polideportivo
- 19.45 Cine-club "Cenizas de amor"
- 22.00 Teatro real
- 24.00 Despedida y cierre

**DOMINGO, 15 DE NOVIEMBRE**

- 10.30 El día del Señor
- 11.30 Gente Joven
- 12.30 Tiempo y marca
- 14.00 Informativo

SEGUNDA CADENA

- 18.00 Musical express
- 19.00 Realizado por.
- 20.00 Fútbol encuentro en España
- 21.00 Opera
- 24.30 Despedida y cierre

**"Naranjito"**

• Una serie del Mundial con los dibujos animados del "Naranjito"

TVE en coproducción con la B.R.B. Internacional, ha realizado una serie de dibujos animados e imagen real, con el popular "Naranjito" como protagonista. Alfredo Calvo, productor de TVE comenta como sería la nueva serie:

Habrán veintiseis episodios, y en cada uno de ellos dedicaremos diez minutos a los dibujos animados, con anécdotas de "Naranjito" y sus compañeros, el resto se comprenderá con imágenes reales. Como ya le dije es una coproducción de la B.R.B. Internacional, y la animación se lleva a cabo en el Japon. El presupuesto es, aproximadamente, de ciento sesenta millones de pesetas. TVE se encarga de toda la parte de imagen real, y, además, los compañeros de "Naranjito" son también creación de TVE; entre ellos figura "Imachi", personaje casi central, que une los dibujos y las imágenes reales.

¿En cuántas partes se va a dividir la serie?

Habrá tres claramente diferenciadas. Los seis primeros capítulos responden a un esquema didáctico, y en ellos, con la supervisión de Alfredo Di Stefano, se enseñará a los niños como se juega al fútbol. En la segunda parte, que llega hasta el episodio veintinueve, se hablará de los distintos mundiales, desde 1930 hasta el de Argentina; por último, y como tercera sección, trataremos de las sedes del mundial y del camino seguido por las selecciones que han logrado clasificarse

A partir del 16 de noviembre.

**Nueva serie: "Al Este del Eden"**

• Versión televisiva de la célebre obra de Steinbeck

A partir del 16 de Noviembre, una vez finalizados los episodios de "Música para sobrevivir"



Cathy, interpretada por la actriz Jane Seymour, la bella mujer que entra en las vidas de Adam y Charles, cuyas existencias cambiarán para siempre.

La serie, dirigida por Harvey Hart, cuenta en su reparto con los siguientes actores: Timothy Bottoms... Adam, Jane Seymour... Cathy, Bruce Boxleitner... Charles, Lloyd Bridges... Sam Hamilton

SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación
- 19.45 Noticias-2
- 20.00 Dibujos animados
- 20.30 Entre dos luces
- 21.00 Benny Hill
- 21.30 El testigo
- 22.30 Los Mitos
- 23.45 Noticias-2
- 24.00 Despedida y cierre

**JUEVES, 19 DE NOVIEMBRE**

- 14.15 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura presentación
- 14.30 Programa regional simultáneo
- 15.00 Crónica-3
- 16.05 Despedida y cierre
- 17.00 Carta de ajuste
- 18.15 Apertura, presentación y avance informativo
- 18.35 La cometa blanca
- 19.00 El libro gordo de Petete
- 19.02 Micky Donald
- 19.30 Tierras y profundidades "Los llanos y sus hombres"
- 20.00 Pantalla abierta "aquellos años 60"
- 21.00 Telediario
- 21.35 Esta noche
- 22.35 Ficciones "El rumor"
- 23.00 En este país
- 24.00 Al cierre
- 24.15 Despedida

SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación

- 19.45 Noticias-2
- 20.00 Los chicos del 47 A "La honradez es la mejor política"
- 20.30 Zarabanda
- 21.30 Musical especial
- 22.45 La caída de las águilas Principiantes abso lutos
- 23.45 Noticias-2
- 24.00 Despedida y cierre

**VIERNES, 20 DE NOVIEMBRE**

- 14.15 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura y presentación
- 14.30 Programa regional simultáneo
- 15.00 Crónica-3
- 16.05 Bla, Bla, Bla
- 17.45 España estuvo allí "Nace una nación"
- 18.35 Avance informativo
- 18.38 La cometa blanca
- 19.03 El libro gordo de Petete
- 19.05 Spiderman "El reto del búitre"
- 19.30 Otras cosas
- 20.25 Mas vale prevenir "Sorderas"
- 21.00 Telediario
- 21.35 "El criado"
- 23.35 Música, Maestro
- 24.00 Al cierre
- 24.15 Despedida

SEGUNDA CADENA

- 19.00 Carta de ajuste
- 19.13 Apertura y presentación
- 19.15 Noticias-2
- 19.30 La clave
- 23.45 Noticias-2
- 24.00 Despedida y cierre

**"GRAN VARIEDAD" ANTE, NAPA Y PIEL**  
C/ Trinidad, 16  
Telf. 229712  
TOLEDO

- Warren Oates... Cyrus
- Anne Baxter... Faye
- Hoxard Duff... Edwards,
- Karen Allen... Abra
- Soon Teck Oh... Lee
- Sam Bottoms... Cal
- Richard Masur... Will Hamilton
- Hart Bochner... Aron
- M. Emmet Walsh... Sherff Quinn
- Timothy Carey... Predicador



A partir del lunes día 16 de noviembre se emite la serie "AL ESTE DEL EDEN" que consta de 8 capítulos, basada en la novela de John Steinbeck. En la fotografía, Howard Duff, en el papel de Edwards.



**TODA LA ACTUALIDAD DISCOGRAFICA**

Por: Justo López



El comienzo hoy va de películas, o mejor dicho de bandas sonoras. Sin más, tenemos encabezando las listas americanas la banda de la película "Arthur" realizada por Christopher Cross, después de varias semanas de haberlo ocupado "Endless Love", de Diana Ross y Lionel Richie que se encuentra en segundo lugar. Ya que estamos con Diana Ross, te puedo decir que antes de sacar en España lo que ha hecho con Richie, saldrá "It's my turn", otra película en la que también participa con un par de temas muy tiernos. "La primera lección" ya se estrena en nuestro país con música de Rod Stewart, John Cougar, Air Supply y Earth Wind & Fire entre otros, al igual que el film de Germán Llorente, "Una chica como tu" con Ramoncín. Para los que pidan aun más, tienen a Mecó haciendo su versión sobre "En busca del arca perdida" y algo que pegará en todo el mundo, terror, sexo, magia, misterio y mucho heavy metal, Black Sabbath, Blue Oyster Cult, Cheap Trick, Devo, Donald Fagen, Don Felder, Grand Funk Railroad, Sammy Hagar, Journey, Nazareth, Stevie Nicks, Riggs, Trust, ¡Casi Na!

recomienza como el quería en un principio. "I am a Camera", es su nuevo debut, donde se puede ver la técnica depurada de un sonido propio. BUGGLES me han convencido. Seguimos románticos, con la música de las estrellas (no de las Stars), fundamental para mí y para todos lo que sin perderse hayan llegado a los 80'. Primero Spandau Ballet, producidos por Richard James Burgess, quien después fundó Landscape, Midge Ure con Ultravox, Visage con Rusty Egan y Depeche Mode, un cuarteto sintetizado. Ahora llega SHOCK, apollados por Burgess & Egan, quienes además han hecho los arreglos y han colaborado en la producción.

"Angel Face" es el primer trabajo de SHOCK, quienes han sido definidos como "Un extravagante entretenimiento visual, una combinación de mimo, música, baile y teatro en un espectáculo de rápido movimiento y excitante desarrollo". La cara "B" de este su debut, es una sorpresa, un instrumental que vengo a entender dedicado a Rusty Egan y Richard Burgess, "R.E.R.B." Una comedia futurista hecha SHOCK, ¡Trágico total!

Sonido DISCO muy variado para un cuerpo como el tuyo, ¿verdad que te pide trote? pues desélo. "Give it to me Baby" de Rick James, máximo exponente del Punk-Funky, con una cara "B" digna de museo "Mr. Policeman". "Lady (You Bring Me Up)" de Commodores, y el segundo trabajo para Motown de Tema Marie "Square Biz" mostrando sus grandes dotes interpretativas. De nuevo Motown.

Salió lo de la desconocida en nuestras tierras, Rickie Lee Jones "Pirates", y los californianos Pimpis, en su debut mostrando su pop-potensísimo, pioneros del sonido de la Costa Oeste americana, y con dos chicanos en sus filas, música para los que gustan ir a los clubs, tomar una copa y pasar un rato agradable, sonido lleno de nuevas sensaciones.

Creo que aun tu subconsciente recuerde aquello que ocurrió a finales del '79, no me digas que no te acuerdas, si, cuando el video mató a la estrella de la radio. Nacieron BUGGLES, y con ellos los 80'. La historia comienza... Trevor Horn, por entonces bajista de sesiones, era un apasionado de la grabación y sus técnicas, por lo que busca un teclado para realizar un proyecto encontrando a Geoffrey Downes. Bruce Woolley les compuso un tema al que ambos pusieron música, y la criatura se llamó "Video Killed the Radio Star". Les propusieron formar parte de YES, y aceptaron. Tras "Drama", y una tour mundial, Horn se dio cuenta que esa no era su idea original, y lo dejó, cosa que su compañero no hizo. Trevor crea su propio sello y con un nuevo personaje al mando de los teclados.

**Crucigrama**

**HORIZONTALES** 1: Lecho. Tributar elogios. 2: Caballos del mismo pelo. Dios egipcio. 3: Lienzo grande que oculta al público la escena. Ladrones. 4: Díesemos en el blanco. 5: Forma del pronombre personal de tercera persona, del plural. Concavidades o huecos. Símbolo del fósforo. 6: Dícese del alguna fruta gustosa y delicada. Casa de juego. 7: Matrícula de Gerona. Asideros. Donar. 8: Embustes, engaños. Escaso, corto. 9: Quinientos. Cualquier astro grande y brillante. Existe. 10: Amarrado con cuerdas. Rezaré. 11: Hombres afeminados. Nombre de letra, en plural.

**VERTICALES** 1: Formadas catálogos. 2: Desear. Símbolo del tantalo. 3: Toronjil. Alero del tejado. 4: Ala de cualquier ave, quitadas las plumas. Lanosa. 5: Medida de longitud, en plural. Alforjas. 6: Preposición inseparable. Extrajese la humedad. Vocal. 7: Grupos de doce cosas. Chacó pequeño. 8: Utilizamos. Preposición. 9: Cn cuenta. Unido con aguja e hilo. Símbolo químico del actinio. 10: Anillos. Empezare a vivir. 11: Igualdad de nivel. Que tienen poros, en femenino.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**Solución al nº anterior**

**HORIZONTALES** - 1: Casas - Serón. 2: Anómalo - Era. 3: Ruta - Arabas. 4: Alerón - Base. 5: Mar - Sudaca - Peros. 6: Durase. 7: L - Salones - D. 8: Ir - Lasa - Ele. 9: Tapes - Danés. 10: Osaremos - Em. 11: Sonoro - Abra.

**VERTICALES** - 1: Caramelitos. 2: Anular - Raso. 3: Loferos - Pan. 4: Amar - Salero. 5: Sa - Os - Laser. 6: Lanudos. 7: Sor Donado. 8: E - Abate - Asa. 9: Rebasasen. 10: Omas. 11: Leer. 11: Nase - Edesma.

**Ver y conocer**

Cerca de Manzanares, se encuentra una ciudad clave dentro del imaginario mundo Quijotesco. Numerosos tratadistas han afirmado que fue esta villa la que dió cuna a Alonso Quijano. Fundada primero en otro lugar, entre ellas las de salubridad y seguridad. En esta ciudad se encuentra la Cueva de Cervantes y la Casa del Bachiller Carrasco, a la que pertenece la fotografía.

¿De qué ciudad se trata?  
Si conoce la respuesta, escriba a LA REGION, c/ Sixto Ramon Parro, 13 (Toledo), y si su carta resulta elegida obtendrá usted una suscripción a nuestro periódico por un año.

**SOLUCION AL Nº ANTERIOR**

Damos por acertada (aunque no sea la solución exacta) la respuesta "Monasterio del Cuadro Negro" de G. Martín González, c/ O'Donnell, 42, Sot. B. Madrid 9 por creer que la imagen no es todo lo clara y nítida que hubieramos deseado.  
La solución exacta es "Monasterio de Uclés".





Leyendas

Astrónomos, asesinos y otras hierbas

Nuestra historia transcurre en la Persia del siglo XI. Tres jóvenes estudian juntos matemáticas y astronomía: Umar, Nizam y Hasan.

El interés científico y filosófico común a los tres hará que se desarrolle entre ellos una gran camaradería. La inconsciencia o una "buena fe" típicamente juveniles les hicieron creer que esa amistad debía durar para siempre; se prometieron fidelidad hasta la muerte. La promesa consistió en que si alguno de ellos conseguía una posición importante no se olvidaría de los otros dos. Tiempo después se separaron y cada uno recibió distinto trato en la vida.

Nizam al Mulk llegó a ser visir de Malikshah, que gobernó en Asia Menor durante treinta años, y sus antiguos compañeros decidieron visitarle para recordarle la vieja amistad y el juramento que en su juventud se habían hecho. El visir no puso ningún obstáculo a sus viejos amigos y se mostró dispuesto a ayudarlos.

Umar Jayyan no había tenido suerte hasta entonces. Matemático brillante, literato, poeta, hedonista y escéptico no pretendió riquezas ni cargo político alguno. Sólo deseaba retirarse a una casa donde pudiera estudiar, escribir y entregarse a su placer favorito: quedarse en su jardín a la luz de la luna hablando con sus amigos y bebiendo hasta el amanecer.

La casa le fue concedida y Umar pudo vivir en ella hasta el final de sus días. En ella compendría "Rubaiyat" - "Las cuartetas" - poesías cortas, muchas de las cuales fueron improvisadas a lo largo de sus reuniones nocturnas. En estos poemas puso Jayyan su pesimismo y su gusto por los placeres terrenales, su disconformidad con la ortodoxia moral y religiosa imperante y su aguda inteligencia. En la primera de estas cuartetas - cuyo número no se

puede fijar por la abundancia de apócrifos - se refiere el poeta al amanecer y a la lucidez mental de este modo:

"Despertad, despertad, que la aurora arrojó ya su piedra al piélagro nocturno y el cazador de sombras prendió, en un haz de luz, la torre del silencio".

Sólo por esa metáfora solar, "el cazador de sombras", merece Jayysam un puesto en la historia universal de la literatura.

Hasan al Sabbah no era una personalidad tan pacífica como Umar. Los años le había hecho ambicioso y el poder político era lo que más ansiaba. Sus pretensiones no agradaron al visir. La negativa del visir a entregarle un cargo importante en la administración provocó la cólera de Hasan y la vieja amistad se rompió. Hasan se convirtió desde entonces en enemigo del visir y la antigua promesa de fidelidad en una de venganza. Su desacuerdo con Malikshah le hizo elegir el camino de la agitación política.

Así nos encontramos a Hasan capitaneando una secta dedicada al terrorismo; la primera de sus víctimas fue Nizam al Mulk. Gracias a la astucia de Hasan la secta logró conquistar las montañas del sur del Mar Caspio. Allí construyó su morada inexpugnable y pronto se le empezó a conocer como "El Viejo de las Montañas". El valor y la crueldad de sus guerreros contribuyeron a su celebridad; los "fumadores de haschisch", los "Hasisyun" de donde procede la palabra europea "asesino" (assassin).

Muchos años después Marco Polo conoció a los descendientes de estos "hasisyun" y daría a conocer en Occidente la leyenda del "Viejo de las montañas".

NOCTAMBULO

FARMACIAS DE GUARDIA

TOLEDO

- Día 8 Sra. Viuda de D. Segundo Echevarría, Hombre de Palo, 23  
D. José Pascual Díaz Santalé, Avda. de Barber 26
- Día 9 Sra. Viuda de Francisco Serrano, Hombre de Palo, 1  
D<sup>a</sup> María Luisa Sánchez de Rivera, Avda. de la Reconquista, 14
- Día 10 D. Alberto Martín García Cuerva, Tomenas 16  
D<sup>a</sup> María Kruza Voltz, C/ Buve 4
- Día 11 D. Jiménez Jimeno, Cardenal Lorenzana 4  
D. José Pascual Díaz Santalé, Avda. de Barber 26
- Día 12 Sra. Viuda de D. Julio San Roman Moreno, Pza de Zocodover 13  
D. Teófilo Arroyo Pérez, Avda del Gual Villalba 17
- Día 13 Sr. Viuda de D. Segundo Echevarría Hombre de Palo 23  
D. Mario Aguado Gómez, C/ del Ecuador, 8

TALavera

- Día 8 D<sup>a</sup> María Luisa Loarte González de Rivera, Ronda del Camillo, 32  
D. Francisco Martín Parra, Barrio Nuevo 2
- Día 9 D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Dolores Sánchez Cano, Pza Santa Leocadia 4  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Gómez Olmedo Cano, Paseo de la Florida s/n
- Día 10 D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Gómez Olmedo Cano, Paseo de la Florida s/n  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Dolores Sánchez Cano, Pza de Santa Leocadia 4
- Día 11 D<sup>a</sup> María Luisa Llano Blanco, Joaquina Santander 27  
D. Ángel del Valle Nieto Comunereros de Castilla 25
- Día 12 D. Ángel del Valle Nieto Comunereros de Castilla 25  
D<sup>a</sup> María Luisa Llano Blanco, Joaquina Santander 27
- Día 13 D. Francisco Martín Parra, Barrio Nuevo 2  
D<sup>a</sup> María Luisa Loarte González de Rivera, Ronda del Camillo 32

El semanario de TOLEDO

La Región

CONVOCATORIAS Y CONCURSOS

- **CONCURSOS ARTÍSTICOS CIUDAD DE TOLEDO**, este año en su VIII edición, ha sido prorrogada la fecha de presentación de trabajos, hasta el día 30 de diciembre del actual, para los premios: **El Especial Sixto Ramón Parro y Premio de Fotografía Artística**.
- **Primer premio de pintura "Daniel Vázquez Díaz"**, Convoca: Excmo. Diputación Provincial y la Delegación Provincial del M<sup>o</sup> de Cultura de Huelva. Plazo admisión: 30 de Octubre de 1981. Importe premio: 500.000 ptas.
- **Premio de poesía "Salvador Jacinto Polo de Medina"**, Convoca: Excmo. Diputación Provincial de Murcia. Plazo presentación: 30 de octubre de 1981. Importe premio: 150.000 Ptas.
- **Premio de escultura "Francisco Salzilla"**, Convoca: Excmo. Diputación Provincial de Murcia. Plazo de presentación: 30 de Octubre de 1981. Importe premio: 300.000 ptas.
- **VIII Premios "Ciudad de Toledo" 1982** Convoca Excmo. Ayuntamiento de Toledo. Plazo presentación: 31 de Octubre de 1981. Se establece los siguientes premios: **Premio de Temas Toledanos "San Ildefonso"** Importe premio: 100.000 Ptas.  
**Premio de Teatro Breve "Rojas Zorrilla"** Importe premio: 50.000 Ptas.  
**Premio de Poesía "Rodrigo de Gota"** Importe premio: 50.000 ptas.  
**Premio de Narrativa "Félix Ura baven"**

- importe premio: 50.000 ptas
- Premio de Fotografía "Casiano Alguacil"** Importe premio: 50.000 ptas
- Premio Especial "Sixto Ramón Parro"** Importe premio: 50.000 ptas.
- **III Concurso Nacional de Fotografía Temática** Convoca: La **Sociedad Fotográfica de Zaragoza** con la colaboración del M<sup>o</sup> de Cultura. Plazo de admisión: 31 de octubre de 1981. Se establecen los siguientes premios: a) Premio especial: 25.000 Ptas y Trofeo. b) Primer premio: 20.000 Ptas y Trofeo. c) Segundo premio: 10.000 ptas. y Trofeo. d) Tercer premio: Trofeo Negra Industrial.
- **III Encuentro de Polifonía Juvenil** Convoca: Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria. Plazo presentación: 1 de noviembre de 1981
- VII Certamen de escultura "Jacinto Higuera"** Convoca: Patronato del "Museo Jacinto Higuera", S. del Puerto (Jaén). Plazo de admisión: 1 de Noviembre de 1981. Se establecen los siguientes premios: a) 1<sup>o</sup> premio: Trofeo y 125.000 ptas. b) 2<sup>o</sup> premio: medalla y 60.000 ptas.
- **Convocatoria de los premios "Lazarillo" 1981** Convoca: Instituto Nacional del Libro Español Plazo de admisión: 1 de Noviembre de 1981. Se establecen los siguientes premios: a) Premio "Lazarillo", para escritores, 250.000 ptas. Accésit. 100.000 ptas. b) Premio "Lazarillo", para ilustradores 250.000 ptas

Radio Toledo

- 07,00 Madrugando
- 08,00 Matinal SER
- 08,30 Toledo 8,30
- 09,00 Jugando al Zoco
- 11,00 Los invitados
- 12,00 Nuestra tierra
- 14,00 Toledo 14 Horas
- 14,30 Informativo SER
- 14,50 El campo
- 15,00 Carrozas de lujo
- 16,00 Novelas y Cita a las 5 SER
- 18,00 Hablemos claro
- 19,00 Toledo 19 Horas
- 19,30 Los Superboom
- 20,00 Informativo de las ocho
- 20,30 Mundial 87. Lunes y viernes de 21,15 a 22
- Deportes Toledo
- 21,00 Altavoz deportivo
- 22,00 Informativo, Hora XXV y Medianoche

Radio Tajo F.M. Estéreo

- A las horas en punto "Noticias"
- 08,00 Carrozas de oro
- 08,30 Música de Francia
- 09,00 Los 25 musicales

- 10,00 Correo F.M.
- 12,00 Elepés 12-14
- 14,00 Programa en conexión con Radio Torcal (Málaga) y Radio Ciudad Real realizado en Madrid.
- 14,30 Conciertos de Alemania y Zarzuela
- 15,00 Las orquestas
- 16,00 Los 25 musicales
- 17,00 Merienda Estéreo
- 20,00 La Hora de Mr. Dubidú
- 21,00 Testimonios F.M.
- 22,00 Burbujas en la noche

EXPOSICIONES

- Oleos. Francisco Margenta Ludeña. Cámara de Comercio, Plza. S. Vicente, hasta el día 31. Laborales: 12 a 14 y 18 a 21 horas.
- Acuarelas. Vaquero. Caja de Ahorro provincial, Palacio de Benacazón, hasta el día 31. Laborales: 18 a 21.
- Oleos. Nairam E. Hontañón. Caja Rural Provincial. A. Provisionales, hasta el día 30. Laborales: 18 a 20.
- Oleos. Eduardo Beato. Galería Tolmo. Sta. Isabel 14, hasta el día 31. Laborales: 12 a 14 y 18 a 21 horas. Festivos. 12 a 14. Lunes: cerrado.

AUTOBUSES

Toledo Madrid

- Galiano: 7; 8; 13,15; 14,30; 20,15 (laborables).
- Continental: 11; 11,30; 18; 19; 19,30 (laborables).
- Galiano: 7; 8; 9; 13,15; 14,30; 17; 19,45; 20,15; 23 (festivos).
- Continental: 11,30; 18; 19; 19,30 (festivos)

Toledo-Talavera

- 7,30; 14; 15; 16 (laborables)
- 9; 21 (festivos).

Talavera-Toledo

- 8; 9,15; 9,45; 16,30 (laborables)
- 9,45; 20 (festivos)

Talavera-Madrid

- 5,15; 7; 9; 9,30; 10,30; 12,30; 14; 17; 19,30

ANUNCIOS POR PALABRAS

gratuitos tel.210800 gratuitos

ANUNCIOS POR PALABRAS

gratuitos tel.210800 gratuitos

ANUNCIOS POR PALABRAS

- **Alumnos Magisterio.** Clases de Música. Tfno. 22-06-13. Luis.
- **Restaurante Asador Adolfo.** Abierto El Comedor todo el día especialidades: mariscos, pescados frescos, al horno, cordero, cochinitillo y solomillos. Pinto.
- **Vendo o cambio por casa de pueblo con corral** piso exterior, dos habitaciones, comedor, cocina, aseo y despensa. Verlo en Carretas 12 - 4<sup>o</sup> B ó escribir al apartado de correos, 266. Talavera.
- **Cuidarías niños** medio día. Interesados, C/ Cuesta de Santa Ana, 2 - Arrabal - Toledo. Preguntar por Ana.
- **Vendo** viña 4,5 Has. Término de Mora de Toledo. En plena producción. Telf. 212121.
- **Compraria** Vespa funcionando hasta 10.000 ptas. Telf. 380211 de Sonseca.
- **Vendo Búltaco Trial 75-** 125 centímetros cúbicos por 30.000 pesetas. Interesados llamar al telefono 223296.
- **Desearía** conseguir trabajo, a ser posible cuidando niños o similar. M<sup>a</sup> Dolores López Torre mocha. Callejón de San Pedro, 16 TOLEDO.
- **Vendo** Chrysler 180 gasolina, aire acondicionado, radio y demás extras. Impecable estado. Telf. 80 06 05. Talavera.
- **Vendo** piso en c/ Canoas, 14, 1<sup>o</sup> B, Alameda de Osuna (Madrid). 80 metros cuadrados, piscina, parque y garaje telf.210898
- **Empresa,** necesita personal femenino para departamento en Talavera. Imprescindible buena presencia y preparación cultural. Laborables, de 10 a 2 y de 5 a 7. Sta. Esther. Avda. Gregorio Ruiz, 10, 5<sup>o</sup> A. Talavera.
- **Compro** periódicos antiguos. A ser posible anteriores a 1.940. T. 229626.
- **Compro** discos de 2<sup>a</sup> mano. 380211
- **Se vende** terreno en Guadalmur. 20.000 m2 llamen al T. 227040.
- **Vendo** 5 módulos y 2 mesitas de salón, también dos muebles de cocina, todo por 38.000 pts. y seminuevo. C/ Travesía del Olivo, 20. Mora, TOLEDO
- **Vendo** Frontera 370 cm. cúbicos, MK 11, por 90.000 ptas. Telf. 220056.
- **Vendo,** Seat 600 D. Interesados llamar al 213072, de 3,30 a 5,30. Preguntar por Tino.
- **Darías** clases de BUP. Interesados llamar al 213072, de 3,30 a 5,30. Preguntar por Tino.
- **Busco** trabajo. Tardes. Interesados llamar al 213072. De 3,30 a 5,30. Preguntar por Tino.
- **Empresa** de Transportes de reciente instauración en Toledo necesita camiones de todo tonelaje para trabajar la zona y el resto de España. Diríjase a 22 88 08 (horas de oficina)
- **Vendo** chalet en Nambroca (Toledo), 350 metros cuadrados construidos, 12.000 metros cuadrados en parcela. Los interesados pueden llamar al Telf. 222230, de 4,30 a 9 horas, de lunes a viernes.
- **Dino's Pub.** Local climatizado de excelente música (la última) exquisitos combinados, y lo que estás buscando para tus tardes y noches en Centro Comercial del Miradero Local 125. Abierto de 6 a 2,30 de la madrugada
- **Doy** clases de ARABE. Preguntar por Sr. ABDULAH T. 220613.
- **Almacén de Cerámica Artística** C/ Lisboa, 18 telf. 223112.
- **Venta de todo tipo de material** fotográfico. Estudio Rafael. c/Alberche, s/n<sup>o</sup> Polígono Industrial - Toledo.
- **Academia Gredos** c/ Unión s/n<sup>o</sup> Toledo. Cursos de Graduado escolar (oficial), Contabilidad, Cálculo y Taquí mecanografía. Clases particulares de E.G.B., B.U.P. y C.O.U. telf. 211020.
- **Doy** clases de frances dos días en semana. Cobro barato. 380211
- **Compraria** números atrasados del 1 al 12 de la revista DIRIGIDO POR... T. 221407.
- **Vendo** Seat 600 muy económico. T. 227040.
- **Quisiera** me regalaran posters de Pecos y Elvis Presley. Llamar de 9,30 a 12,30 a Pilar, 22 84 38.
- **Vendo** piso en Palomarejos. c/ Andalucía n<sup>o</sup> 17, 2<sup>o</sup> D. Toledo. Telf. 22 43 96.
- **Particular vendo** H-8 interesado llamar al telf. 220134.
- **Pintura** industrial y decorativa "Serrano Bargeño" c/Tendillas 15
- **DISCOS CHELIX.** Tataratara NADIESABEDONDEESTA.
- **Tecno-Park.** Recoletos, 12.
- **Clases** de guitarra. Teléfono. 22 09 56. Preguntar por Javier.
- **Miguel-Angel** papelería-librería. San Isidro, 5. Talavera de la Reina.
- **Radiotol.** Todo lo relacionado con la fotografía y el laboratorio. Telf. 222706.
- **Recauchutados** "Bomba" ofrece sus servicios en Duque de Ahumada, s/n<sup>o</sup>. Toledo.
- **Bar-Restaurante "El Patio"** Especialidad en Solomillo y Merluza. Plata, 2. Telf. 220006.



"Castilla-La Mancha en comunidad"

## Doña Sara Montiel: "Los años me han enriquecido en experiencia"

- "Cuando subo al escenario me siento más manchega"
- "¿Autonomía?. Francamente no entiendo de eso..."
- "Mi mensaje es muy simple: que nos amemos los unos a los otros"
- "Mi hija Thais es lo más importante de mi vida"
- "A los tres o cuatro años ya soñaba con ser lo que soy"
- "Me hubiese gustado hacer una carrera universitaria pero la vida me ha compensado"

"Yo desde los tres o cuatro años soñaba con ser lo que soy ahora. ... y no creo haber destruido nada en mi camino para conseguir el triunfo. ¿Mi mayor frustración?. Que no me hayan vivido los hijos que he tenido... pero ahora tengo a Thais Thais es mi hija". Y lo dice acentuando el posesivo, quizás recordando ese momento único de su vida "el más feliz sin duda", en el que le entregaron legalmente a su pequeña.

Entre tanto, Thais se refugia en el regazo de su madre, mientras la actriz cierra sus brazos temiendo, a lo peor, que alguien se la arrebate.

Diez menos cuarto de la noche. Teatro de La Latina. Santuario madrileño de la revista. Interregno entre función y función. Está cansada y ha de salir al escenario. Ya ha de cenar y preocuparse de que lo haga su retoño. ("Por favor, prepare un gallo y un yogourt; para mí una merluza con patatas o una tortilla francesa de un sólo huevo...").

Entonces nosotros, llegamos rompiendo la estampa maternal y disparamos pregunta tras pregunta, -a veces sin piedad-, y ella responde poniendo tanto énfasis como sinceridad. "Sí, soy manchega y he ejercido siempre; mis raíces están en La Mancha. Todo el mundo sabe que he nacido en Campo de Criptana. Para mí es un orgullo recordar cada vez que salgo a un escenario mis orígenes".

Empezó llamándose Sarita, aquella adorable Sarita en "Veracruz", de Robert Aldrich; luego fue "La Violetera", de Luis, César Amadori y seguía llamándose Sarita. Pasó a ser Sara -Sara Montiel, claro en "La reina del Chanteclair" y "Saritísima", en "Super Sara Show"; Hoy, es sencillamente, "Doña Sara de La Mancha". El neón lo anuncia en grandes titulares sobre la fachada principal de ese monumento-meca revisteril. Es la dueña y señora de la noche. Una vez más. "Poco ha cambiado en mí en estos últimos veinte años. Sarita, Sara, Saritísima, doña Sara... bueno, pienso que tengo las mismas virtudes y los mismos defectos. Los años han enriquecido en experiencia. No, no me quejo de nada. Ya se que alguien dijo que cualquier tiempo pasado fue mejor. No lo creo; no, no, en absoluto. La vida pasa demasiado aprisa y el presente y el futuro es lo que importa..."

"L'Encyclopedie du cinemá

par l'image" (Bordas, París, 1958) la sitúa, alfabéticamente, entre Montgomery, Robert (autor-realizador-productor-actor americano) y Moorehead, Agnes; la revelación de "Ciudadano Kane", de Orson Welles. Usted/tú (uno no acierta nunca a utilizar correctamente en el diálogo ambos términos) será-eres la única española de este vademé con cinematográfico... Dentro de cien años, cuando se escriba una página de cine de los años 40-50, usted/tú ocupará/ocupará una buena parte de esa página... "Yo acepto todo lo que he realizado, hasta ahora en el cine y en el teatro. No se si dentro de cien años se va a hablar de mí. Se me encuentra en los diccionarios del cine porque he trabajado en el extranjero y aquí. Yo no voy a juzgar mis papeles".

### ¿Autonomía? de eso no entiendo

¿Eso es el éxito?

-El éxito es una recompensa a tu esfuerzo, a tus sueños, en cualquiera de las facetas humanas. El éxito es un placer muy difícil de explicar. ¿Que si soy vanidosa?. Relativamente soy vanidosa. Lo que sí soy es tenaz, muy tenaz; amo mucho mi trabajo, mi profesión, tengo un gran respeto por ella y lo traslado a las profesiones de otras personas.

No cabe duda de que estamos molestando mientras la cena aguarda a doña Sara de la Mancha. Se muestra tolerante. Siempre en artista, también con la prensa. "Estoy -dice en tono bajo como queriendo no herir a nadie- un poquito decepcionada de la democracia

pero tengo la esperanza de que vayamos cada día mejor. ¿Autonomía?. De eso no entiendo, francamente pero pienso que "unido" todo es mejor ¿no? "

Vuelve a reclamar la cena de su hija, después la suya. El tiempo se le escapa de entre las manos antes de que el telón se alce una vez más. Abraza por un momento más fuertemente a su Thais. El diálogo -desigual porque nosotros hemos investigado su pasado- prosigue).

-Es fácil -le decimos- asemejar un escenario con el parlamento. Si usted estuviera en el hemiciclo qué le gustaría te gustaría decirle al pueblo.

"Yo no tengo ni esa preparación ni esa aspiración en mi vida. No me veo en el estrado del Congreso. Yo no hago ni soy una persona política. Reconozco que en el mundo estamos muy mal, que tenemos terrorismo, estamos "tocados" de la mente. Melina Mercuri, por ejemplo es una mujer que ha luchado mucho, políticamente, que es una idealista... Y ya que me preguntas te/os diré que el 23-F me encontraba en Puerto Rico; me dieron la noticia. Me quedé helada... No quiero dejar vuestra pregunta en el aire. Creo que de estar en el Parlamento, mi mensaje sería sencillo. Me gustaría que nos amásemos los unos a los otros, que es lo que menos hacemos y desde luego, deseando la paz a todo el mundo. El ser humano cada día está más atrasado y a veces pienso que no tenemos arreglo..."

### "La vida me ha compensado"

Paz. Alegría. Dar y darse. Son vocablos que Sara Montiel -doña Sara-, apenas una hora escasa para volver a escena, desgrana en la conversación con un deje de nostalgia. Parece que no demasiadas veces las ha sentido/vivido/perdido/compartido. "Soy una mujer del pueblo para el pueblo. He sido el espejo de algunas generaciones. Curiosamente, muchas mujeres quisieran parecerse a mí pero no es por antipatía o envidia. La mujer ha sido mi público más fiel. (El patito de butacas lo atestiguaría en la sesión de noche). La mujer, prosigue nuestra interlocutora- quiere parecerse a mí pero con cierto cariño.

¿Qué no ha podido conseguir doña Sara de la Mancha?. (La respuesta llega tras un breve silencio, y se sincera): "Me hubiera gustado estudiar, tener una carrera universitaria, pero no pude. Mis padres eran muy pobres. Después, de mayor, he estudiado un poco pero no es lo mismo. Es más difícil. Sin embargo (respira profunda y mira tiernamente a Thais) la vida me ha compensado".

(A Thais la reclama su nurse para tomar la cena; Sara

## A vista de pájaro

■ El Gobernador Civil de C. Real Ricardo Jerez Amador de los Ríos, ha presentado su dimisión el pasado sábado 31 de octubre, perteneciente a la Unión de Centro Democrático, hizo pública su decisión ese mismo día. Aunque por el momento se desconocen las causas de tan trascendente decisión, el Sr. Jerez afirmó que nada ni nadie le haría cambiar de opinión.

■ El Hospital Provincial de Toledo será reformado. La Diputación Provincial, organismo competente en el tema, ha dado el visto bueno a un proyecto cuyo costo total se eleva a 100 millones de pesetas y cuyo principal objetivo será el aumento de camas disponibles. El número de estas que era de 187 se había quedado anacrónico y constituía un serio problema para la dirección del Centro.

■ Inur y Gestur, firmarán el próximo día 5, en el MOP. Ministerio de Obras Públicas, un importante Convenio, según el cual ambos organismos aunan sus esfuerzos para la Planificación y desarrollo de los Polígonos de Toledo y Talavera. En la firma estarán presentes Luis Ortiz González, ministro de Obras Públicas y Gonzalo Payo, Presidente de la Diputación toledana, además de un nutrido grupo de personalidades provinciales.

■ Juan Ignacio de Mesa, Alcalde de Toledo, ha recibido inesperadamente tres importantes obsequios. El presidente Aleman Karl Carsten envió la Cruz al Merito de la Republica Federal. Lo raro del caso es que el presente venia en los tres formatos posibles: medalla, insignia y medalla de gala. El Alcalde ha sido condecorado por partida triple, pues enhorabuena tres veces, Sr. de Mesa.

■ 323 millones de pesetas es la sabrosa cantidad con la que cuenta el Ayuntamiento toledano, para cubrir su Plan de Inversiones del próximo año. Ya ha sido acordado que 260 de ellos se empleen en la realización de obras. La cifra que se baraja para 1982 es sensiblemente inferior a la del presente año pues la Corporación municipal ha decidido que no se podría soportar un endeudamiento mayor del existente en este momento.

### LA PROXIMA SEMANA

- Coloquio sobre el Plan de Urbanismo para Toledo.
- Asociación de Vecinos de la Muralla: "Expropieme, por favor"
- Entrevista a Juan Ignacio de mesa, alcalde de Toledo
- Corporación municipal de Toledo: "El pleno que nunca llega"
- Magos con carnet
- Ex alcohólicos españoles propone. Toledo dispone y la Administración ...

deposita un beso en su mejilla y abre sus brazos para dejarla ir).

El tiempo, impenitente, se acerca hasta esa otra hora de la tarde/noche (las once y media en punto) en que el telón se alza y da paso a una Sara transformada, bastante diferente en apariencia a la que aquí, en el camerino, comparte con nosotros -con ustedes- unos minutos de espera en soledad. El espectáculo es fastuoso y parece el retorno de una estrella permanente. Sara lo llena todo. El patido de butacas acoge a gentes de paso (algunos repiten varias veces la visita) para saborear/rememorar/revivir -a lo peor- tiempos mejores. Sara (doña Sara) sabe estar en cantante y actriz casi dos horas. Ella es el espectáculo. Canta, baila, recita, insinúa, provoca y dice lo que quiere como sólo ella sabe hacerlo. El público aplaude. Y Sara sonríe agradecida.

Alguien lo escribió ya: "La presencia de Sara es rebosante, besucona y acariciadora, reina por un siglo, lengua de alta tensión, caderas de eternidad, pestañeo, enigmático, enloquecida prácticamente del "hola" a punto de caramelo, mancha sin pecado, madre y maestra de la tribu emplumada". "Respeto esa opinión pero no creo que me defina com-

pletamente".

José Guardiola y Ramón Calduch le acompañan en los papeles de repertorio de "Doña Sara de la Mancha". Ella es la verdadera protagonista. Siempre en figura. "Seguiré trabajando hasta que tenga la cara que tengo, el cuerpo que tengo y la voz que ahora tengo". Y lo dice, así, a media voz, sin ocultar el paso de los años que apenas si han dejado huella en sus ojos.

Alguien llega para recordar que la cena está servida. Se disculpa porque el tiempo juega en su contra. ¿Mi secreto?. Sencillo: no beber alcohol ni fumar". Sara Actriz. Doña Sara en madre nuevamente mientras observa si su hija ha tomado los alimentos...

Ha perdido la oportunidad de recordar el "fumando espero/ al hombre que más quiero ..." pero ha ganado una hija que, -se le nota demasiado-, es todo su mundo y su esperanza. Doña Sara, una manchega en la noche madrileña, a la que todavía es obligado recrear en su entrega al público. Parece que fue ayer. Y es que su retorno amanece en cada otoño como la soledad de los arbustos que empiezan a quedarse desnudos.

Antonio REGALADO  
Juan Antonio POLO